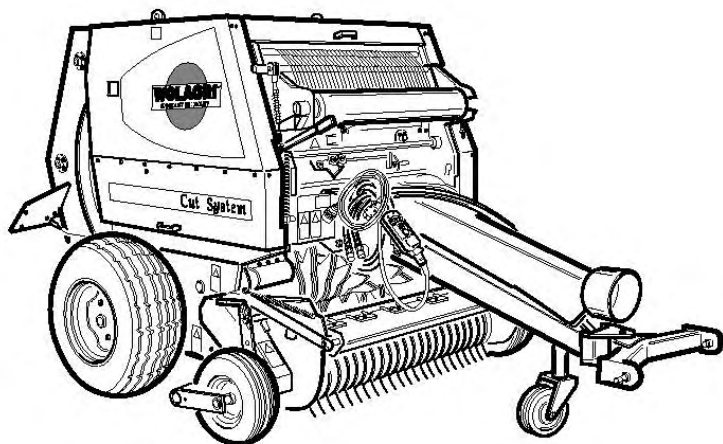


WOLAGRI®
SPECIALIST IN QUALITY

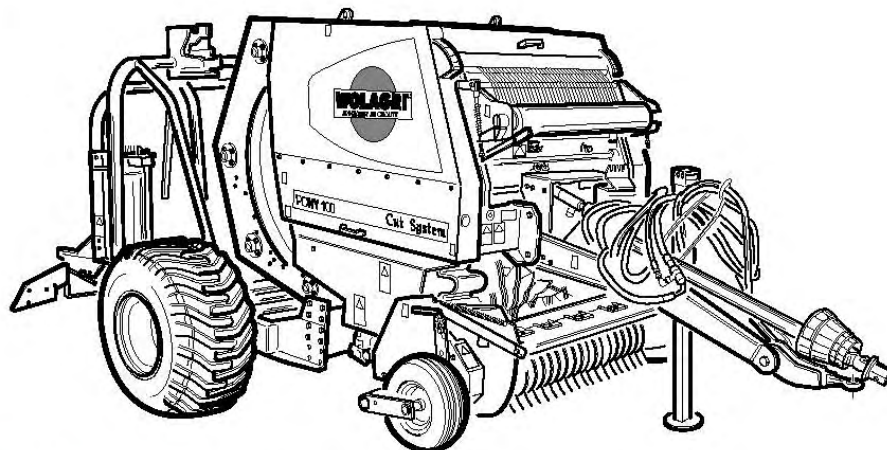
TONUTTI GROUP

ROTOPRESSA A CAMERA FISSA
ROTOEMPACADORA A CAMARA FIJA
PRESSES A BALLES RONDES A CHAMBRE FIXE
ROUNDBALER WITH FIXED CHAMBER
RUNDBALLENPRESSEN MIT FESTKAMMERSYSTEM

PONY 100 - PONY 100 CUT SYSTEM



PONY 100 COMBI



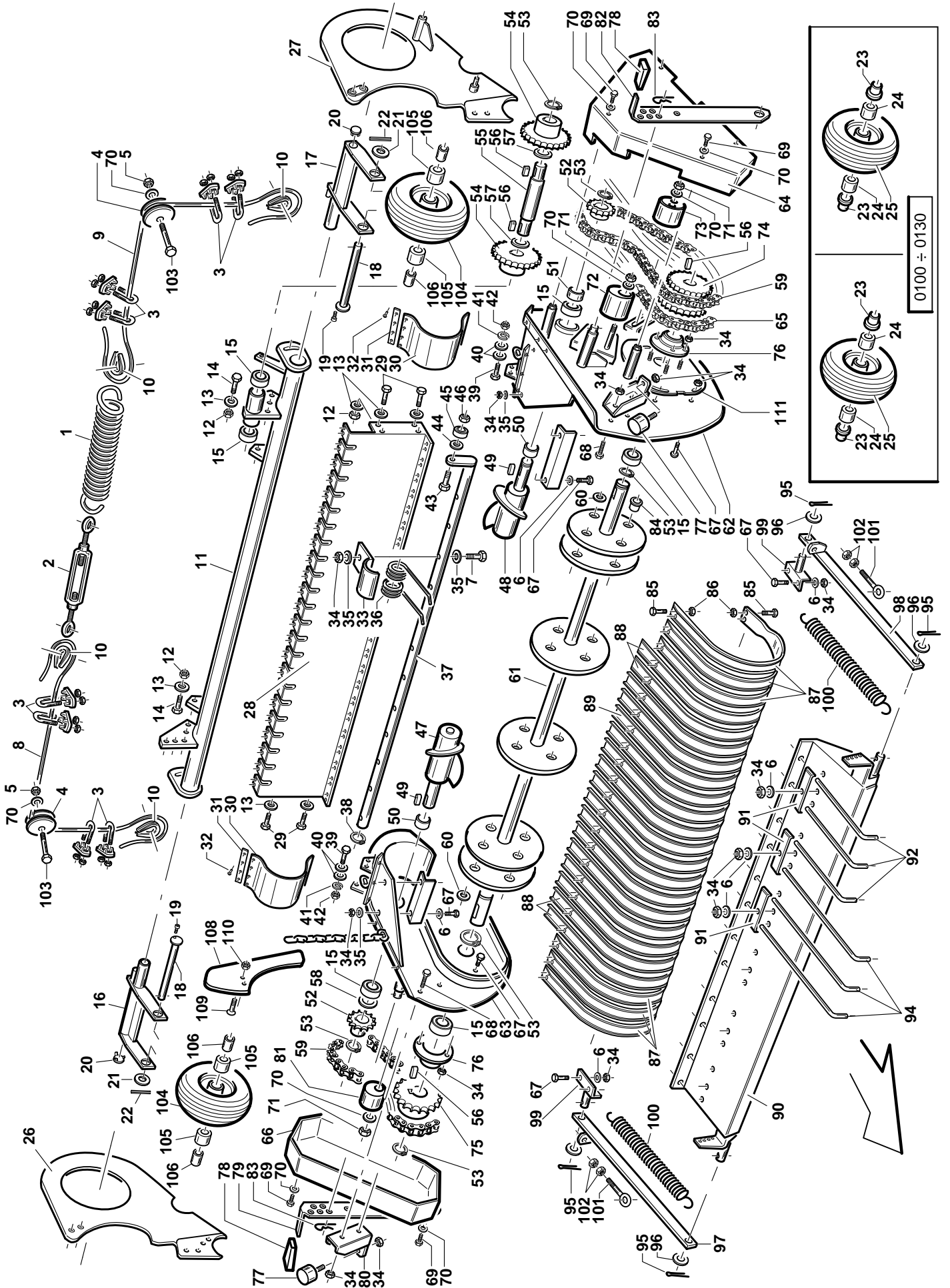
Catalogo parti di ricambio
Catalogo piezas de repuestos
Catalogue pieces de rechange
Spare parts manual
Ersatzteilkatalog

Cod. 7035501 - ML





- Tav. 01** PICK UP / TRAVERSA PRODOTTI CORTI - PICK UP / SHORT PRODUCT BEAM
RAMASSEUR / BARRE TRANSVERSALE PRODUITS COURTS
PICK UP / QUERBALKEN KURZE PRODUKTE
PICK UP / BARRA TRANSVERSAL PRODUCTOS CORTOS
- Tav. 02** GR. COLTELLI / INFALDATORE CON TAGLIO
BLADE ASSY / PACKER WITH CUTTER
GROUPE LAMES / BROYEUR AVEC LAMES
MESSERGRUPPE / PACKER MIT KLINGEN
GRUPO CUCHILLAS / DISPOSITIVO DE ESTRATIFICACIÓN CON CORTE
- Tav. 03A** GR. TELAIO - FRAME ASSY - GROUPE CHASSIS
RAHMENGRUPPE - GRUPO CHASIS
- Tav. 03B** GR. TELAIO - FRAME ASSY - GROUPE CHASSIS
RAHMENGRUPPE - GRUPO CHASIS
- Tav. 03.1** TIMONE TRAINO
(COMANDO CILINDRI IDRAULICI E MECCANICO)
TIMON ATTELAGE
(COMMANDE CYLINDRES HYDRAULIQUES ET MECANIQUE)
TOWING ATTACHMENT
(HYDRAULIC CYLINDERS CONTROL AND MECHANICAL CONTROL)
TIMON DE TRACCION
(MANDO CILINDROS HIDRAULICOS Y MECANICO)
ZUGDEICHSEL
(STEUERUNG DER HYDRAULISCHEN ZYLINDER UND MECHANISCHE STEUERUNG)
- Tav. 03.2** TIMONE TRAINO (3° PUNTO) - TIMON ATTELAGE (3EME POINT)
TOWING ATTACHMENT (3RD POINT) - TIMON DE TRACCION (3° PUNTO)
ZUGDEICHSEL (3. PUNKT)
- Tav. 04** RIDUTTORE - REDUCTION - REDUCTEUR - GETRIEBE - REDUCTOR
- Tav. 04.1** GRUPPO ASSE RIDUTTORE - REDUCTION UNIT - GROUPE RÉDUCTION
UNTERGRUPPE - GRUPO REDUCCIÓN
- Tav. 05** ALBERO TRAINO CATENARIA E TENDITORE
CHAIN DRIVING SHAFT AND TIGHTENER
ARBRE ENTRAINEMENT CHAINES ET TENDEUR
KETTENANTRIEBSWELLE UND KETTENSPELLER
EJE DE ARRASTRE CADENAS Y TENSOR
- Tav. 06** GR. CATENE DX / TENDICATENE ESTERNE
RH CHAIN ASSY / OUTER CHAIN STRETCHER
GROUPE CHAINES DROITE / TENDEUR DE CHAINES EXTERNES
RECHTE KETTENGRUPPE / SPANNER FÜR EXTERNE KETTEN
GRUPO CADENAS DR. / TENSACADENAS EXTERNAS
- Tav. 07** GR. CATENE SX / TENDICATENE ESTERNE
LH CHAIN ASSY / OUTER CHAIN STRETCHER
GROUPE CHAINES GAUCHE / TENDEUR DE CHAINES EXTERNES
LINKE KETTENGRUPPE / SPANNER FÜR EXTERNE KETTEN
GRUPO CADENAS IZ. / TENSACADENAS EXTERNAS
- Tav. 08** GR. RULLO PICCOLO, ROTAZ. BALLA, VIBRATORE
SMALL ROLLER AND BALE ROTATION ASSY
GROUPE PETIT ROULEAU ET ROTATION BALLE
GRUPPE KLEINE ROLLE UND BALLENDREHUNG
GRUPO RODILLO PEQUEÑO Y ROTACIÓN BALA
- Tav. 09** IMPIANTO OLEODINAMICO TIMONE IDRAULICO,
(3° PUNTO E TIMONE MECCANICO)
INSTALLATION OLEOHYDRAULIQUE TIMON HYDRAULIQUE,
(3EME POINT ET TIMON MECANIQUE)
INSTALLATION FOR HYDRAULIC TOWING ATTACHMENT,
(3RD POINT AND MECHANICAL TOWING ATTACHMENT)
INSTALACION OLEODINAMICA PARA TIMON HIDRAULICO,
(3° PUNTO Y TIMON MECANICO)
HYDRAULISCHE ANLAGE FÜR HYDRAULISCHE ZUGDEICHSEL,
(3. PUNKT UND MECHANISCHE ZUGDEICHSEL)
- Tav. 10** ASSALE / FRENI - AXLE / BRAKES - ESSIEU / FREINS
EJE / FRENOS - ACHSE / BREMSEN
- Tav. 11** GR. ALLONTANATORE - BALE REMOVER ASSY - GROUPE D'ELOIGNEMENT
ENTFERNERGRUPPE - GRUPO ALEJADOR
- Tav. 12** IMP.LUBRIFICAZIONE DX - LUBRIFICATION SYSTEM DX
INSTALLATION DE LUBRIFICATION DX -
CIRCUITO DE LUBRICACIÓN DX
- Tav. 12.1** IMP.LUBRIFICAZIONE DX - LUBRIFICATION SYSTEM DX
INSTALLATION DE LUBRIFICATION DX -
CIRCUITO DE LUBRICACIÓN DX
- Tav. 13** IMP.LUBRIFICAZIONE SX - LUBRIFICATION SYSTEM SX
INSTALLATION DE LUBRIFICATION SX -
CIRCUITO DE LUBRICACIÓN SX
- Tav. 13.1** IMP.LUBRIFICAZIONE SX - LUBRIFICATION SYSTEM SX
INSTALLATION DE LUBRIFICATION SX -
CIRCUITO DE LUBRICACIÓN SX
- Tav. 14/15** GR. LEGATORE RETE - NET BINDER ASSY -
GROUPE DE LIAGE FILET - NETZBINDERGRUPPE -
GRUPO ATADOR RED
- Tav. 16** GR. LEGATORE 2 SPAGHI - 2 CORDS BINDER ASSY
GROUPE DE LIAGE 2 FIL - SCHNURBINDERGRUPPE -
GRUPO ATADOR
- Tav. 17** IMP. ELETTRICO E MICROINTERRUTTORI
ELECTRICAL INSTALLATION AND MICROSWITCHES
INSTALLATION ELECTRIQUE ET MICROINTERRUPTEURS
ELEKTRISCHE ANLAGE UND MIKROSCHALTER
INSTALACION ELECTRICA Y MICROINTERRUPTORES
- Tav. 18** GR. COFANATURE E PROTEZIONI -
CASING AND GUARD ASSY -
GROUPE CAPOTS ET PROTECTIONS -
GRUPPE HAUBEN UND SCHUTZVORRICHTUNGEN -
GRUPO CUBIERTAS Y PROTECCIONES -
- Tav. 19** INDICATORI CHIUSURA GANCI PORTELLONE
INDICATEURS FERMETURE CROCHETS PORTILLON
HATCH HOOKS LOCKING INDICATORS
INDICADORES DE CIERRE GANCHOS PUERTA TRASERA
VERRIEGELUNGSANZEIGER DER HECKKLAPPE
- Tav. 20/21** IMPIANTO IDRAULICO - HYDRAULIC SYSTEM -
CIRCUIT HYDRAULIQUE
INSTALACIÓN OLEODINÁMICA - ÖLDYNAMISCHE ANLAGE
- Tav. 22** STIRAFILM - [H-500]
FILM STRETCHING UNIT - DISPOSITIF ÉTIREMENT FILM -
TENSOR PELICULA - FOLIENSTRECKER
- Tav. 23** SENSORI - SENSORS - SENSEURS - SENSOREN - SENSORES
- Tav. 24** TELAIO - FRAME - CHASSIS - RAHMEN - CHASIS
- Tav. 25** GRUPPO FASCIATORE 1 - BINDER GROUP 1 - GROUPE LIEUR 1 -
BINDERGRUPPE 1 - GRUPO FAJADOR 1
- Tav. 26** GRUPPO FASCIATORE 2 - BINDER GROUP 2 - GROUPE LIEUR 2 -
BINDERGRUPPE 2 - GRUPO FAJADOR 2
- Tav. 27** TAGLIO FILM - FILM CUT - COUPE FILM -
CORTE PELICULA - SCHNITT FOLIEN
- Tav. 28** TELAIO CARICA-BALLA - LOADING BALE FRAME -
CHASSIS CHARGEMENT DU BALE - LASTBALLE RAHMEN -
CHASIS CARGA PACA
- Tav. 29** PIATTAFORMA GIREVOLE - ROTATING PLATFORM -
PLATEFORME PIVOTANTE - DREHBARE PLATTFORM -
PIATTAFORMA GIRATORIA
- Tav. 30** MOTORE IDRAULICO - HYDRAULIC MOTOR -
MOTEUR HYDRAULIQUE - HYDRAULIKMOTOR -
MOTOR HIDRÁULICO
- Tav. 31** GRUPPO BRACCI - ARMS ASSEMBLY - GROUPE DES BRAS -
GRUPO DE LOS BRAZOS - AUSLEGERGRUPPE



0100 ÷ 0130



PICK UP - TRAVERSA PRODOTTI CORTI
 PICK UP - SHORT PRUDUCT BEAM
 RAMASSEUR - BARRE TRANSVERSALE PRODUITS COURTS
 PICK-UP - TRAVERSE KURZE PRODUKTE
 PICK UP - BARRA TRANSVERSAL PRODUCTOS CORTOS

TAV.
01

PONY - 100

PONY - 100 CUT

POS.	COD.	DESCRIZIONE	N°	UNIF.
1	2435050	Molla - Spring - Feder - Ressort	1	
2	410088	Tenditore - Turn-buckle -	1	
3	2404012	Morsetto - Clamp -	8	
4	2407010	Cuscinetto - Bearing - Lager - Coussinet	2	FAC 302
5	02B035	Dado block - Lock nut - Mutter, selbsts. - Ecrou blocage	2	M10
6	02R009	Rosetta - Washer - Unterlegscheibe - Rondelle	14	Ø8
7	01E119	Vite - Screw - Schraube - Ecrou	44	TE 8x50
8	2435028	Fune - Wire rope	1	Ø5 L=400
9	2435029	Fune - Wire rope	1	Ø5 L=450
10	431006	Redance - Hook	4	mm.6
11		Barra di torsione - Torsion rod - Verwindestange - Barre de torsion	1	
12	02 0 037	Dado - Nut - Mutter - Ecrou	12	M 14
13	02 G 014	Rosetta grower - Grower washer - Scheibe - Rondelle elastique	16	Ø14
14	01 E 375	Vite - Screw - Schraube - Vis	8	TE 14x50
15	05 C 022	Cuscinetto - bearing - Lager - Coussinet	8	6206 2RS
16	25 04 119	Supporto dx - Right support - Support rechts - Support droite	1	
17	25 04 120	Supporto sx - Left support - Support links - Support gauche	1	
18	25 04 035	Perno - Pin - Bolzen - Pivot	2	
19	01 C 018	Vite - Screw - Schraube - Ecrou	2	TCEI 6x10
20	43 0 061	Tappo - Plug - Stopfen - Bouchon	2	
21	02 R 058	Rosetta - Washer - Unterlegscheibe - Rondelle	2	Ø30
22	03 S 650	Spina elastica - Elastic plug - Federstift - Epine elastique	2	
23	25 04 034	Bussola - Bushing - Buchse - Boucle	4	
24	05 C 022	Cuscinetto - Bearing - Lager - Coussinet	4	
25	15 R 015	Ruota - Wheel - Rad - Roue	2	
26	2535038	Fiancata dx - Right side - Flanke, rechts - Côté droit	1	
27	2535034	Supporto sx - Left support - Support links - Support gauche	1	
28		Telaio - frame - Rahmen - Chassis	1	
29	01E362	Vite - Screw - Schraube - Vis	4	TE 14x40
30	2435025	Bandella di gomma - Rubber strap - Gummiband - Bande en caoutchouc	2	
31	2103065	Piatta fissaggio - Locking plate - Verschlussplatte - Plaque de fix	2	
32	03R007	Rivetto - Rivet - Niet - Rivet	8	
33	300100	Piatta fissaggio - Locking plate - Verschlussplatte - Plaque de fix	44	DBD107300000
34	02BM09	Dado block - Lock nut - Mutter, selbsts. - Ecrou blocage	64	M8
35	02R011	Rosetta - washer - Scheibe - Rondelle	88	Ø8x24
36	12R006	Molla tipo "U" - Spring - Feder - Ressort	44	
37	300061	Tondo portamolla - spring pin - Federbolzen - Support ressort	4	
38	03E027	Anello elastico - spring ring - Federring - Bague elastique	4	E27
39	01E311	Vite - Screw - Schraube - Vis	8	TE 12x50
40	02R021	Rosetta - Washer - Scheibe - Rondelle	16	Ø12x24
41	02G012	Rondella grower - Grower washer - Growerscheibe - Rondelle elastique	8	Ø12
42	020028	Dado - Nut - Mutter - Ecrou	8	M12
43	01S053	Vite - screw - Schraube - Vis	4	
44	02 00 26	Dado - nut - Mutter - Ecrou	4	
45	05R013	Rotella - small wheel - Rädchen - Molette	4	
46	02 B 050	Dado block - block nut - Mutter, selbsts. - Ecrou block	4	
47	303007	Coclea dx - Right auger - Schnecke, rechts - Vis d'archimede droite	1	
48	303006	Coclea sx - Left auger - Schnecke, links - Vis d'archimede gauche	1	
49	03 C 028	Chiavetta - key - Federkeil - Clavette	2	8x30
50		Distanziale - spacer - Abstandsscheibe - Entretoise	2	W302CT000028
51		Distanziale - spacer - Unterlegscheibe - Entretoise	1	W302CT000030
52		Pignone - pinion - Ritzel	2	W302CT000032



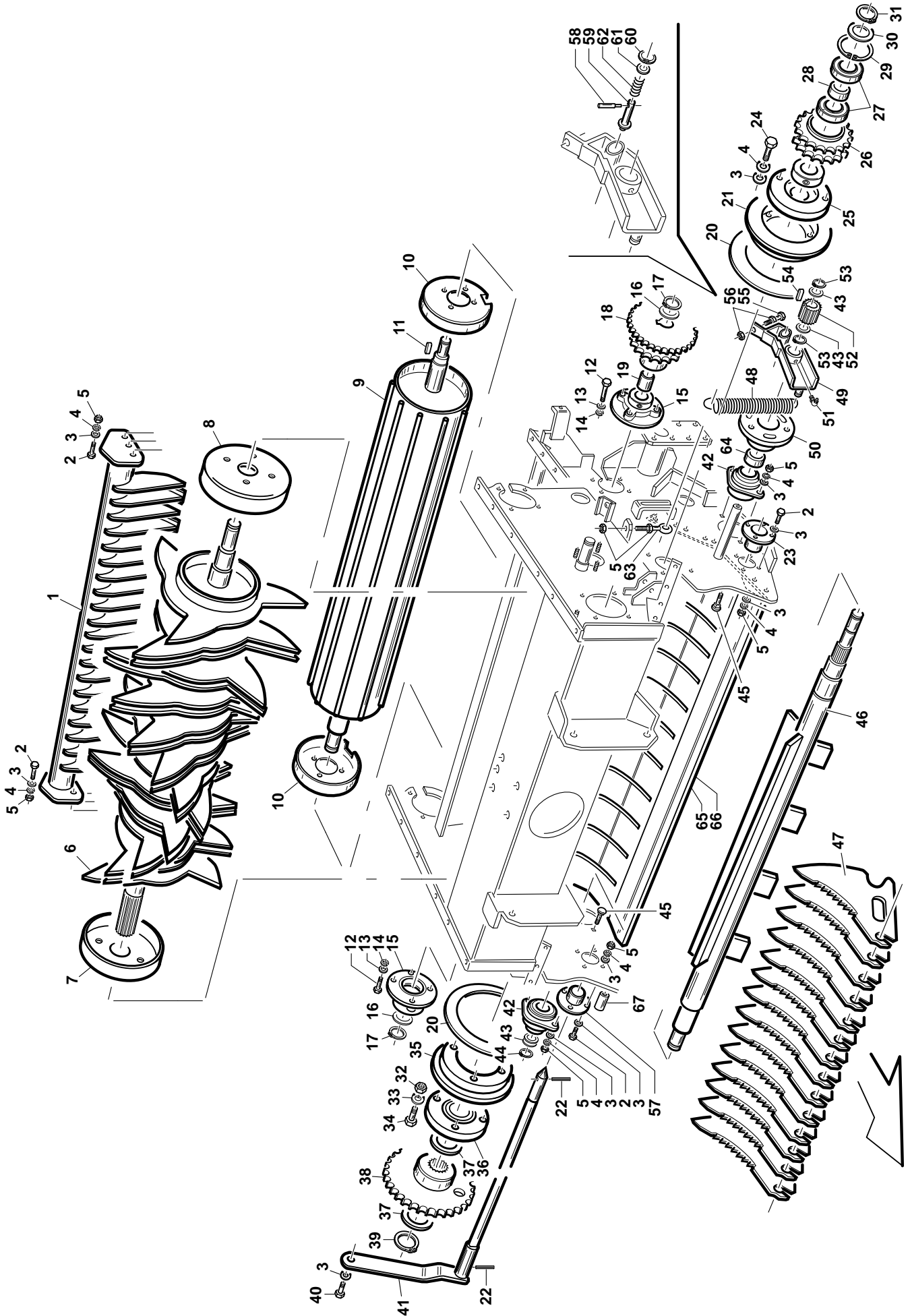
PICK UP - TRAVERSA PRODOTTI CORTI
 PICK UP - SHORT PRUDUCT BEAM
 RAMASSEUR - BARRE TRANSVERSALE PRODUITS COURTS
 PICK-UP - TRAVERSE KURZE PRODUKTE
 PICK UP - BARRA TRANSVERSAL PRODUCTOS CORTOS


TAV.
01

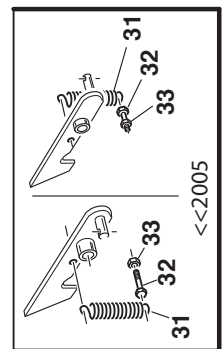
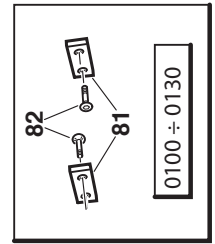
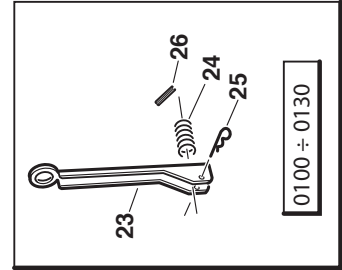
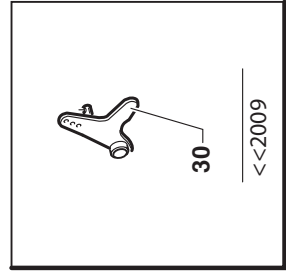
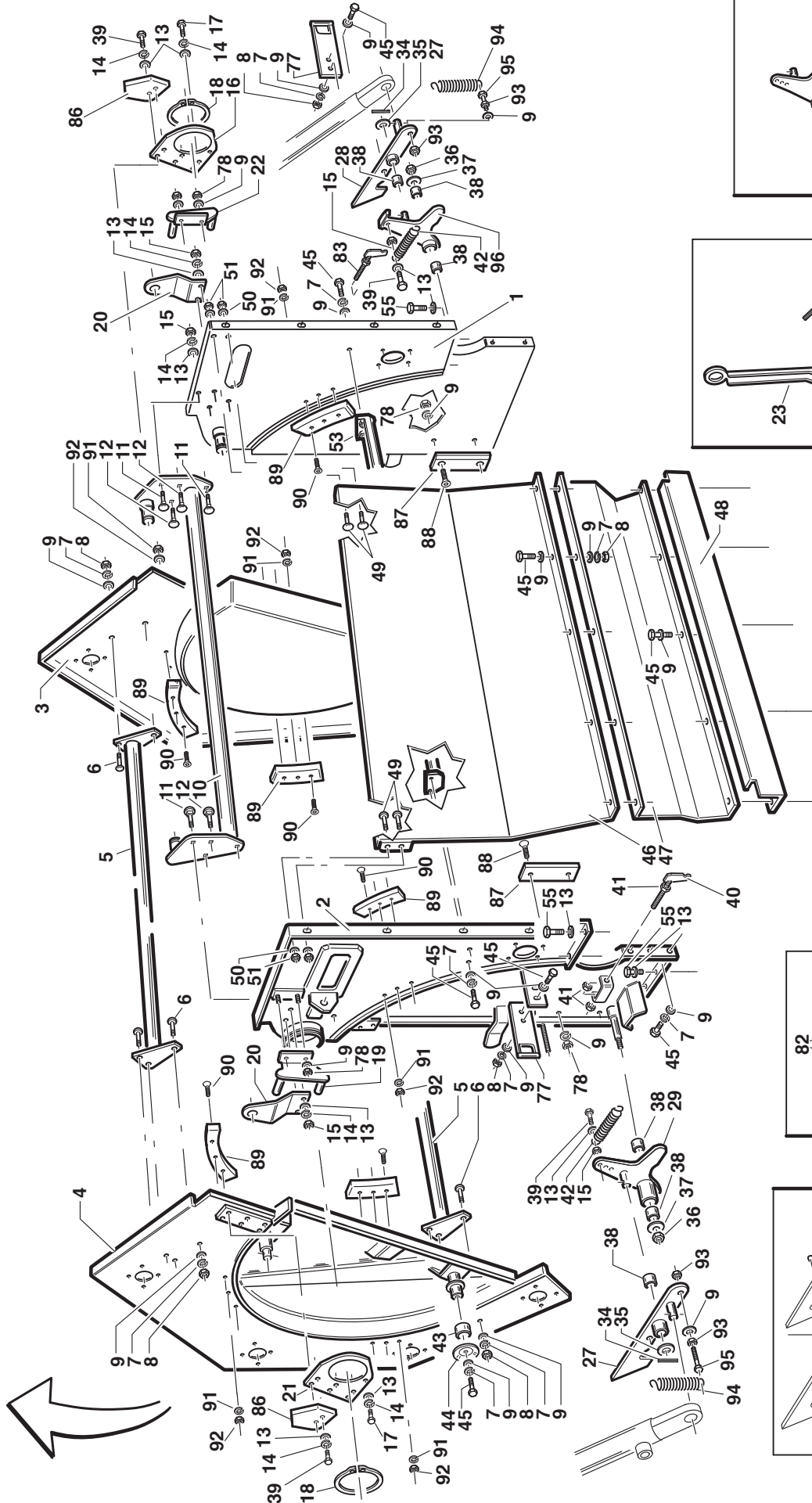
PONY - 100

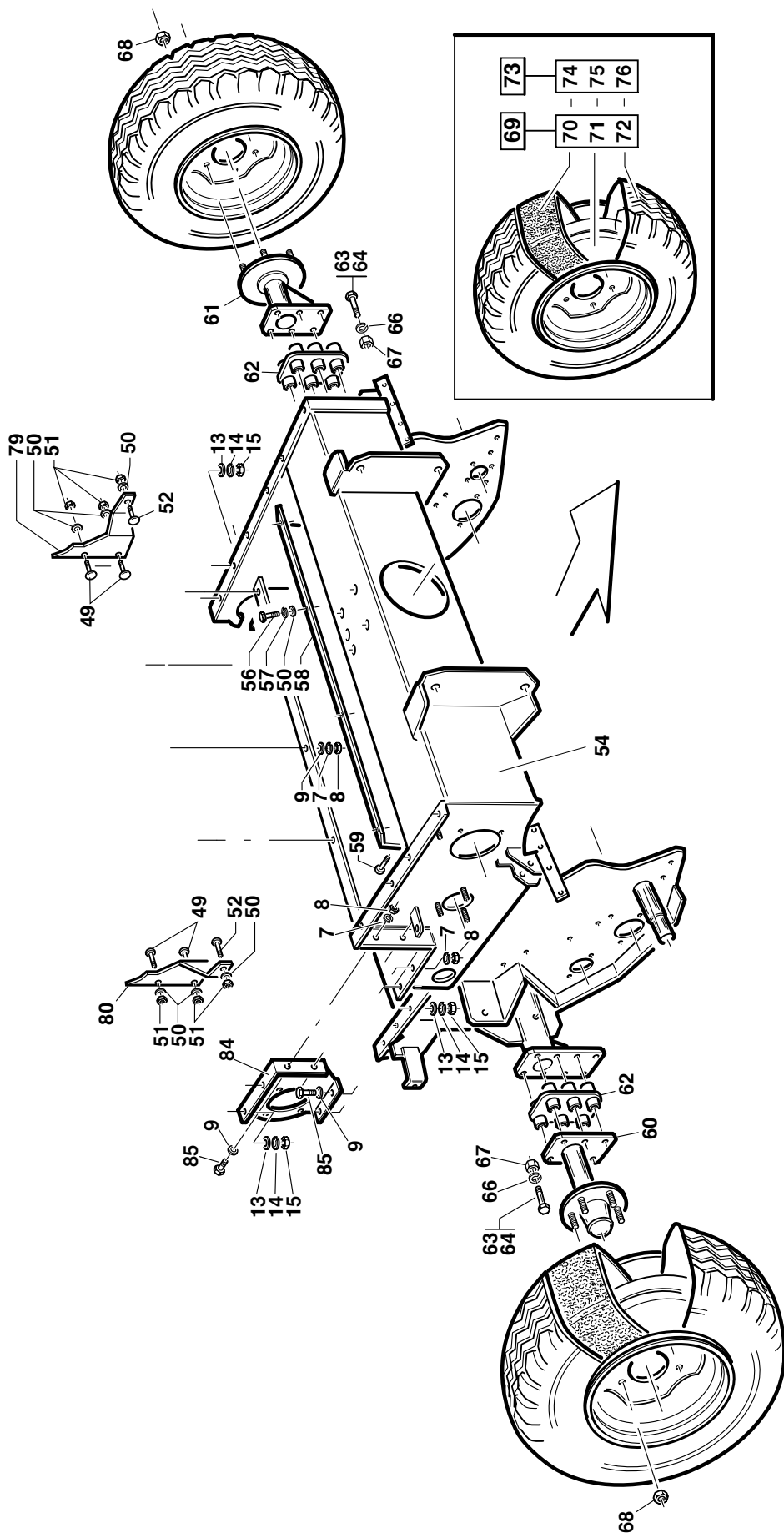
PONY - 100 CUT


POS.	COD.	DESCRIZIONE	N°	UNIF.
53	03E030	Anello elastico - spring ring - Federring - Bague elastique	10	E30
54	2504014	Pignone - Pinion - Ritzel - Engrenage Z=24	1	W302CT000048
55	2204012	Albero - shaft - Welle - Arbre	1	W302CT000046
56	03C029	Chiavetta - key - Federkeil - Clavette	4	8x35
57	39F135	Rasamento - Shim - Abstreifer - Epaisseur	2	
58		Distanziale - spacer - Abstandsscheibe - Entretoise	1	W302CT000031
59	13D352	Catena - chain - Kette - Chaîne	2	W302CT000036
60		Rosetta - washer - Unterlegscheibe - Rondelle	8	DBD90104700N
61	300060	Albero con boccole - shaft and bushing - Welle mit Buchsen - Arbre avec douille	1	
62		Fiancata sx - left side - Flanke, links - Côté gauche	1	
63		Fiancata dx - right side - Flanke, rechts - Côté droit	1	
64	2035400	Carter grande - guard - Schutz - Protection	1	
65	13A151	Catena - chain - Kette - Chaîne	1	W302CT000043
66	2035401	Carter piccolo - guard - Schutz - Protection	1	
67	01E111	Vite - Screw - Schraube - Vis	12	TE 8x25
68	01Q021	Vite - Screw - Schraube - Vis	4	TTQST 8x20
69	01E213	Vite - Screw - Schraube - Vis	8	TE 10x20
70	02R015	Rosetta - Washer - Unterlegscheibe - Rondelle	10	Ø10
71	02BM10	Dado metalblock - metalblock nut - Mutter metalblock - Ecrou metalblock	3	M 10
72	221485	Tendicatena - chain stretcher - Kettenspanner - Tendeur de chaîne	1	DBD981123001
73	170001	Tendicatena - Chain stretcher - Kettenspanner - Tendeur de chaîne	1	
74	303426	Pignone doppio - double pinion - Doppelritzel - Pignon double	1	W222C0000042
75	303425	Pignone - pinion - Ritzel - Engrenage	1	W222C0000035
76	300038	Supporto - support - Support - Support	2	DBD90107830F
77	174030	Tampone - Pad - Kissen - Tampon	2	
78	17 0 151	Manopola - Knob - Knopf - Poigne	2	
79	2017030	Lama dx - Right blade - Klinge - Tôle droite	1	
80	R23486	Supporto - Support - Support - Support	2	
81	221486	Tendicatena dx - right chain stretcher - Kettenspanner, rechts - Tendeur de chaîne droit	1	DBD9811230002
82	20 17 029	Lama sx - Left blade - Klinge - Tôle	1	
83	120033	Copiglia erre - Cotter pin "R" - R-Stift - Goupille	2	Ø3x67
84	300034	Boccola "PR" - PR bushing - PR-Buchse - Douille	24	DBD861006000
85	01F060	Vite - Screw - Schraube - Vis	92	TEF 6x18
86	02BM07	Dado metalblock - metalblock nut - Mutter metalblock - Ecrou metalblock	92	M6
87	300024	Fascia di guida corta - guide band - Führung - Bande guidage courte	6	DBD861018004
88	300027	Fascia di guida smussata - guide band - Führung - Bande guidage arrondie	4	DBD861018002
89	301025	Fascia di guida 43 mm - Guide band 43 mm - Führung - Bande guidage 43 mm	13	DBD961018001
90	2535068	Ass. lamiera - Plate assy - Montage Blech - Plateau tôle	1	
91	2104040	Fiss. Dente - Tooth locking - Blockierzahn - Fixage du dent	7	
92	2204042	Dente corto - Short tooth - Zahn, kurz - Dent court	6	
93				
94	2204040	Dente lungo - Long tooth - Zahn, lang - Dent long	6	
95	030535	Copiglia - Cotter pin - Stift - Goupille	4	Ø5x35
96	02R040	Rosetta - Washer - Unterlegscheibe - Rondelle	6	Ø21
97	2504026	Barra dx - Right rod - Stange rechts - Barre droite	1	
98	2504027	Supporto dx - Right support - Support rechts - Support droite	1	
99	R23485	Supporto - Support - Support - Support	2	
100	12T055	Molla - Spring - Feder - Ressort	2	
101	01V300	Vite occhiello - Eye screw - Augenschraube - Vis a oeilleton	2	M8
102	020014	Dado - Nut - Mutter - Ecrou	4	M8
103	01E223	Vite - Screw - Schraube - Vis	2	TE 10x50
104	15R026	Ruota - Wheel - Rad - Roue	2	

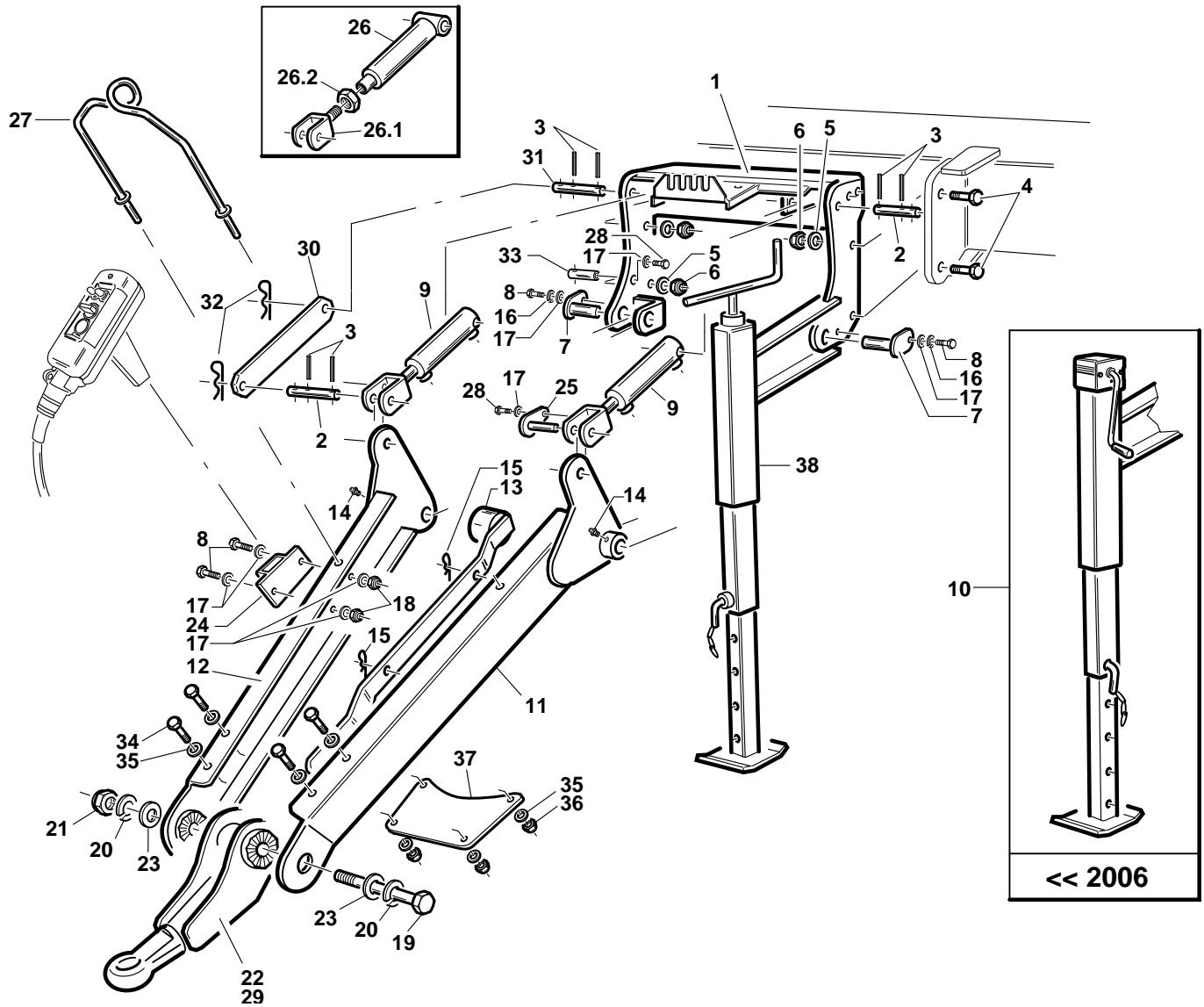


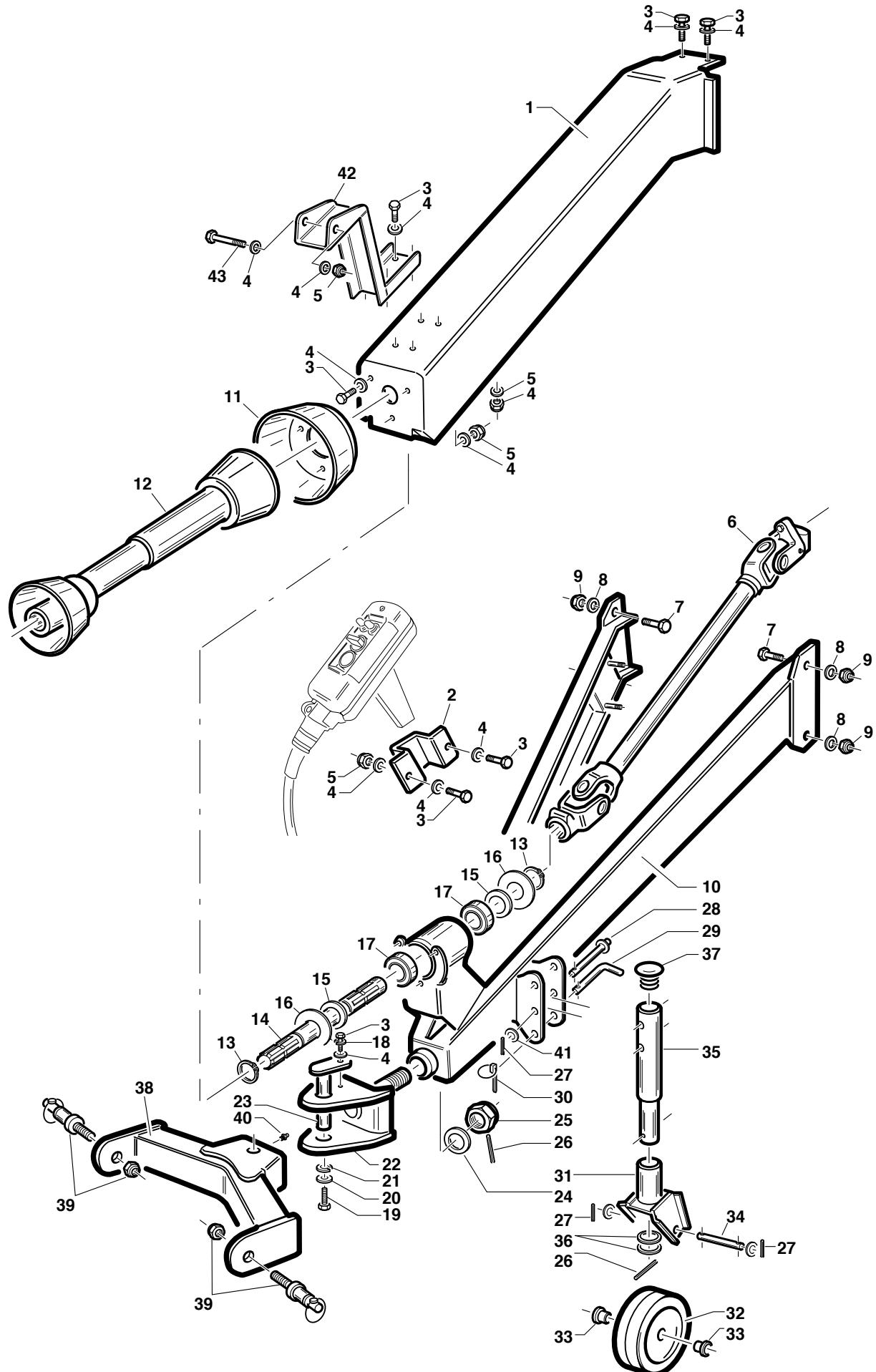
		CARRELLO - INFALDATORE CON TAGLIO BLADE ASSY - PACKER GROUPE LAMES - BROYEUR KURZSCHNITT UND MESSER GRUPO CUCHILLAS - DISPOSITIVO DE ESTRATIFICACIÓN		TAV. 02	
				PONY - 100	
				PONY - 100 CUT	
POS.	COD.	DESCRIZIONE	N°	UNIF.	
1	2535051	Distaccatore - scraper - Schaber - Decolleteuse	1		
2	01E216	Vite - screw - Schraube - Vis	14	TE 10x30	
3	02R015	Rosetta piana - flat washer - Unterlegscheibe - Rondelle	31	φ10	
4	02G010P	Rosetta elastica - spring washer - Federscheibe - Rondelle elastique	22	φ10	
5	020021	Dado - Nut - Mutter - Erou	20	M 10	
6	2535033	Rullo taglio - cutting roller - Schneidwalze - Rouleau des lames	1		
7	2535025	Protezione rullo dx -Protección rodillo dx - Protection rouleau droit - Right roller gu	1		
8	2535026	Protezione rullo sx -Protección rodillo sx - Protection rouleau gauche - Left roller gu	1		
9	2535017	Rullo - Rodillo - Rouleau - Roller	1		
10	2535018	Protezione rullo - Protección rodillo - Protection rouleau - Roller guard	2		
11	03C063	Chiavetta - Chaveta - Clavette - Cotter -	1	12x50	
12	01E304	Vite - screw - Schraube - Vis	8	TE 12x35	
13	02G012P	Rosetta elastica - spring washer - Federscheibe - Rondelle elastique	8	φ12	
14	02R021	Rosetta piana - flat washer - Unterlegscheibe - Rondelle	8	φ12	
15	0502403	Cuscinetto - bearing - Lager - Coussinet	2		
16	03F035	Rasamento - shim - Abstreifer - Epaisseur	1	φ40,5x52x0,5	
17	03E040	Anello elastico - Spring ring - Federring - Bague elastique	2	E40	
18	2535020	Corona - Corona - Couronne - Ring gear	1	Z-27-3/4" - Z-27-1"	
19	2335044	Distanziale - spacer - Abstandsstück - Entretoise	1		
20	2004025	Distanziale - spacer - Abstandsstück - Entretoise	2		
21	2035027	Anello sx - left ring - Ring links -Bague gauche	1		
22	03S651	Spina elastica - Elastic pin	2	φ6x50	
23	2235033	Bussola - bush - Buchse - Douille	1		
24	01E222	Vite - screw - Schraube - Vis	4	TE 10x45	
25	05 0 140	Supporto sx - left support - Support links - Support gauche	1		
26	2535028	Pignone doppio - double pinion - Doppelritzel - Double pignon	1	Z-25 / 3/4"	
27	05C022	Cuscinetto - bearing - Lager - Coussinet	2	6206 2RS	
28	2335046	Distanziale - spacer - Abstandsstück - Entretoise	1		
29	03I062	Anello elastico - Spring ring - Federring - Bague elastique	1	φ 62	
30	39F135	Rasamento - shim - Abstreifer - Epaisseur	15	φ30x40x0,5	
31	03E030	Anello elastico - Spring ring - Federring - Bague elastique	1	E30	
32	02R028	Rosetta piana - flat washer - Unterlegscheibe - Rondelle	4	φ14	
33	02G014	Rosetta elastica - spring washer - Federscheibe - Rondelle elastique	4	φ14	
34	01E382	Vite - screw - Schraube - Vis	4	TE 14x70	
35	2004026	Anello (P 816)- Ring - Ring - Bague	1		
36	05 0 150	Supporto dx - right support - Support rechts - Support droit	1		
37	39F051	Rasamento - shim - Abstreifer - Epaisseur	10	φ50x60x0,5	
38	2535027	Corona - crown - Tellerrad - Couronne	1	Z-37 / 1"	
39	03E050	Anello elastico - Spring ring - Federring - Bague elastique	1	E50	
40	01E214	Vite - screw - Schraube - Vis	1	TE 10x25	
41	2535115	Leva sgancio - release lever - Auslöserhebel - Levier de décrochage	1		
42	050336	Cuscinetto - bearing - Lager - Coussinet	2	SBPFL 207 35	
43	39C006	Rasamento - shim - Abstreifer - Epaisseur	10	φ28x40x0,5	
44	03E035	Anello elastico - Spring ring - Federring - Bague elastique	1	E35	
45	01Q062	Vite - screw - Schraube - Vis	4	TTQST 10x25	
46	2535046	Albero - Shaft - Welle	1		
47	2435011	Coltello - knife - Messer - Couteau	10		
48	2435015	Molla - spring - Feder - Ressort	1		
49	2535045	Supporto - Support - Support - Support	1		
50	2535043	Flangia - flange - Flansch - Bride	1		
51	01 I 006	Ingrassatore - lubricator - Schmiernippel - Graisseur	1	M 6	
52	2235037	Bussola - bush - Buchse - Douille	1		

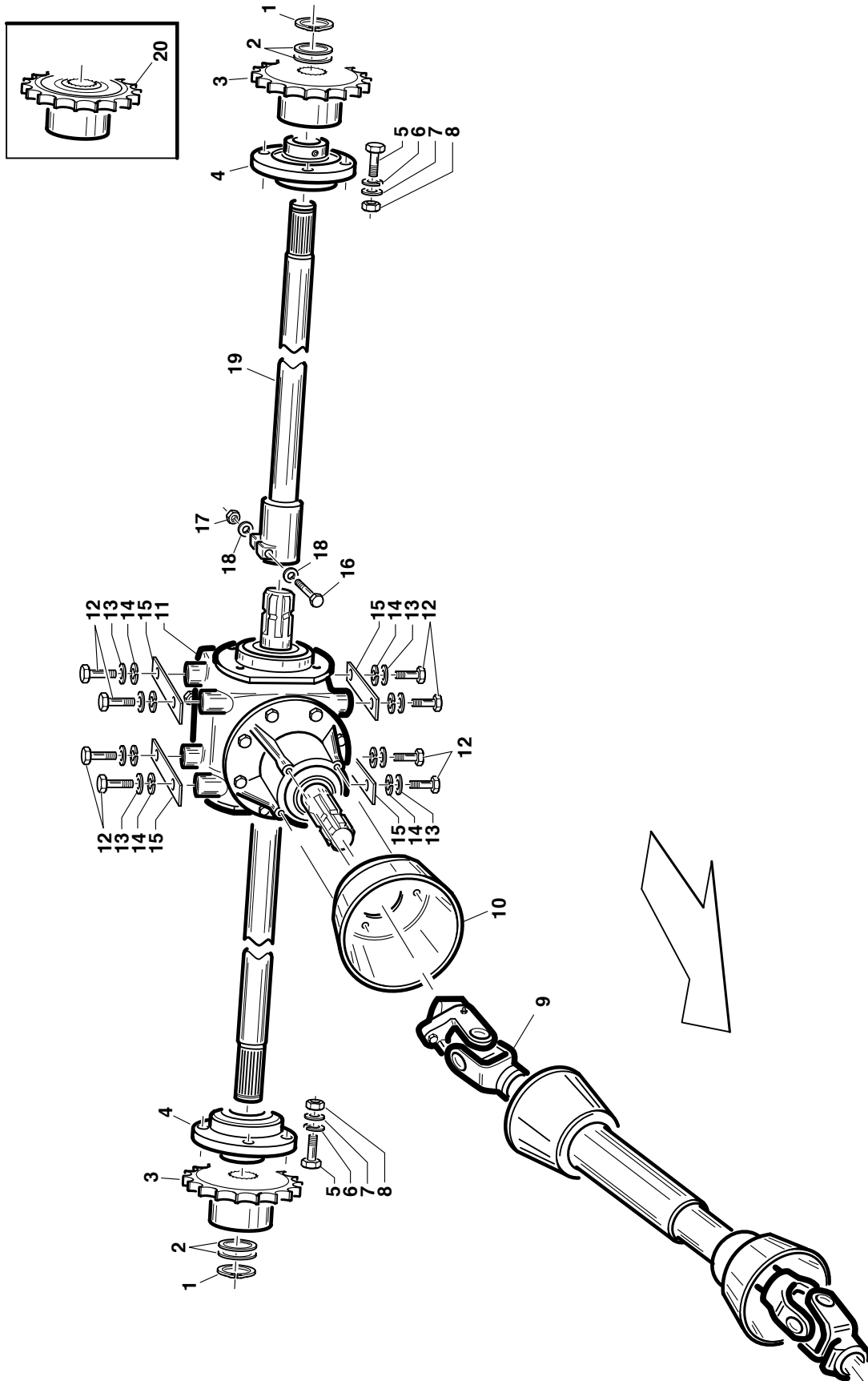


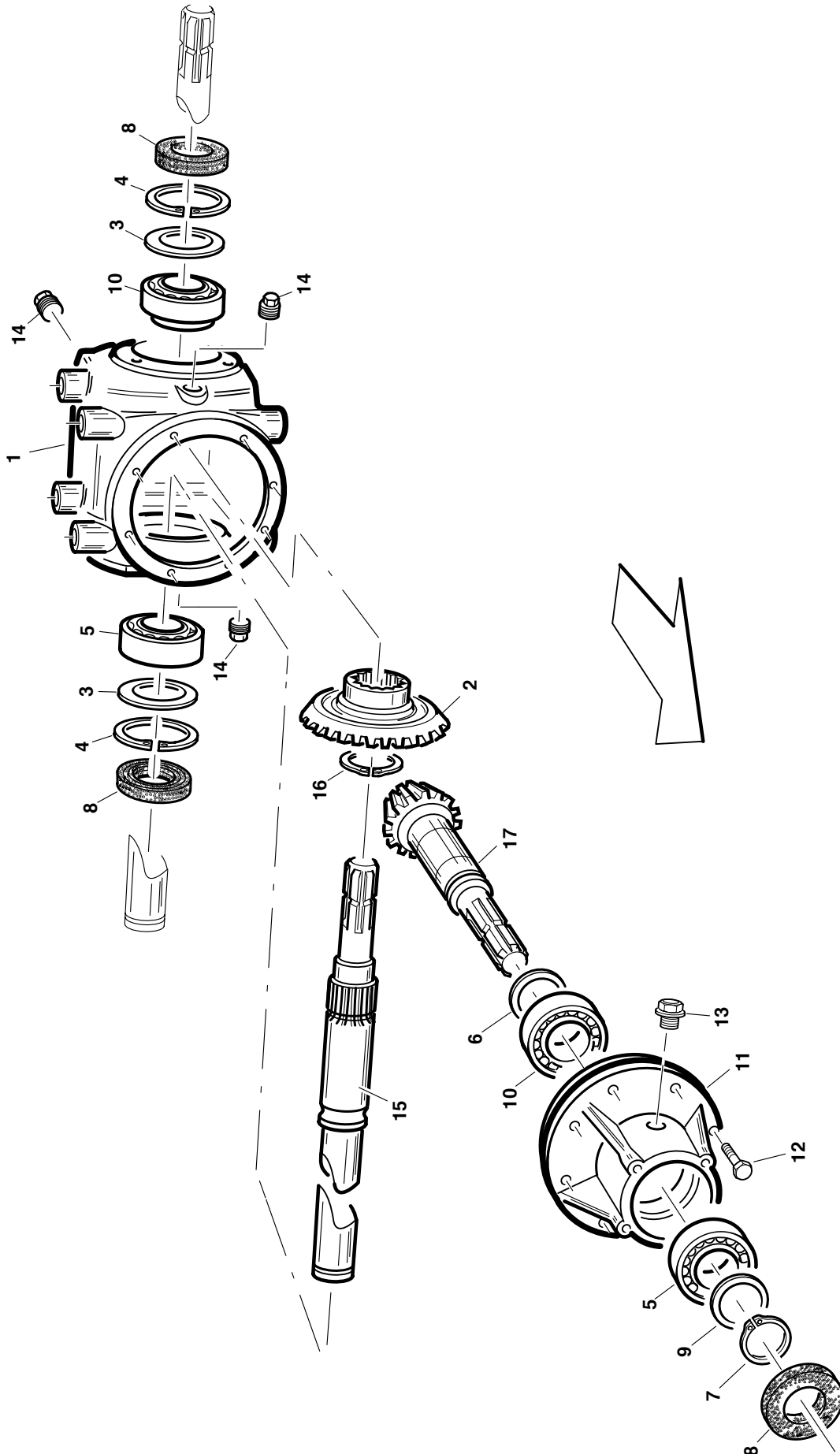



		CARROZZERIA BODY CAROSSERIE KAROSSERIE CARROCERIA		<i>TAV.</i> <i>03 A - B</i>	
				PONY - 100 PONY - 100 CUT	
POS.	COD.	DESCRIZIONE	N°	UNIF.	
1	2535105	Fiancata sx - Left side -Flanke links - Coté gauche	1		
2	2535109	Fiancata dx - Right side panel -Flanke recht - Coté droit	1		
3	2535104	Fiancata portellone sx - Left door side -Flanke heklappe links - Coté porte gauche	1		
4	2535110	Fiancata portellone dx - Right door side -Flanke heklappe recht - Coté porte droit	1		
5	2535001	Traversa - Bar - Traverse - Traversier -	2		
6	01Q062	Vite - Screw - Schraube - Vis	12	TTQST 10x25	
7	02G110	Rondella grower - Grower washer - Growerscheibe -Rondelle elastique	42	Ø10	
8	020022	Dado - Nut - Mutter - Ecrou	30	M10	
9	02R015	Rondella - Washer - Scheibe -Rondelle	62	Ø10	
10	2535074	Traversa - Bar - Traverse - Traversier -	1		
11	01Q080	Vite - Screw - Schraube - Vis	4	TTQST 12x30	
12	01Q085	Vite - Screw - Schraube - Vis	4	TTQST 12x35	
13	02R022	Rondella - Washer - Scheibe -Rondelle	42	Ø13	
14	02G012P	Rondella grower - Grower washer - Growerscheibe -Rondelle elastique	30	Ø13	
15	020026	Dado - Nut - Mutter - Ecrou -	20	M12	
16	2035158	Flangia - Flange - Bride - Flansch - Brida -	1		
17	01E301	Vite - Screw - Schraube - Vis	8	TE 12x25	
18	03E110	Anello elastico - circlip - Seeger - Bague elastique	2	E 110	
19	2535080	Supporto - Support - Support - Support	1		
20	2035085	Flangia di sollevam. - Flange - Bride - Flansch - Brida -	2		
21	2535102	Flangia - Flange - Bride - Flansch - Brida -	1		
22	2535081	Supporto - Support - Support - Support	1		
23	2035181	Supporto - Support - Support - Support	1		
24	12C108	Molla - Spring - Feder - Ressort	2		
25	120020	Copiglia "R"- Cotter pin - Goupille	2		
26	03S520	Spina elastica - Elastic plug - Federstift - Epine elastique	2		
27	2535091	Gancio dx - Right hook - Hken recht	1		
28	2535090	Gancio sx - Left hook - Hken links	1		
29	2535093	Supporto dx - Right support - Support recht - Support droit -	1		
30	2535092	Supporto sx - Left support - Support links - Support gauche	1	<<2009	
31	2435019	Molla - Spring - Feder - Ressort	2		
32	01E114	Vite - Screw - Schraube - Vis	2	TE 8x45	
33	020014	Dado - Nut - Mutter - Ecrou	2	M8	
34	030535	Copiglia - Plug - Stift - Epine	2	Ø5x35	
35	02R040	Rondella - Washer - Scheibe -Rondelle	2	Ø21x37	
36	02B075	Dado block - Lock nut - Mutter block - Ecrou sec.	2	M16	
37	02R031	Rondella - Washer - Scheibe -Rondelle	2	Ø17x30	
38	170019	Boccola pap - Bushing - Buchse - Doville	8	Ø20x23x15	
39	01E304	Vite - Screw - Schraube - Vis	4	TE 12x35	
40	2535138	Tenditore dx - Right stretcher - Spanner recht - Tendeur droit	1		
41	020058	Dado - Nut - Mutter - Ecrou	6	M20	
42	12T001	Molla - Spring - Feder - Ressort	2		
43	2335030	Bussola - Bushing - Buchse - Boucle	2		
44	2035133	Rondella - Washer - Scheibe -Rondelle	2		
45	01E208	Vite - Screw - Schraube - Vis	24	TE 10x25	
46	2035086	Traversa - Bar - Traverse - Traversier -	1		
47	2035084	Traversa - Bar - Traverse - Traversier -	1		
48	2535135	Traversa - Bar - Traverse - Traversier -	1		
49	01Q021	Vite - Screw - Schraube - Vis	8	TTQST 8x20	
50	02R009	Rondella - Washer - Scheibe -Rondelle	18	Ø8	
51	02B025	Dado block - Lock nut - Mutter block - Ecrou sec.	14	M8	
52	01Q024	Vite - Screw - Schraube - Vis	8	TTQST 8x25	

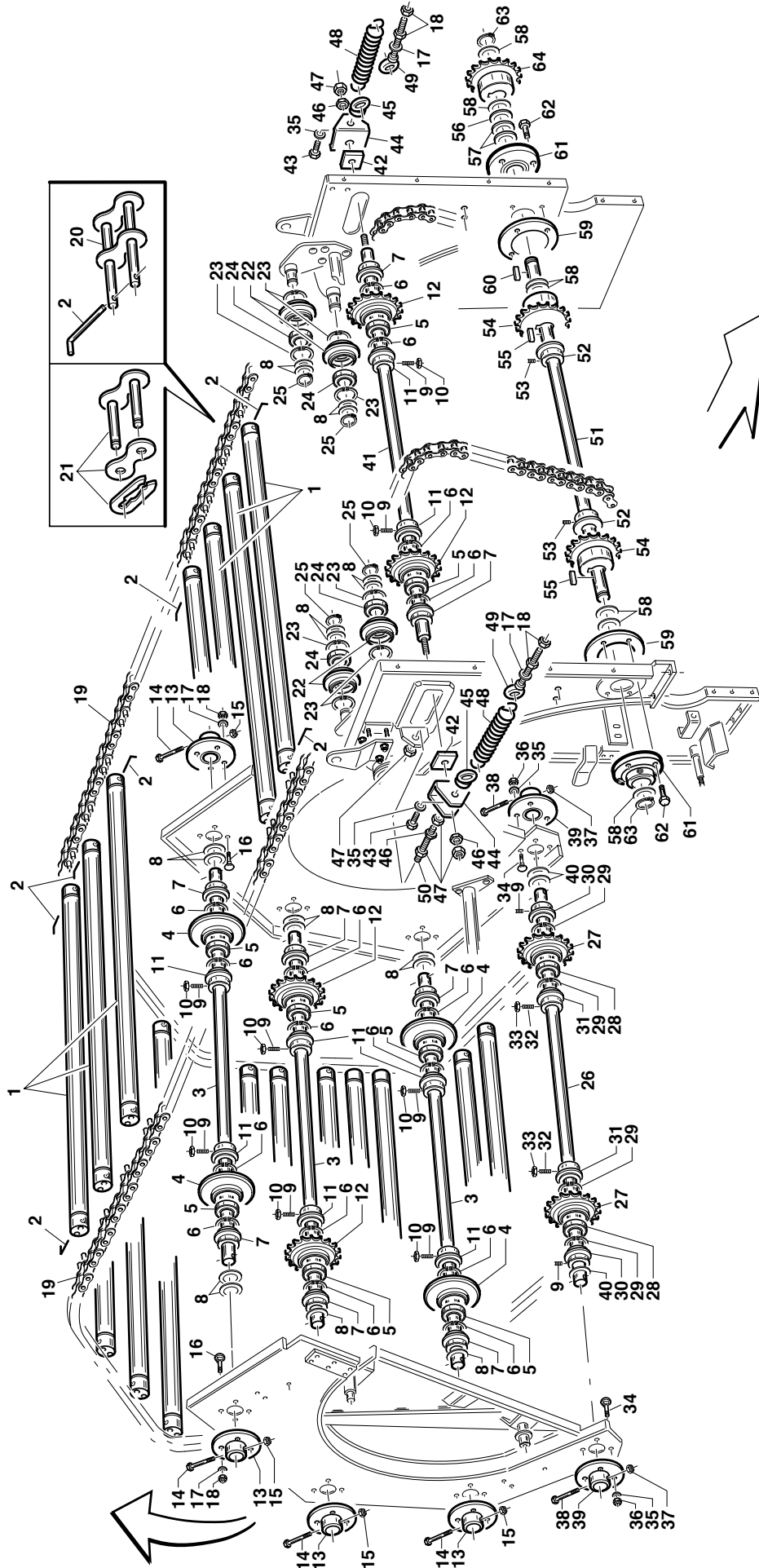








		RIDUTTORE ADAPTER REDUCTION UNTERSETZUNGSGETRIEBE REDUCCIÒN			TAV. 04.1 PONY 100 PONY 100 CUT	
POS.	COD.	DESCRIZIONE	N°	UNIF.		
1		Scatola - body - Getriebekasten - Bête	1	0.278.0300		
2	31R006	Corona - Gear - Tellerrad - Engrenage	1	0.130.5001- Z27		
3	39C130	Spessore - Shim 65.3x79.7 - Abstandsstück - Epaisseur	2	0.110.7500		
4	03I080	Seeger -Anneau seeger - Anillo seeger - Retaining ring	2	8.5.2.00030-ø80		
5	05A039	Cuscinetto - Bearing - Lager - Coussinet	2	8.0.1.00871-6208		
6	39F043	Spessore - Shim - Abstandsstück - Epaisseur	2	0.244.7500-ø40		
7	03E041	Seeger -Anneau seeger - Anillo seeger - Retaining ring - (E40 - Pesante UNI 7436)	1	8.5.1.00680		
8	04A060	Anello di tenuta - Oil ring - Simmering - Bague d'étanch - (40x80x10)	3	8.7.3.00027		
9		Spessore - Shim - Abstandsstück - Epaisseur - (40.3x51,5x2)	1	0.113.7100.00		
10	05A540	Cuscinetto - Bearing - Lager - Coussinet - (Cusc. Rulli 30208)	2	8.0.9.00024		
11	31R065	Prolunga - Extension - Verlängerung - Rallonge	1	0.278.1301.00		
12	01E214	Vite - Screw - Schraube - Vis - (TE 10x25)	8	8.1.1.00061		
13		Tappo livello - Plug - Stopfen - Bouchon	1	8.6.4.00673		
14	06RC38	Tappo - plug 3/8 - Stopfen 3/8" - Bouchon 3/8"	3	8.6.5.00006		
15	31R350	Albero passante - Shaft - Welle - Arbre - (1 3/8" Z6 - 36x40 UNI)	1	0.278.4222.00		
16		Seeger -Anneau seeger - Anillo seeger - Retaining ring - (E46 - UNI 7435)	1	8.5.1.00260		
17		Albero pignone - Shaft - Welle - Arbre - (1 3/8" Z6 - 36x40 UNI)	1	0.278.5018.00		
18						
19						
20						
21						
22						
23						
24						
25						
26						
27						
28						
29						
30						





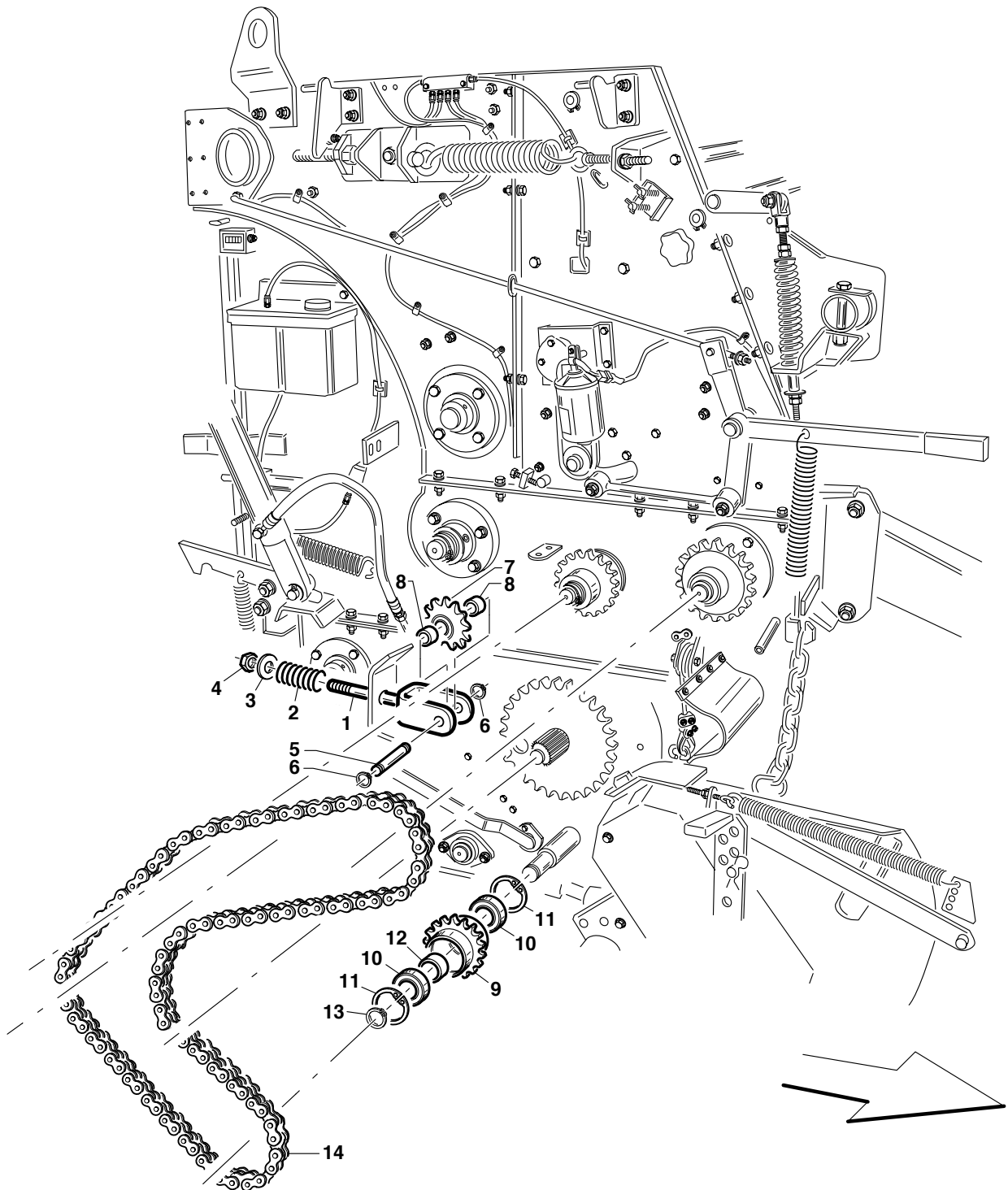
ALBERO TRAINO CATENARIE E TENDITORE
CHAIN AND CHAIN STRETCHER SHAFT
KETTENTREIB- UND SPANNWELLE
ARBRE ENTRAINEMENT CHAINES ET TENDEUR

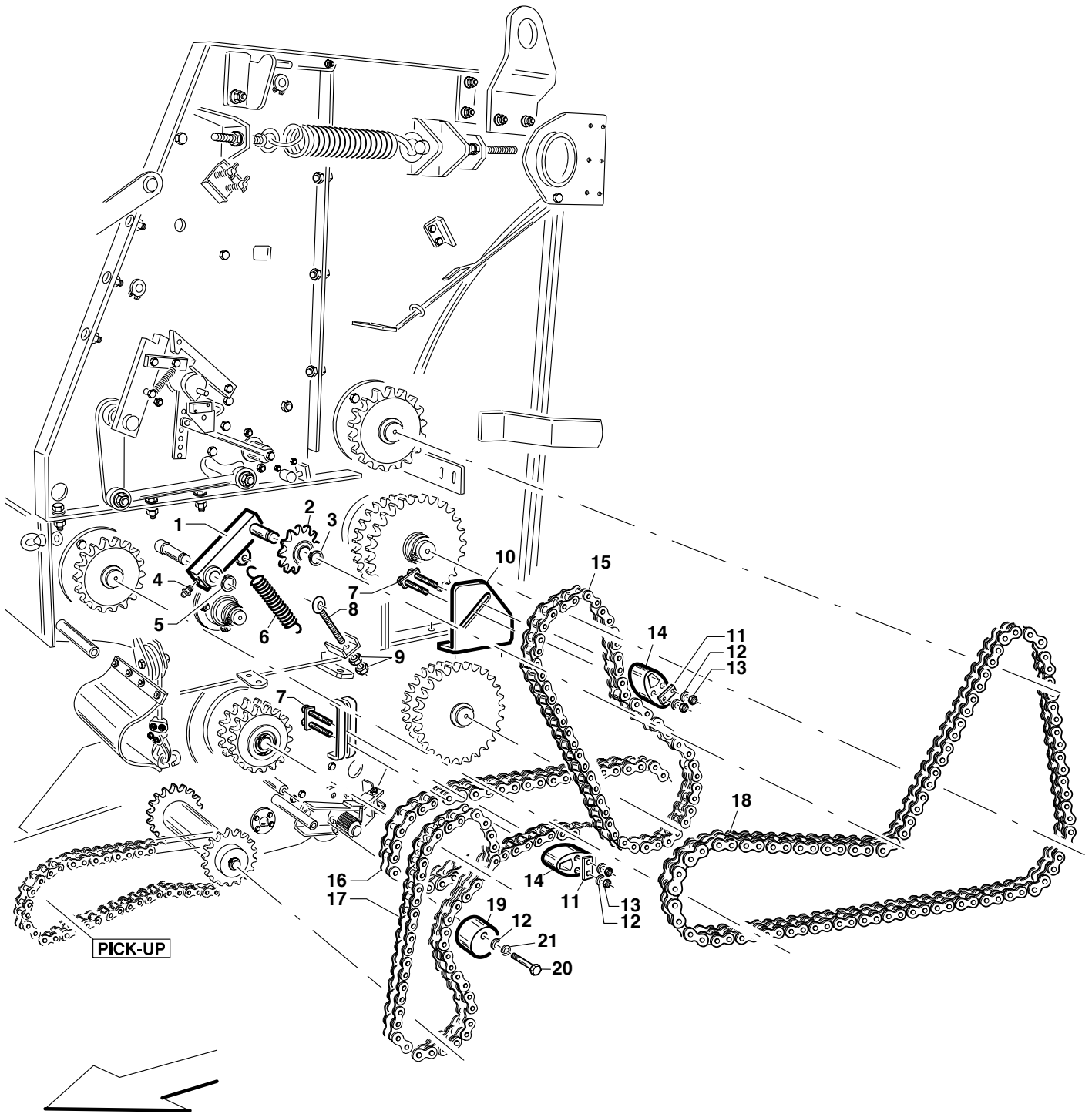
TAV.
05

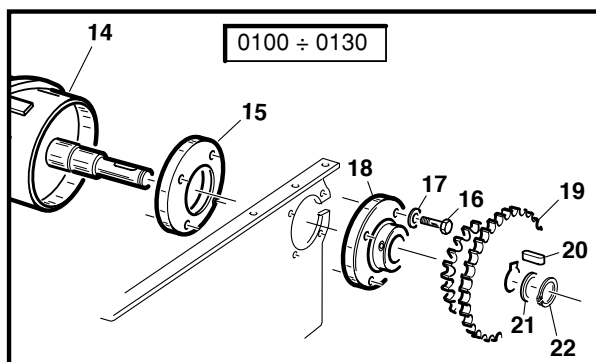
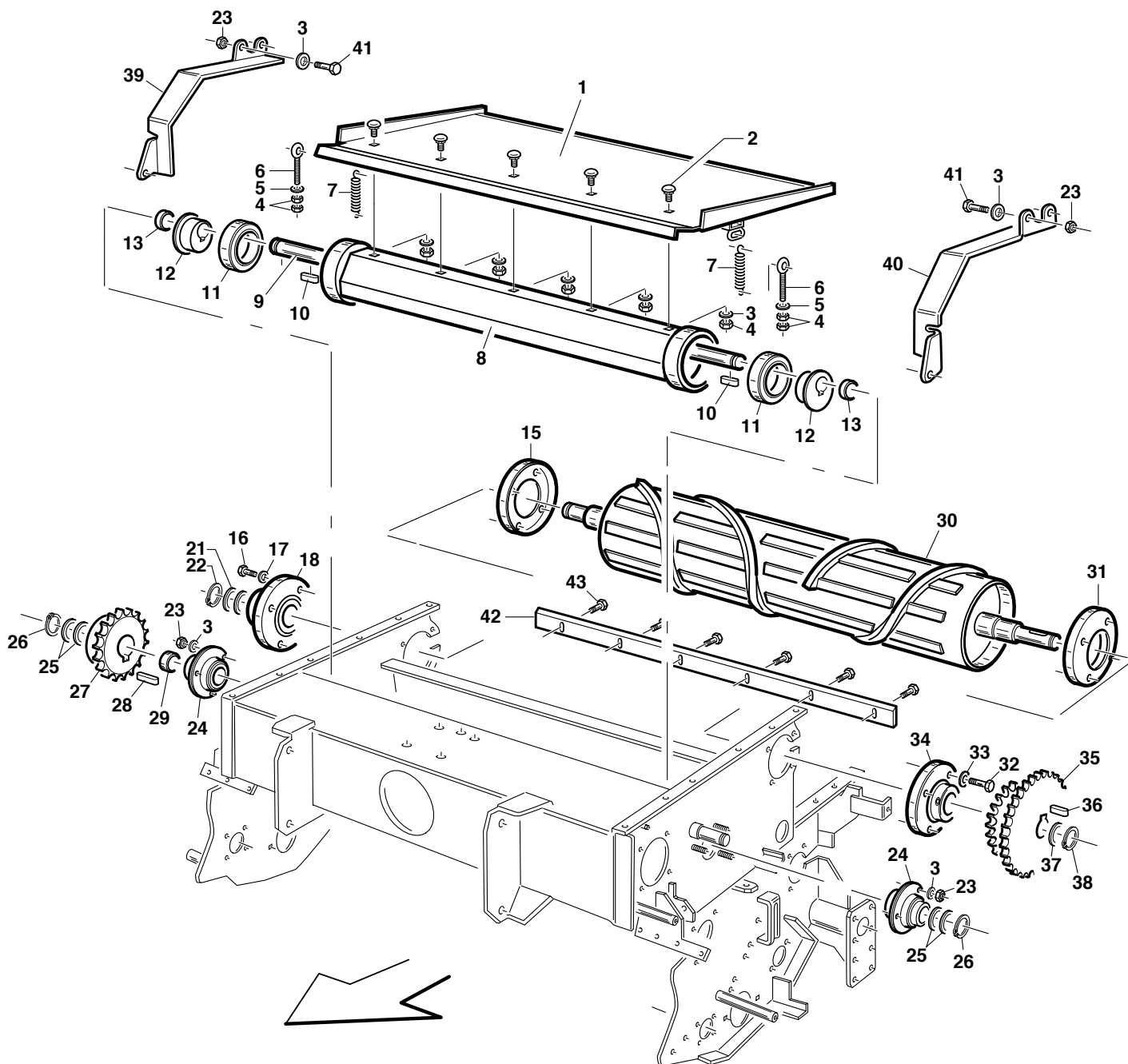
PONY - 100

PONY - 100 CUT

POS.	COD.	DESCRIZIONE	N°	UNIF.
1	2535010	Traversino - Crossbar - Traverse - Querträger - Traversaño -	49	
2	2403027	Filo di blocco - Lockwire - Fil de blocage - Sperrdraht - Hilo bloqueador	98	
3	2235011	Albero folle - Idle shaft - Welle, getrieben - Arbre libre	3	
4	2235009	Ruota folle - Idle wheel - Roue libre - Freil getrieben -	4	
5	05C022	Cuscinetto - Bearing - Lager - Coussinet	8	6206 2RS
6	03 I 062	Anello elastico - circlip - Seeger - Bague elastique	16	I 62
7	2235092	Bussola di blocc. - Bush - Buchse - Boucle	8	
8	39F135	Rasamento - Shim - Simmerring - Epaisseur	32	Ø30x40x0,5
9	01V213	Vite - screw - Schraube - Vis	10	STEI M8x14
10	020018	Dado - Nut - Mutter - Erou	8	M8
11	2235010	Bussola di blocc. - Bush - Buchse - Boucle	8	
12	2235008	Corona folle - Idle crow - Tellerad Getrieben - Engrenage libre	4	
13	2535008	Bussola - Bush - Buchse - Boucle	6	
14	01E232	Vite - screw - Schraube - Vis	6	TE 10x65
15	02B035	Dado block - Block nut - Spermutter - Erou sec.	6	
16	01Q062	Vite - screw - Schraube - Vis	24	TTQST 10x25
17	02R015	Rosetta - Wascher - Unterlegscheibe - Rondelle	26	Ø10
18	020022	Dado - Nut - Mutter - Erou	28	M10
19	2435002	Catena - Chain - Kette - Chaîne	2	ISO 1"1/4
20	2403050	Maglia traversino - Link crossbar - Maillon traverse - Glied querträger - Malla traversaño	-	1"1/4
21	13R030	Maglia - Link - Maillon - Glied - Malla	-	1"1/4
22	2235007	Supporto - Support - Support - Support	4	
23	03I072	Anello elastico - circlip - Seeger - Bague elastique	8	I 72
24	05C023	Cuscinetto - Bearing - Lager - Coussinet	4	6306 2RS
25	03E030	Anello elastico - circlip - Seeger - Bague elastique	4	E 30
26	2235016	Albero - Shaft - Welle - Arbre	1	
27	2535011	Corona folle - Crow - Tellerad - Engrenage	2	1"1/4 - Z=15
28	05C035	Cuscinetto - Bearing - Lager - Coussinet	2	6307 2RS
29	03I080	Anello elastico - circlip - Seeger - Bague elastique	4	I 80
30	2235014	Bussola - Bush - Buchse - Boucle	2	
31	2203008	Bussola - Bush - Buchse - Boucle	2	
32	01V190	Vite - Screw - Schraube - Vis	2	STEI M10x20
33	020021	Dado - Nut - Mutter - Erou	2	M10
34	01Q080	Vite - Screw - Schraube - Vis	8	TTQST 12x30
35	02R022	Rosetta - Wascher - Unterlegscheibe - Rondelle	10	Ø13x24
36	020028	Dado - Nut - Mutter - Erou	8	M12
37	02B050	Dado block - Block nut - Spermutter - Erou sec.	2	M12
38	01E322	Vite - screw - Schraube - Vis	2	TE 12x80
39	2435003	Bussola - Bush - Buchse - Boucle	2	
40	39C015	Rasamento - Shim - Simmerring - Epaisseur	6	Ø35x48x0,5
41	2235017	Albero - Shaft - Welle - Arbre	1	
42	2035018	Piatto - Plate - Plateau - Platte - Plato	2	
43	01E299	Vite - screw - Schraube - Vis	2	TE 12x25
44	2035019	Supporto - Support - Support - Support	2	
45	01V360	Golfaro - Eye screw - Augenschraube - Vis a oeilleton	2	M12 femmina
46	020052	Dado - Nut - Mutter - Erou	4	M20 basso
47	020060	Dado - Nut - Mutter - Erou	8	M20 alto
48	2435021	Molla - Spring - Feder - Ressort	2	
49	R21070	Vite occhiello - Eye screw - Augenschraube - Vis a oeilleton	2	M10x120
50	2435022	Perno - Pin - Stift - Goujon	2	
51	2235019	Albero - Shaft - Welle - Arbre	1	
52	2235018	Bussola di blocc. - Bush - Buchse - Boucle	2	









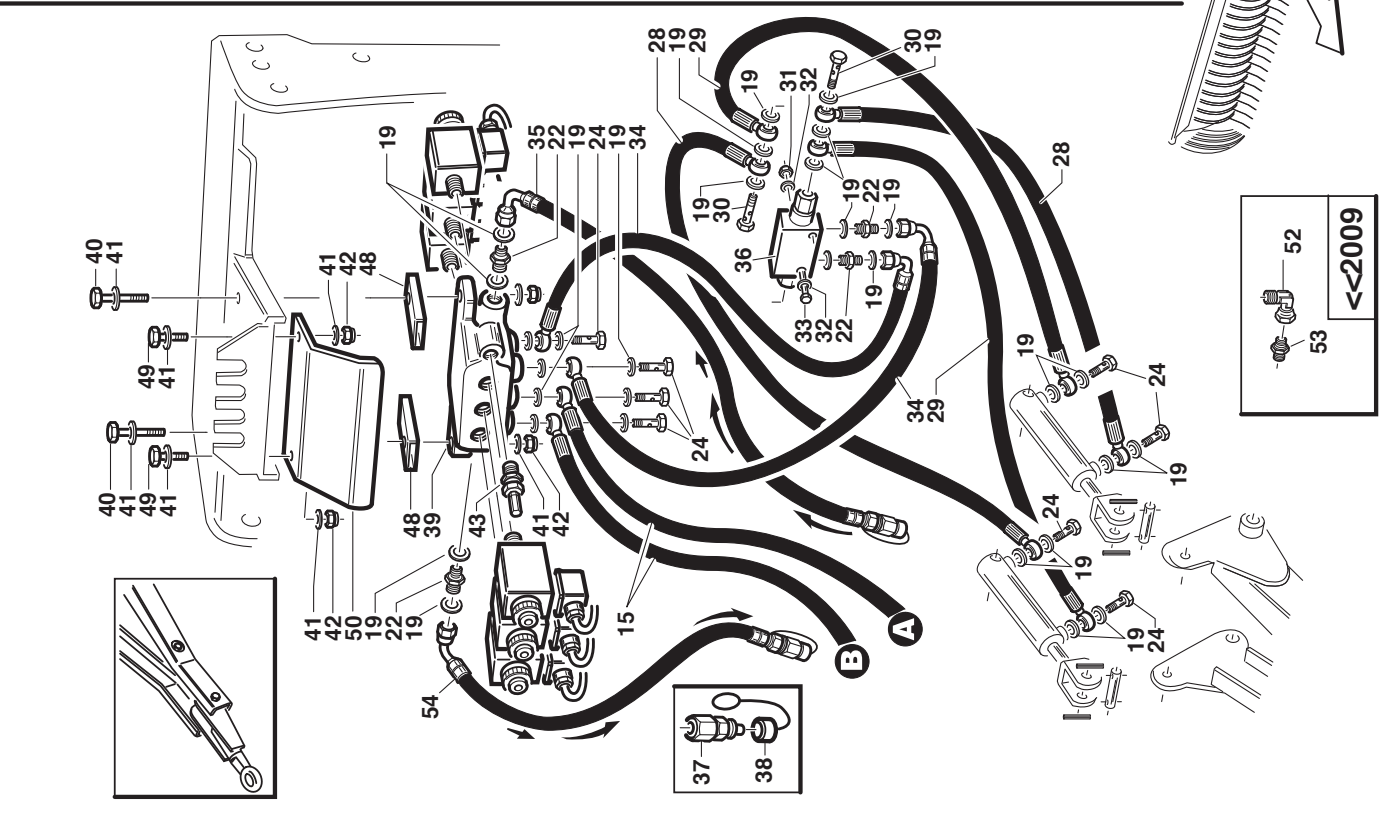
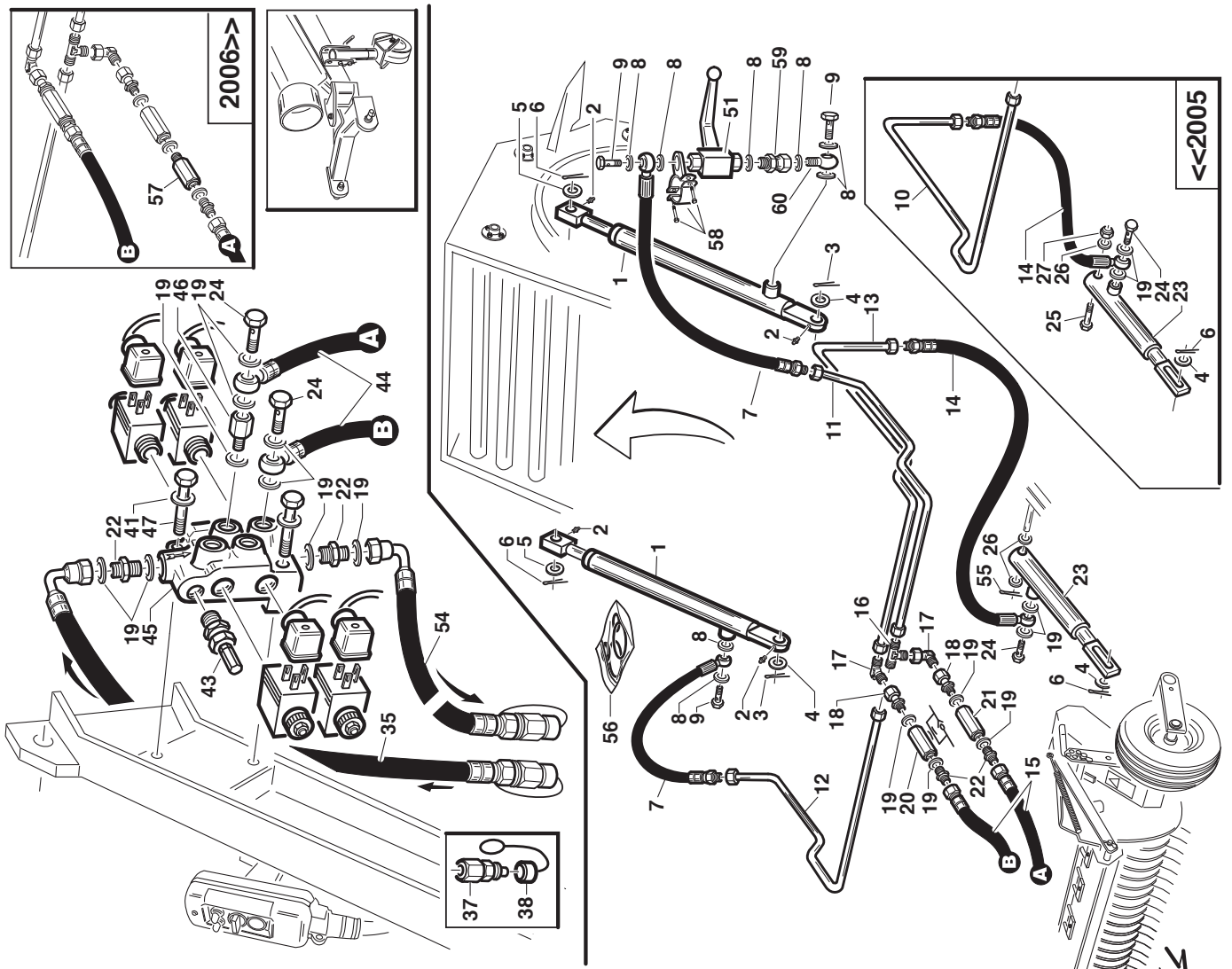
GR. RULLO PICCOLO ROTAZ. BALLA, VIBRATORE
SMALL ROLLER AND BALE ROTATION ASSY
GROUPE PETIT ROULEAU ET ROTATION BALE
GRUPPE KLEINE ROLLE UND BALLENDREHUNG
GRUPO RODILLO PEQUENO Y ROTACION BALA

TAV.
08

PONY - 100

PONY - 100 CUT

POS.	COD.	DESCRIZIONE	N°	UNIF.
1	2535088	Lamiera vibrante - vibrating metal sheet - Rüttelblech - Tôle vibrant	1	
2	01Q020	Vite - Screw - Schraube - Vis	5	TTQST 8x20
3	02R010	Rosetta piana - flat washer - Unterlegscheibe - Rondelle	15	φ8x17
4	020018	Dado - Nut - Mutter - Ecrou	9	M 8
5	02R010	Rosetta piana - flat washer - Unterlegscheibe - Rondelle	2	φ8x24
6	01V300	Vite occhiello - Eye screw - Augenschraube - Vis a oeilleton	2	M8x60
7	12T003	Molla - spring - Feder - Ressort	2	
8	2535024	Corpo vibratore - vibrator body - Rüttelkörper - Corps du vibreur	1	
9	2235027	Albero - Shaft - Welle	1	
10	03C025	Chiavetta - Chaveta - Clavette - Cotter -	2	8x25
11	05C060	Cuscinetto - bearing - Lager - Coussinet	2	6012 2RS
12	2203503	Eccentrico - cam - Nocke - Excentrique	2	
13	2335008	Distanziale - Spacer - Abstandsstück - Entretoise	2	
14	2535023	Rullo - Roller - Walze - Rouleau	1	
15	2535021	Protezione rullo - Protección rodillo - Protection rouleau - Roller guard	1	
16	01E216	Vite - Screw - Schraube - Vis	4	TE 10x30
17	02R015	Rosetta piana - flat washer - Unterlegscheibe - Rondelle	4	φ10
18	050140	Cuscinetto - bearing - Lager - Coussinet	1	RVFW-40
19	2535022	Pignone - Pinion - Ritzel - Engrenage	1	1"-Z 28 / 20
20	03C063	Chiavetta - Chaveta - Clavette - Cotter -	1	12x50
21	39F035	Rasamento - Shim - Abstreifer - Epaisseur	10	φ40x52x0,5
22	03E040	Anello elastico - Spring ring - Federring - Bague elastique	1	E40
23	02B025	Dado block - Block nut - Sperrmutter - Ecrou sec.	10	M 8
24	050225	Cuscinetto - bearing - Lager - Coussinet	2	BF25 HFH
25	39F126	Rasamento - shim - Abstreifer - Epaisseur	10	φ25x43x1
26	03E025	Anello elastico - Spring ring - Federring - Bague elastique	2	E25
27	2435009	Pignone - Pinion - Ritzel - Engrenage	1	1"-Z 15
28	03C029	Chiavetta - Chaveta - Clavette - Cotter -	1	8x35
29	2303523	Distanziale - Spacer - Abstandsstück - Entretoise	1	
30	2535148	Rullo - Roller - Walze - Rouleau	1	
31	2535145	Protezione rullo - Protección rodillo - Protection rouleau - Roller guard	1	
32	01E302	Vite - Screw - Schraube - Vis	4	TE 12x30
33	02R022	Rosetta piana - flat washer - Unterlegscheibe - Rondelle	4	φ13
34	050145	Cuscinetto - bearing - Lager - Coussinet	1	RVFW-45
35	2535144	Pignone - Pinion - Ritzel - Engrenage	1	1"-Z 28 / 20
36	03C070	Chiavetta - Chaveta - Clavette - Cotter -	1	14x50
37	39F040	Rasamento - Shim - Abstreifer - Epaisseur	10	φ45x70x0,5
38	03E045	Anello elastico - Spring ring - Federring - Bague elastique	1	E45
39	2007369	Protezione dx - Right guard - Rechdeckel - Protection droit	1	
40	2007370	Protezione sx - Left guard - Link deckel - Protection gauche	1	
41	01E090	Vite - Screw - Schraube - Vis	4	TE 8x20
42	2135080	Raschiatore - Scraper -	1	
43	2435016	Vite - Screw - Schraube - Vis	6	TE speciale M12x35





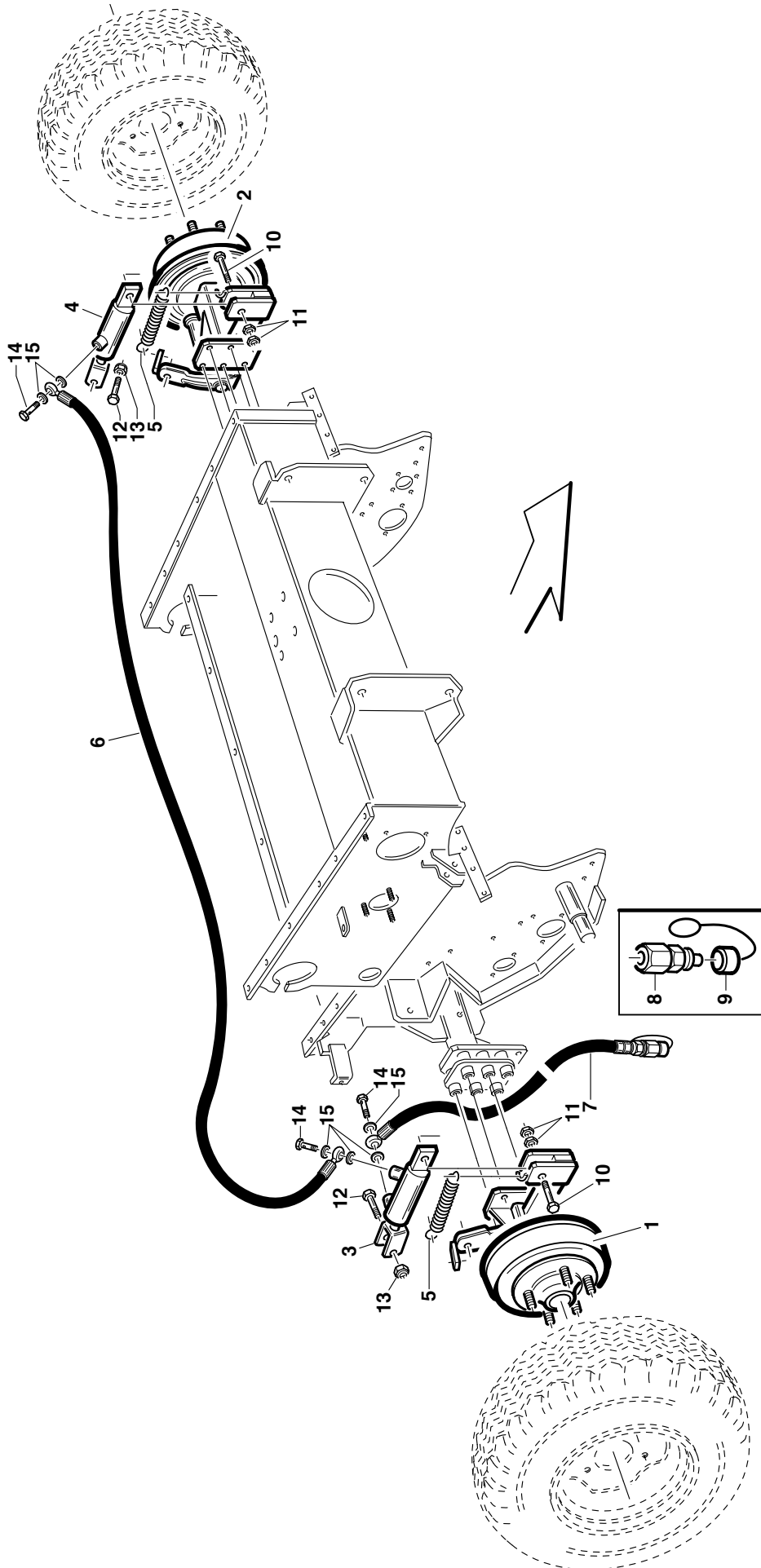
IMPIANTO IDRAULICO
 HYDRAULIC INSTALLATION
 HYDRAULISCHE ANLAGE
 INSTALLATION HYDRAULIQUE
 INSTALACION HYDRAULICA

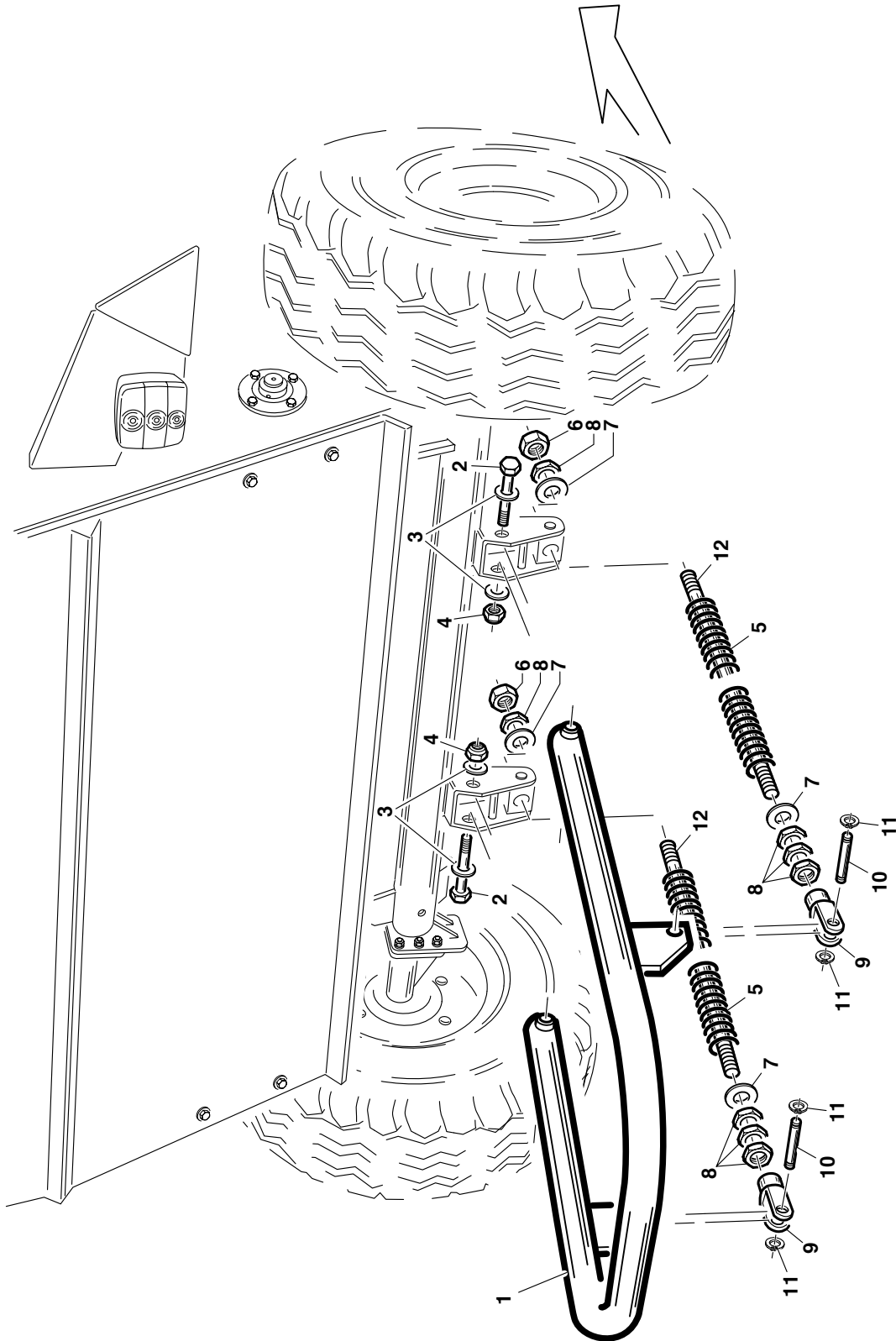
T A V.
09

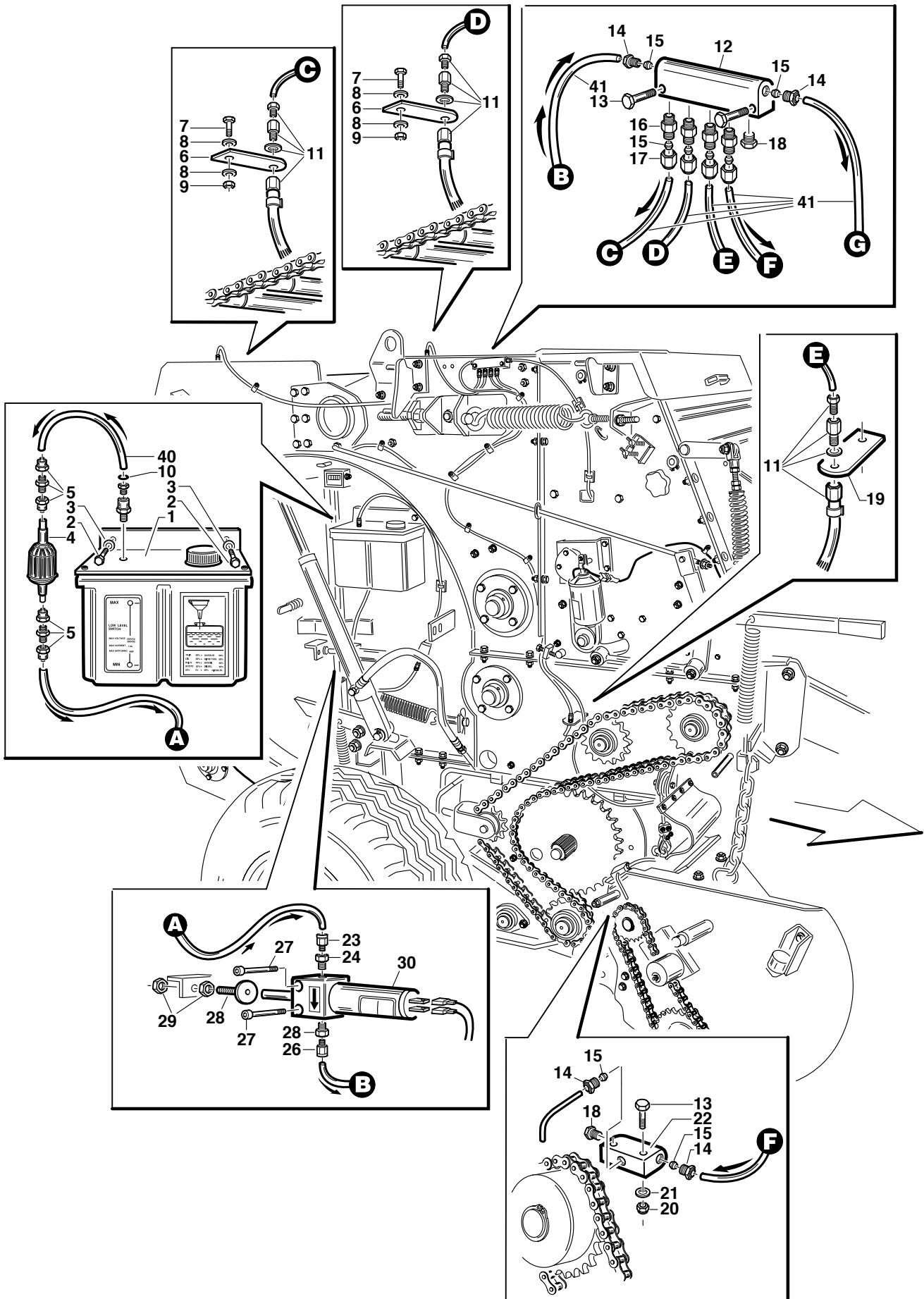
PONY - 100

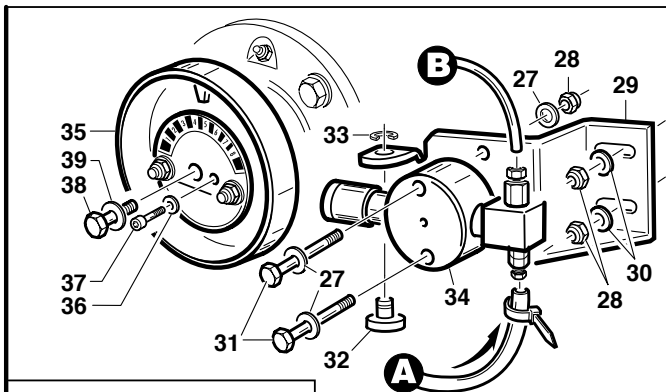
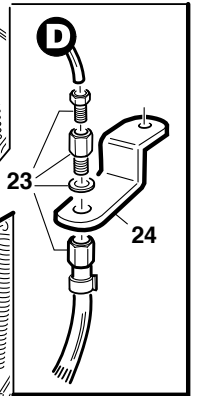
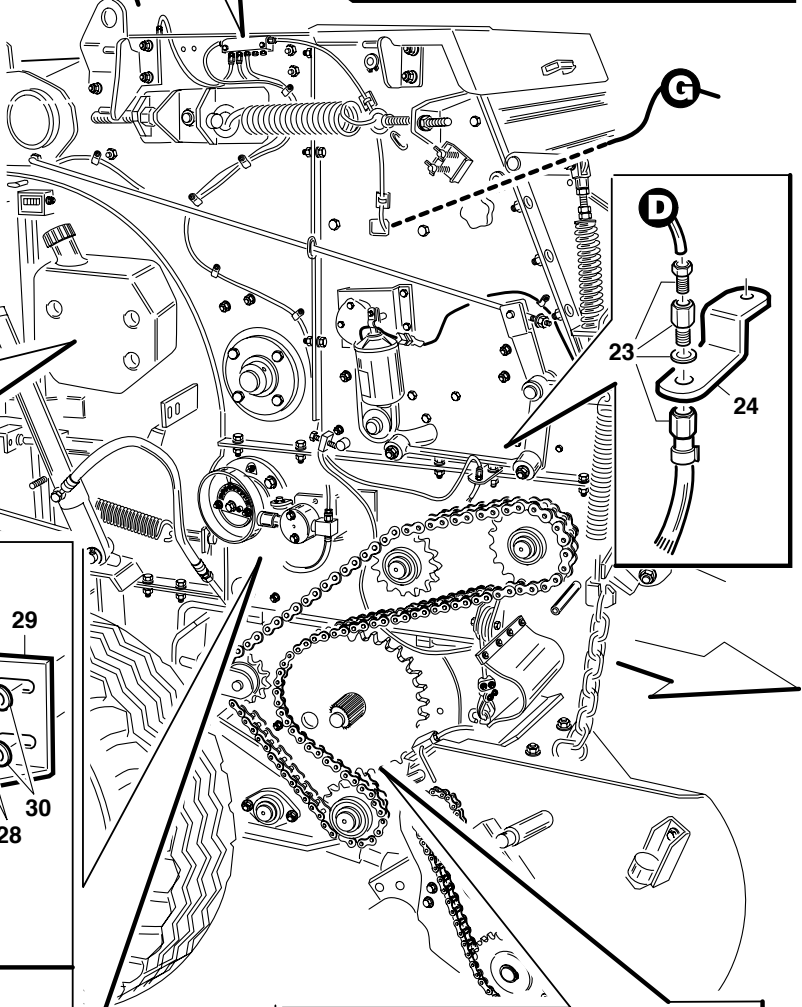
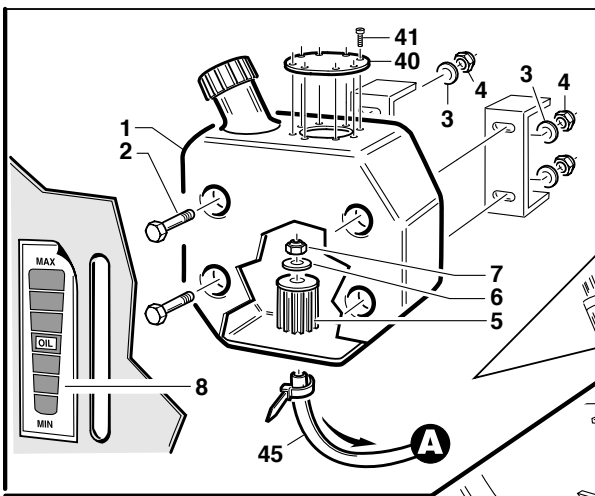
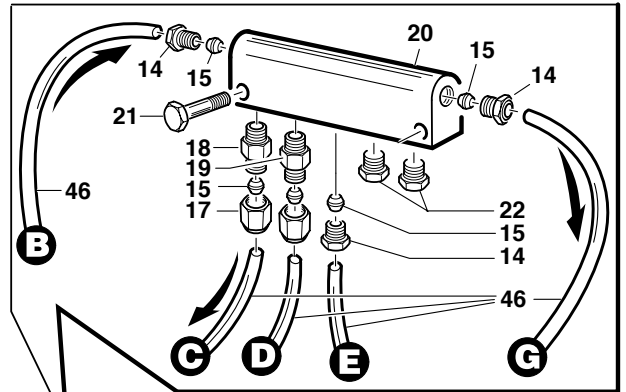
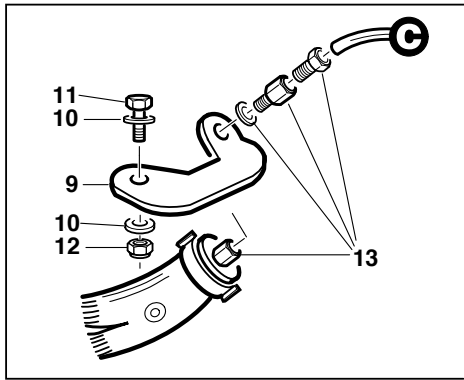
PONY - 100 CUT

POS.	COD.	DESCRIZIONE	N°	UNIF.
1	2435001	Cilindro - Cylinder - Zylinder - Cylindre	2	
2	01I006	Igrassatore - Lubricator - Schmiernippel - Graisseur -	4	M6
3	030620	Copiglia - Cotter pin - Stift - Goupille -	2	6x40
4	02R040	Rosetta - Washer - Scheibe - Rondelle	4	Ø20x37
5	02R058	Rosetta - Washer - Scheibe - Rondelle	2	Ø30x50
6	030860	Copiglia - Cotter pin - Stift - Goupille -	4	8x60
7	06F320	Tubo flessibile - Flexible hose - Druckschlauch - Tuyau flex (Portellone)	2	5/16" O1/4-M/D12
8	06R215	Rosetta di rame - Copper washer - Kupferscheibe - Rondelle de cuivre	8	1/4
9	06R253	Vite forata - Drilled screw - Gebohrte schraube - Vis percée	2	1/4
10	06T492	Tubo dx - Pipe - Rohr - Tuyau (Pick-up)	1	
11	06T491	Tubo sx - Pipe - Rohr - Tuyau (Portellone)	1	
12	06T490	Tubo dx - Pipe - Rohr - Tuyau (Portellone)	1	
13	06T493	Tubo sx - Pipe - Rohr - Tuyau (Pick-up)	1	
14	06F321	Tubo flessibile - Flexible hose - Druckschlauch - Tuyau flex (Pick-up)	2	5/16" O3/8-M/D12
15	06F001	Tubo flessibile - Flexible hose - Druckschlauch - Tuyau flex	2	3/8" O3/8-F3/8
16	06R101	Raccordo (T)- Union - Verbindung - Raccord	1	M/DIN 12
17	06R093	Curva 90° - Union - Verbindung - Raccord	2	3/8"/DIN12
18	06R109	Nipples - Nipple - Nippel - Raccord	2	TN92-12LR-3/8
19	06R216	Rosetta di rame - Copper washer - Kupferscheibe - Rondelle de cuivre	32	3/8
20	060023	Valvola unidirezionale - check valve - Einwegventil - Soupape unidirectionnelle	1	Ø1
21	2435043	Prolunga - Connection - Verlängerung - Rallonge -	1	Ø2,25
22	06R125	Nipples - Nipple - Nippel - Raccord	6	3/8-3/8 MM
23	06C032	Cilindro - Cylinder - Zylinder - Cylindre	2	
24	06R250	Vite forata - Drilled screw - Gebohrte schraube - Vis percée	10	3/8
25	01E370	Vite - Screw - Schraube - Vis	1	TE 14x45
26	02R028	Rosetta - Washer - Scheibe - Rondelle	4	Ø14
27	02B060	Dado block - Lock nut - Mutter block - Ecrou sec. -	1	M14
28	06F324	Tubo flessibile - Flexible hose - Druckschlauch - Tuyau flex	2	5/16" O3/8-O3/8
29	06F325	Tubo flessibile - Flexible hose - Druckschlauch - Tuyau flex	2	5/16" O3/8-O3/8
30	06R252	Vite forata doppia - Drilled screw - Gebohrte schraube - Vis percée	2	3/8
31	02B015	Dado block - Lock nut - Mutter block - Ecrou sec. -	2	M6
32	02R006	Rosetta - Washer - Scheibe - Rondelle	4	Ø6
33	01E085	Vite - Screw - Schraube - Vis	2	TE 6x60
34	06F502	Tubo flessibile - Flexible hose - Druckschlauch - Tuyau flex	2	3/8" O3/8-C3/8 90°
35	06F323	Tubo flessibile - Flexible hose - Druckschlauch - Tuyau flex	1	3/8"
36	060018	Blocco idraulico - hydraulick block - Druckverteiler - Groupe hydr.	1	
37	06 R 190	Innesto rapido - Quick coupling - Schnellkupplung - Prise rapide	1	1/2"
38	06 R 195	Tappo in plastica - Plastic cap - Stopfel - Bouchon	1	
39	0635002	Distributore - Distribuidor - Distributeur -	1	
40	01C055	Vite - Screw - Schraube - Vis	2	TCEI 8x60
41	02R009	Rosetta - Washer - Scheibe - Rondelle	6	Ø8
42	02B025	Dado block - Lock nut - Mutter block - Ecrou sec. -	4	M8
43	0635003	Valvola di max.- Valve - Soupape	1	
44	06F322	Tubo flessibile - Flexible hose - Druckschlauch - Tuyau flex	2	5/16" O3/8-F/D 12
45	0635001	Distributore - Distribuidor - Distributeur -	1	
46	06R041	Prolunga - Connection - Verlängerung - Rallonge -	1	M/F 3/8
47	01C053	Vite - Screw - Schraube - Vis	2	TCEI 8x50
48	2335052	Distanziale - Spacer - Entretoise - Distancial -	2	
49	01E108	Vite - Screw - Schraube - Vis	2	TE 8x20
50	2035243	Carter - Cover - Schutzblech -	1	
51	060258	Rubinetto a sfera	1	1/4"
52	06R170	Curva 90° - Union - Verbindung - Raccord <<2009	1	M1/4 F1/4 GIR

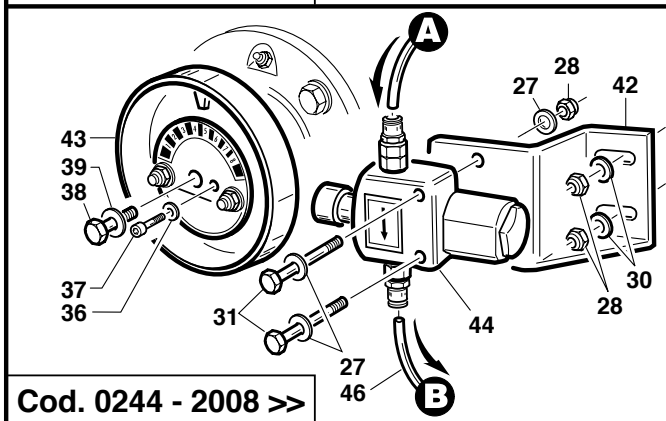




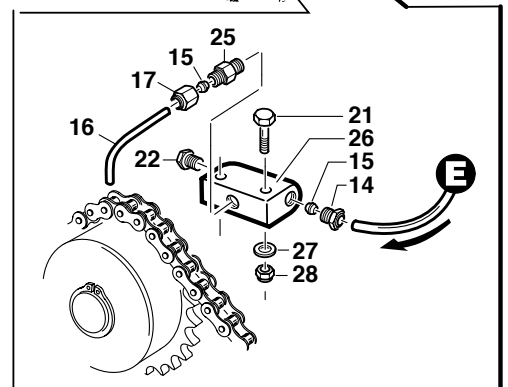




<< 2007 - Cod. 0244



Cod. 0244 - 2008 >>



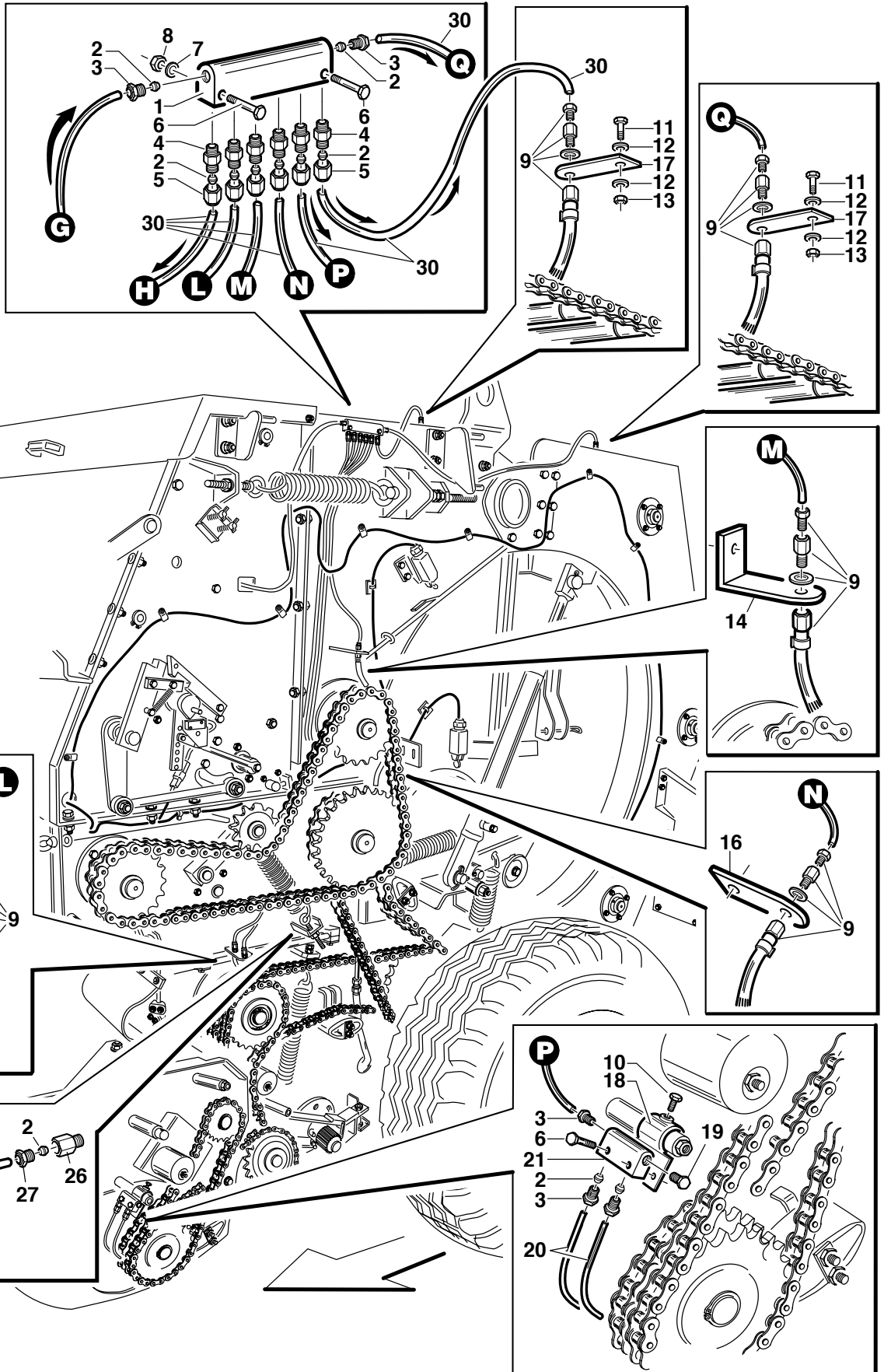



IMPIANTO LUBRIFICAZIONE DX
 LUBRICATION SYSTEM
 SCHMIERANLAGE
 INSTALLATION DE LUBRIFICATION
 CIRCUITO DE LUBRICACIÓN

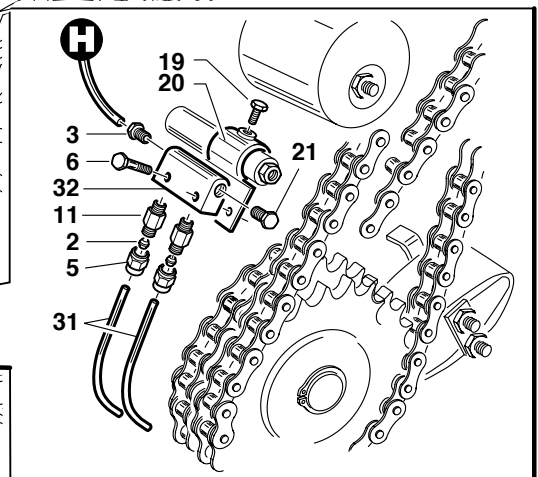
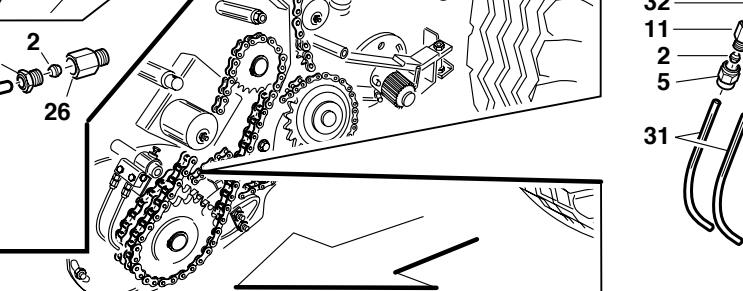
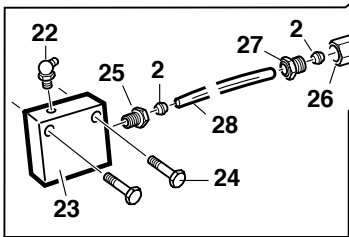
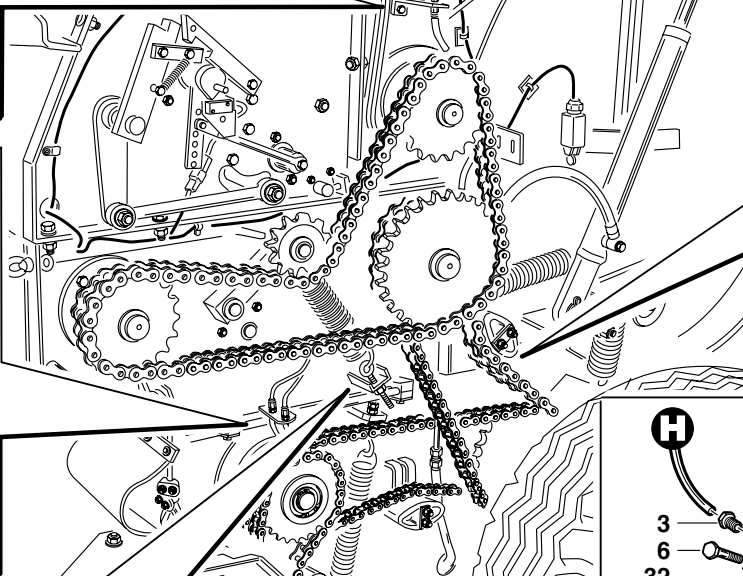
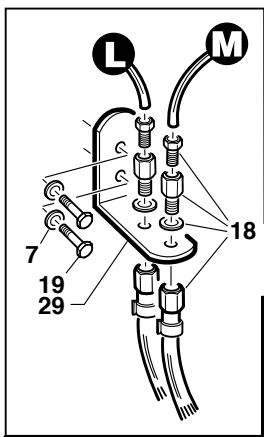
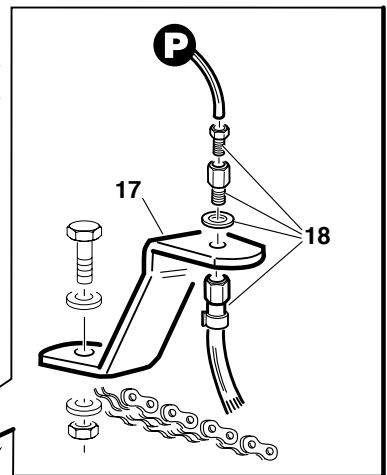
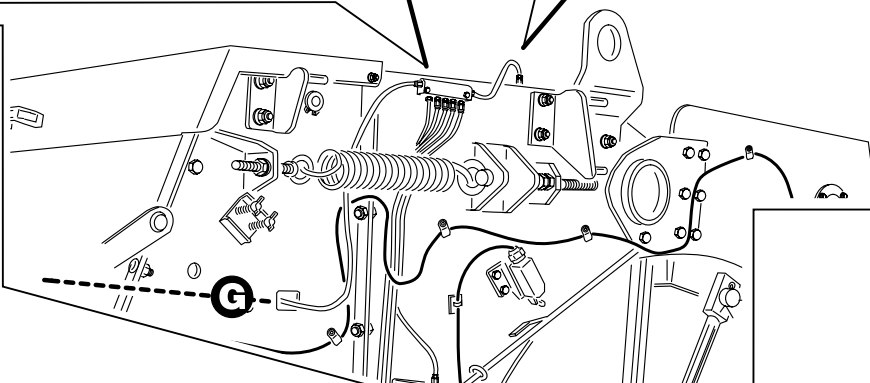
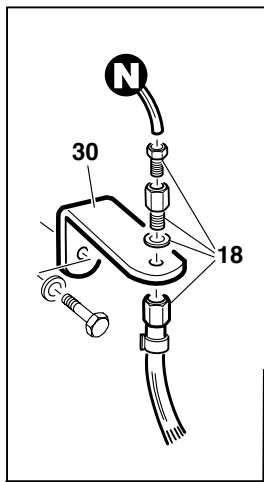
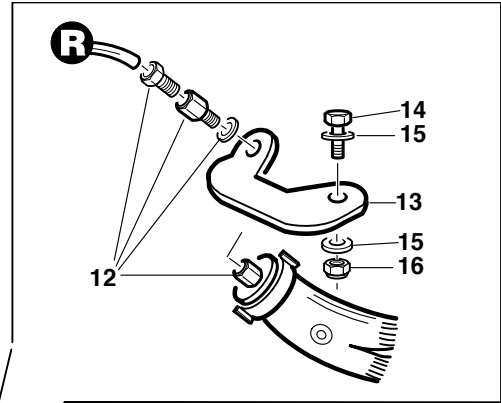
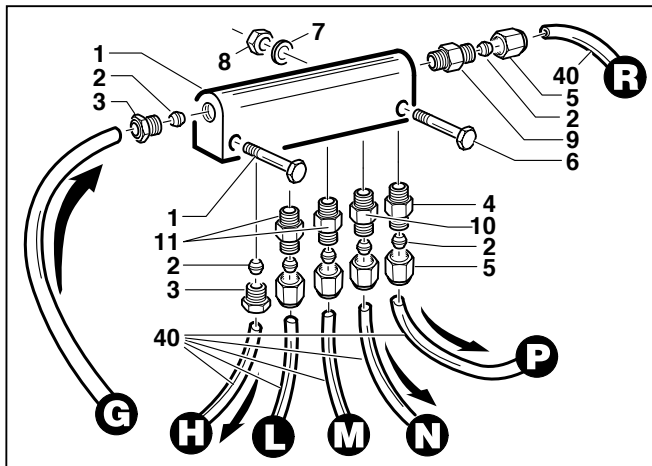
TAV.
12.1

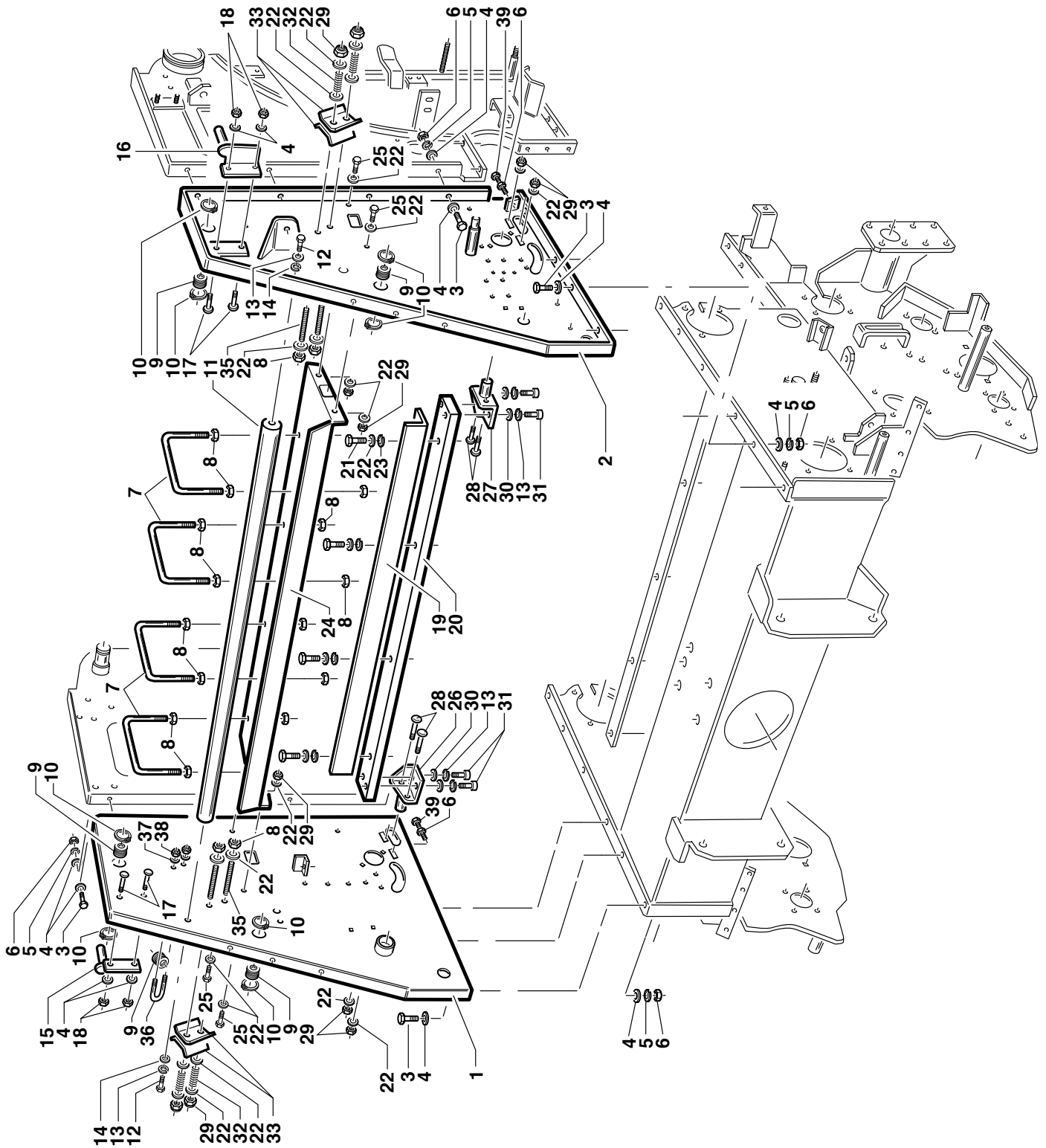
PONY 100
PONY 100 CUT

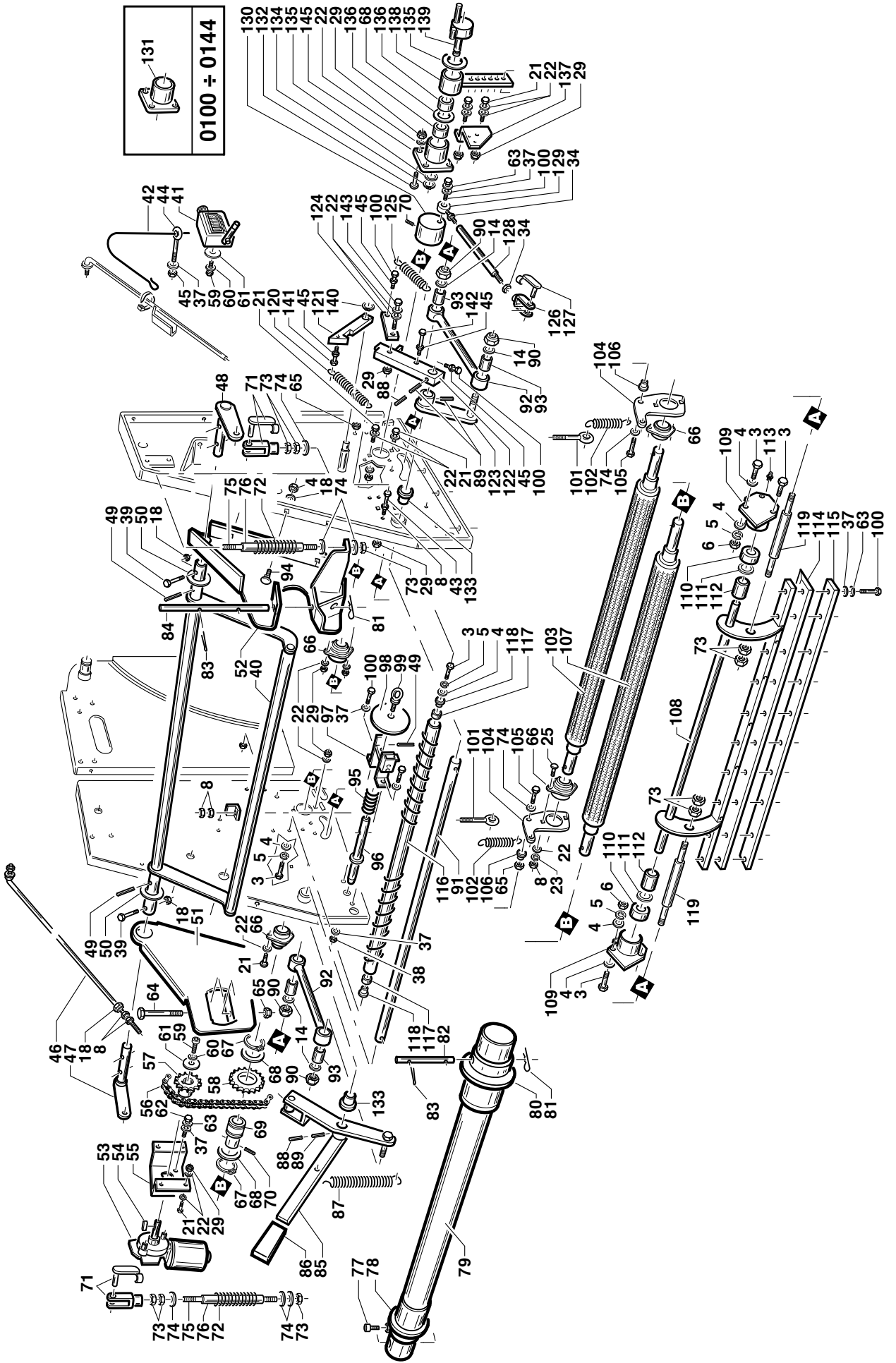
POS.	COD.	DESCRIZIONE	N°	UNIF.
1	2419057	Serbatoio - Tank - Reservoir	1	Lt.7
2	01E135	Vite - Screw - Schraube - Vis	4	TE 8x90
3	02R009	Rosetta - Washer - Scheibe - Rondelle	4	Ø8
4	02B025	Dado block - Lock nut - Mutter block - Ecrou sec.	4	M8
5	060360	Filtro - Filter - Filter - Filtre	1	
6	02R020	Rosetta - Washer - Scheibe - Rondelle	1	Ø11x40
7	02B035	Dado block - Lock nut - Mutter block - Ecrou sec.	1	M10
8	1635010	Dicalcomania - Sticker - Decalcomanie - Calcomania - Aufkleber	1	
9	2035312	Supporto - Support - Halter - Support	1	
10	02R009	Rosetta - Washer - Scheibe - Rondelle	2	Ø8
11	01E111	Vite - Screw - Schraube - Vis	1	TE 8x25
12	02B025	Dado block - Lock nut - Mutter block - Ecrou sec.	1	M8
13	502052	Spazzola completa - Brush - Bürste - Brosse	1	
14	504102	Raccordo - Pipe fitting - Verbindung - Raccord	4	5/16
15	506002	Bicono - Double cone - Doppelkegel - Double cone	7	φ4
16	530200	Tubo rame - Copper pipe - Kupferrohr - Tuyau de cuivre	-	Ø4x3
17	504001	Raccordo - Pipe fitting - Verbindung - Raccord	3	
18	502018	Iniettore - Nozzle - Injektor - Injecteur	1	MM8
19	502014	Iniettore - Nozzle - Injektor - Injecteur	1	MM4
20	501070	Distributore 7 vie - Distributor - Verteiler - Distributeur	1	
21	01E069	Vite - Screw - Schraube - Vis	4	TE 6x30
22	505001	Tappo - Plug - Verschluss - Bouchon	3	
23	502050	Spazzola completa - Brush - Bürste - Brosse	1	
24	2035309	Supporto - Support - Halter - Support	1	
25	502012	Iniettore - Nozzle - Injektor - Injecteur	1	MM2
26	501030	Distributore 3 vie - Distributor - Verteiler - Distributeur	1	
27	02R006	Rosetta - Washer - Scheibe - Rondelle	6	Ø6
28	02B010	Dado block - Lock nut - Mutter block - Ecrou sec.	6	M6
29	2035285	Supporto - Support - Halter - Support	1	<<2007
30	02R002	Rosetta - Washer - Scheibe - Rondelle	2	Ø6x18
31	01E080	Vite - Screw - Schraube - Vis	2	TE 6x40
32	502005	Spessore - Spacer - Abstandsstück - Entretoise	1	
33	03EB08	Anello elastico - Spring ring - Federring - Bague elastique	1	E8
34	06P001	Pompa - Pump - Pumpe - Pompe	1	<<2007
35	06P002	Camma - Caman - Camme	1	<<2007
36	02R001	Rosetta - Washer - Scheibe - Rondelle	1	Ø5
37	01C010	Vite - Screw - Schraube - Vis	1	TCEI 5x16
38	01E213	Vite - Screw - Schraube - Vis	1	TE 10x20
39	02R016	Rosetta - Washer - Scheibe - Rondelle	1	Ø10
40	2019109	Tappo - Plug - Verschluss - Bouchon	1	
41	01V101	Vite - Screw - Schraube - Vis	8	Autof. TC 4,8x16
42	2035357	Supporto - Support - Halter - Support	1	2008>>
43	06P004	Camma - Caman - Camme	1	2008>>
44	06P003	Pompa - Pump - Pumpe - Pompe	1	2008>>
45	06 N 064	Tubo rilsan - Nylon pipe - Nylonschlauch - Tuyau de nylon	MT	φ6x1
46	06 N 043	Tubo rilsan - Nylon pipe - Nylonschlauch - Tuyau de nylon	MT	φ4x0.75



		IMPIANTO LUBRIFICAZIONE SX LUBRICATION SYSTEM SCHMIERANLAGE INSTALLATION DE LUBRIFICATION CIRCUITO DE LUBRICACIÓN		TAV. 13 PONY 100 PONY 100 CUT	
		POS.	COD.	DESCRIZIONE	N°
1	501080	Distributore 8 vie - Distributor - Verteiler - Distributeur	1		
2	506002	Bicono - Double cone - Doppelkegel - Double cone	12	ϕ4	
3	504102	Raccordo - Pipe fitting - Verbindung - Raccord	5	5/16	
4	502002.2	Iniettore - Nozzle - Injektor - Injecteur	6		
5	504001	Raccordo - Pipe fitting - Verbindung - Raccord	6		
6	01E065	Vite - Screw - Schraube - Vis	4	TE 6x25	
7	02R006	Rosetta - Washer - Scheibe - Rondelle	4	Ø6	
8	02B010	Dado block - Lock nut - Mutter block - Ecrrou sec.	2	M6	
9	502050	Spazzola completa - Brush - Bürste - Brosse	6		
10	01E059	Vite - Screw - Schraube - Vis	3	TE 6x20	
11	01E111	Vite - Screw - Schraube - Vis	2	TE 8x25	
12	02R009	Rosetta - Washer - Scheibe - Rondelle	4	Ø8	
13	02B025	Dado block - Lock nut - Mutter block - Ecrrou sec.	2	M8	
14	2030254	Supporto - Support - Halter - Support	1		
15	2035236	Supporto - Support - Halter - Support	1		
16	2035255	Supporto - Support - Halter - Support	1		
17	2035240	Supporto - Support - Halter - Support	2		
18	R23128	Collare iniettore - Injection collar - Injektorschelle - Collier injecteur	1		
19	505001	Tappo - Plug - Verschluss - Bouchon	1		
20	530200	Tubo rame - Copper pipe - Kupferrohr - Tuyau de cuivre	-	Ø4x3	
21	501040	Distributore 4 vie - Distributor - Verteiler - Distributeur	1		
22	01I012	Ingrassatore - Engrasador - Graisseur - Lubricator	1	M10x1 a 45°	
23	501831	Distributore 2 vie - Distributor - Verteiler - Distributeur	1		
24	01E004	Vite - Screw - Schraube - Vis	2	TE 4x25	
25	504051	Raccordo- Pipe fitting - Verbindung - Raccord	1	Ø4-10x1	
26	503265	Terminale dritto- Pipe fitting - Verbindung - Raccord	1	M6x1-5/16"	
27	504001	Raccordo tubo- Pipe fitting - Verbindung - Raccord	1	M6x1-5/16"	
28	530200	Tubo rame - Copper pipe - Kupferrohr - Tuyau de cuivre	mt.0,2	Ø4x1	
29					
30					
31					
32					
33					
34					
35					
36					
37					
38					
39					
40					
41	06 N 043	Tubo rilsan - Nylon pipe - Nylonschlauch - Tuyau de nylon	MT	ϕ4x0.75	









LEGATORE RETE
 NET BINDER
 MACHINE POUR FICELAGE AVEC FILET
 NETZBINDUNG
 ATADORA RED

TAV.
14 - 15

PONY - 100
PONY - 100 CUT

POS.	COD.	DESCRIZIONE	N°	UNIF.
1	2535086	Fiancata dx - Right side panel -Flanke recht - Coté droit	1	
2	2535087	Fiancata sx - Left side -Flanke links - Coté gauche	1	
3	01E208	Vite - Screw - Schraube - Vis	20	TE 10x25
4	02R015	Rondella - Washer - Scheibe -Rondelle	48	Ø10
5	02G110	Rondella grower - Grower washer - Growerscheibe -Rondelle elastique	20	Ø10
6	020022	Dado - Nut - Mutter - Ecrou	20	M10
7	2208025	Divisorio - Spacer - Unterteiler -	5	
8	020014	Dado - Nut - Mutter - Ecrou	29	M8
9	221046	Guida filo - String guide - Schnurführung -	5	
10	03E028	Seeger - Spring ring - Federring - Bague el.	8	E28
11	2535059	Traversa - Bar - Traverse - Traversier -	1	
12	01E309	Vite - Screw - Schraube - Vis	2	TE 12x40
13	02G012P	Rondella grower - Grower washer - Growerscheibe -Rondelle elastique	6	Ø13
14	02R022	Rondella - Washer - Scheibe -Rondelle	6	Ø13
15	2535079	Supporto dx - Support - Support - Support	1	
16	2535082	Supporto sx - Support - Support - Support	1	
17	01S036	Vite - Screw - Schraube - Vis	4	TSPEI 10x35
18	02B035	Dado block - safety nut - Mutter, selbsts. - Ecrou sec	13	M10
19	2035184	Angolare - shape frame - Winkelrahmen - Angulaire	1	
20	2135013	Controcoltello - counter knife - Gegenmesser - Contrelame	1	
21	01E090	Vite - Screw - Schraube - Vis	14	TE 8x20
22	02R009	Rosetta - washer - Unterlegscheibe - Rondelle	38	Ø8
23	02G080	Rondella grower - Grower washer - Growerscheibe -Rondelle elastique	8	Ø8
24	2535058	Supporto bobine - Rolls support - Schnurrollen-Support	1	
25	01E111	Vite - Screw - Schraube - Vis	8	TE 8x25
26	2535064	Supporto dx - Support - Support - Support	1	
27	2535063	Supporto sx - Support - Support - Support	1	
28	01Q021	Vite - Screw - Schraube - Vis	4	TTQST 8x20
29	02B025	Dado block - safety nut - Mutter, selbsts. - Ecrou sec	26	M8
30	02R034	Rondella - Washer - Scheibe -Rondelle	4	Ø13x20
31	01C079	Vite - Screw - Schraube - Vis	4	TCEI 12x30
32	12C002	Molla - Spring - Feder - Ressort	4	
33	2030271	Freno corto - Short brake - Kurze Bremse -	4	
34				
35	2435046	Vite - Screw - Schraube - Vis	4	M8
36	2407025	Cavallotto -	1	
37	02R005	Rondella - Washer - Scheibe -Rondelle	21	Ø6
38	02B015	Dado block - safety nut - Mutter, selbsts. - Ecrou sec	6	M6
39	01E224	Vite - Screw - Schraube - Vis	4	TE 10x50
40	2535060	Telaio premirete - net brake frame - Netdrückrahmen - Chassis presseur de filet	1	
41	450100	Contapezzi - Contador - Compte pieces - Piece counter - Stuckzahler -	1	
42	450185	Cavo per contapezzi -	1	
43	01E131	Vite - Screw - Schraube - Vis	1	TE 8x70
44	01V295	Vite ad occhiello - eye screw - Augenschraube - Vis oeil	1	M6x50
45	020008	Dado - Nut - Mutter - Ecrou	5	M6
46	2535083	Asta riarmo - Engagement rod - Stangefür - Tige rechargement	1	
47	2535133	Leva destra - Right lever - Hebel, rechts - Levier droit	1	
48	2535134	Leva sinistra - Left lever - Hebel, links - Levier gauche	1	
49	03S650	Spina elastica - Elastic pin - Elast - Stachel - Espine elastique	2	6x50
50	39F030	Rasamento - shim - Scheibe - Epaisseur	2	Ø35x50x2
51	2535062	Supporto dx - Support - Support - Support	1	
52	2535061	Supporto sx - Support - Support - Support	1	

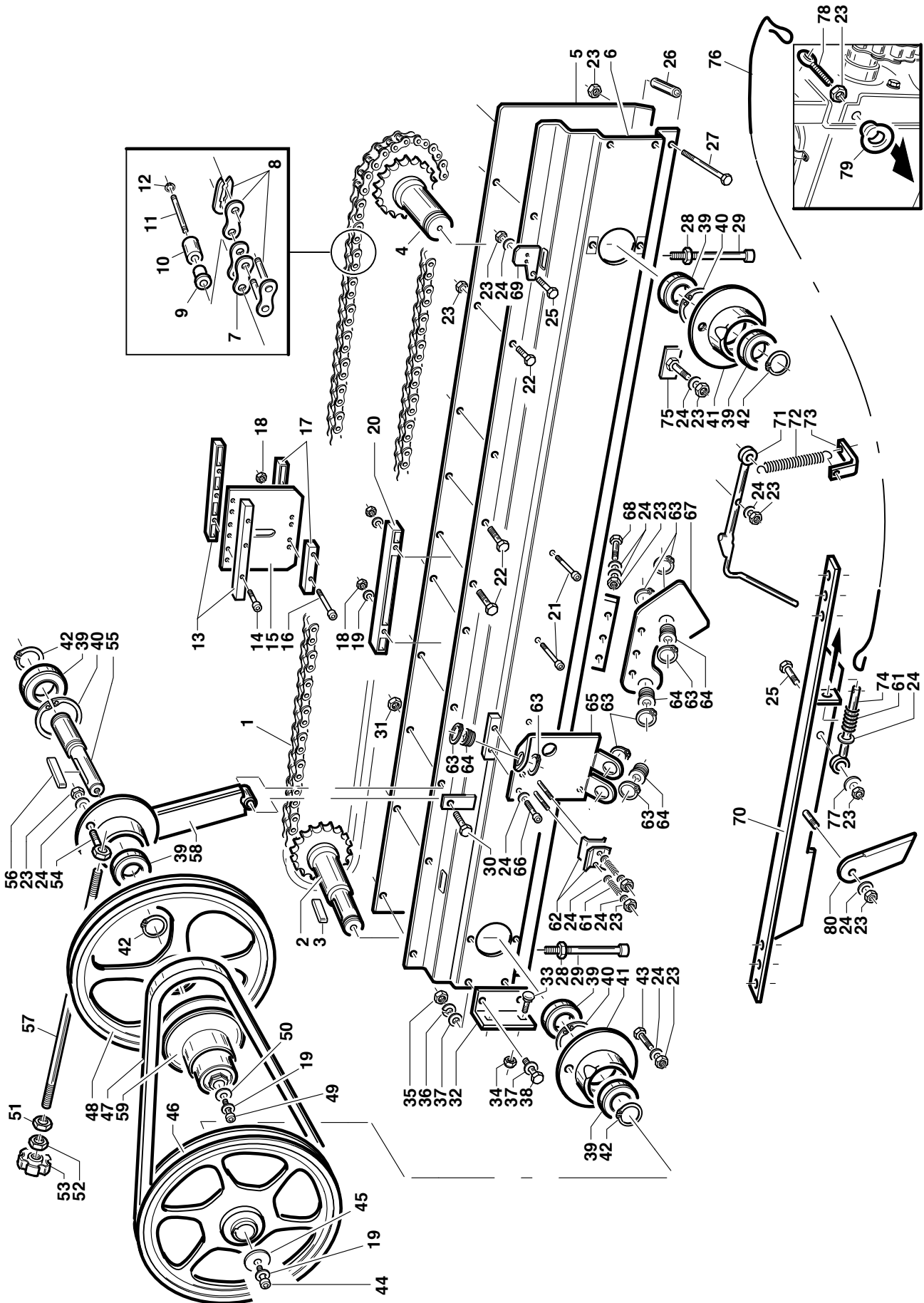


LEGATORE RETE
NET BINDER
MACHINE POUR FICELAGE AVEC FILET
NETZBINDER
ATADORA RED

TAV.
14 - 15

PONY - 100
PONY - 100 CUT

POS.	COD.	DESCRIZIONE	N°	UNIF.
53	400002	Motoriduttore - Motor reduction gear - Untersetzungsgetriebe - Moteur - Reducteur	1	
54	03C004	Linguetta a disco - disc key - Scheibenblech - Clavette a disque	1	3x3,7
55	2035159	Supporto - support - Support - Support	1	
56	13D008	Catena - chain - Kette - Chaîne	1	1/2x1/8
57	241341	Pignone - Pinion - Ritzel - Pignon	1	Z=17
58	13R016	Ruota libera - free wheel - Freilauf - Roue libre	1	1/2x1/8 Z=16
59	01E020	Vite - Screw - Schraube - Vis	3	TE 4x12
60	02R000	Rondella - Washer - Scheibe - Rondelle	3	Ø4
61	02R004	Rondella - Washer - Scheibe - Rondelle	3	Ø5x20
62	01E053	Vite - Screw - Schraube - Vis	3	TE 6x16
63	02G06Z	Rondella grower - Grower washer - Growerscheibe - Rondelle elastique	14	Ø6
64	01E390	Vite - Screw - Schraube - Vis	1	TE 14x90
65	02B060	Dado block - Safety nut - Mutter - Ecrou	3	M14
66	050220	Supporto - Support - Support - Support	4	DBF 20 S
67	03E035	Anello elastico - circlip - Seeger - Bague elastique	2	E 35
68	39C015	Rasamento - shim - Scheibe - Epaisseur	3	Ø35x48x0,5
69	2235055	Manicotto - bush - Buchse - Manchon	1	
70	03S630	Spina - Pin - Stift - Epine	2	6x30
71	01V412	Forcella kalvas - fork - Gabel - Fourche	2	M12
72	2435051	Molla - Spring - Feder - Ressort	2	
73	020028	Dado - Nut - Mutter - Ecrou	10	M12
74	02R027	Rondella - Washer - Scheibe - Rondelle	8	Ø14x36
75	2430017	Asta filettata -	2	
76	2330030	Distanziale - Spacer - Unterteiler -	2	
77	01C581	Vite - Screw - Schraube - Vis	1	TCEI 10x25
78	2535071	Bussola - Bushing - Buchse - Boucle	1	
79	2335028	Supporto - support - Support - Support	1	
80	2535073	Bussola - Bushing - Buchse - Boucle	1	
81	120033	Copiglia "R" - Cotter pin - Goupille	1	Ø3 L67
82	2235062	Spina - Pin - Stift - Epine	1	
83	030325	Copiglia - Cotter pin - Goupille	2	Ø3x25
84	2235061	Spina - Pin - Stift - Epine	1	
85	2535096	Leva - Lever - Hebel - Levier	1	
86	17 0 151	Manopola - handle - Knauf - Poignée	1	
87	12T054	Molla - Spring - Feder - Ressort	1	
88	03S840	Spina - Pin - Stift - Epine	3	Ø8x40
89	03S540	Spina - Pin - Stift - Epine	3	Ø6x40
90	02B050	Dado block - Safety nut - Mutter - Ecrou	4	M12
91	2235058	Albero riarmo - Shaft - Messer-Anschlagwelle - Arbre rechargement	1	
92	2535066	Leva - Lever - Hebel - Levier	2	
93	170070	Antivibrante - shock absorber - Rüttelschutz - Antivibrant	4	Ø12x30x28
94	01Q062	Vite - Screw - Schraube - Vis	6	TTQST 10x25
95	12C108	Molla - Spring - Feder - Ressort	1	
96	2235065	Spina - Pin - Stift - Epine	1	
97	2535130	Supporto - support - Support - Support	1	
98	2035244	Rondella - Washer - Scheibe - Rondelle	1	Ø9x90
99	01V346	Golfare -Eye screw - Augenschraube - Vis oeil	1	M8 M.
100	01E059	Vite - Screw - Schraube - Vis	15	TE 6x20
101	01V300	Vite a occhiello -Eye screw - Augenschraube - Vis oeil	2	M8x60
102	12T052	Molla - Spring - Feder - Ressort	2	
103	2523023	Rullo liscio - flat roller - Walze, glatt	1	
104	2012013	Supporto - support - Support - Support	2	
105	01E362	Vite - Screw - Schraube - Vis	2	TE 14x40
106	2235054	Bussola - Bushing - Buchse - Boucle	2	





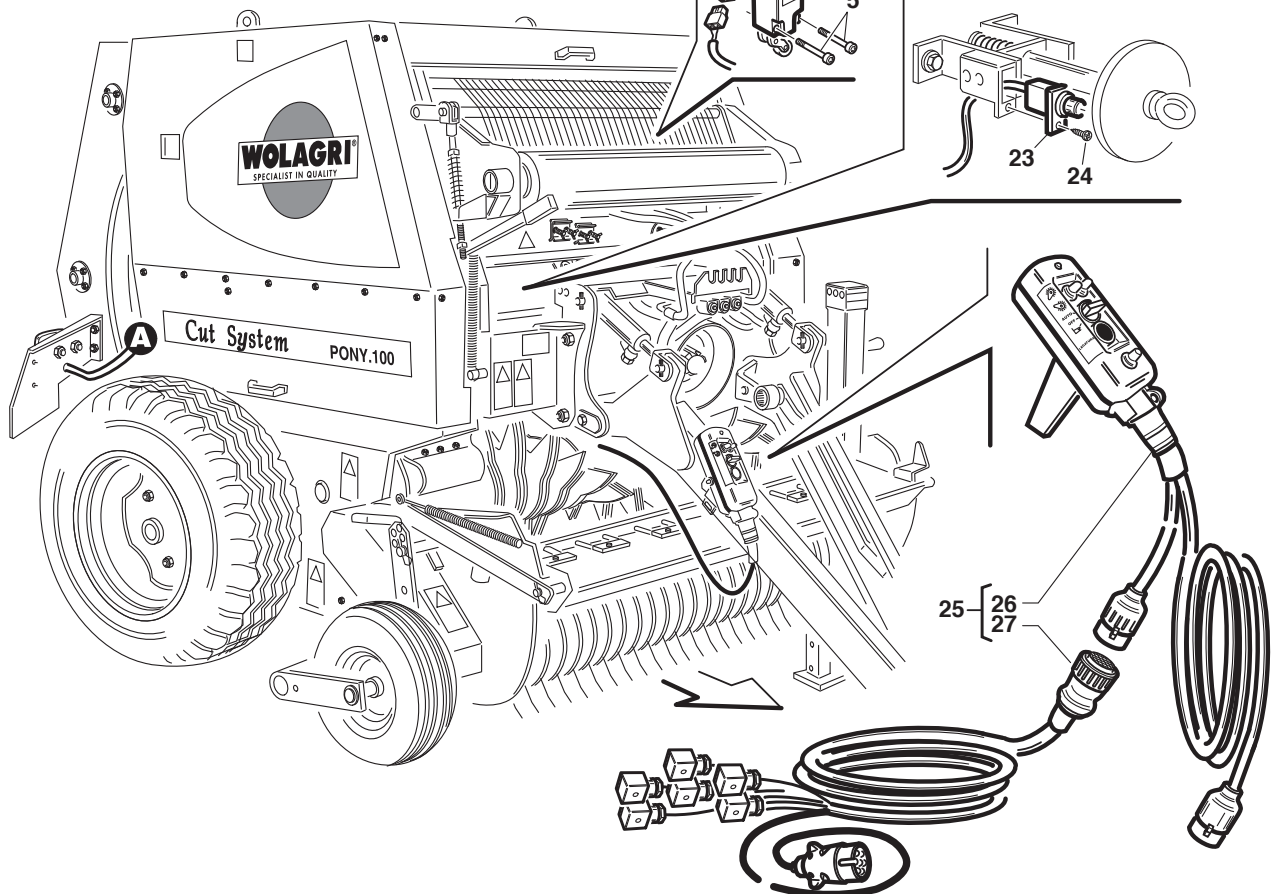
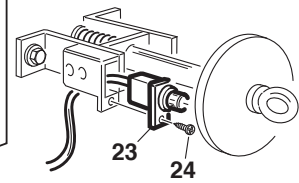
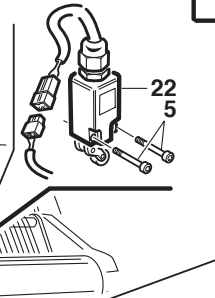
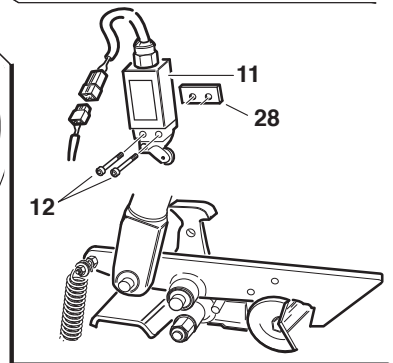
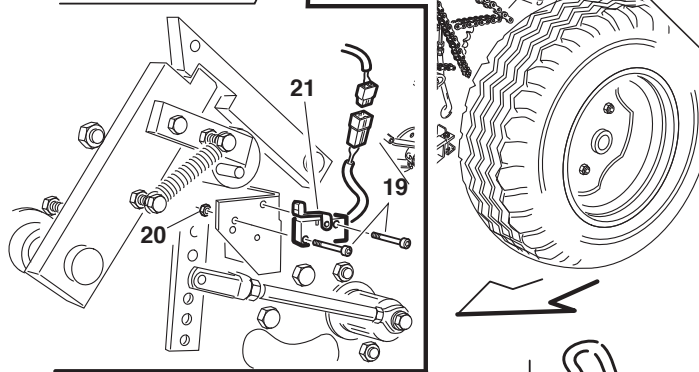
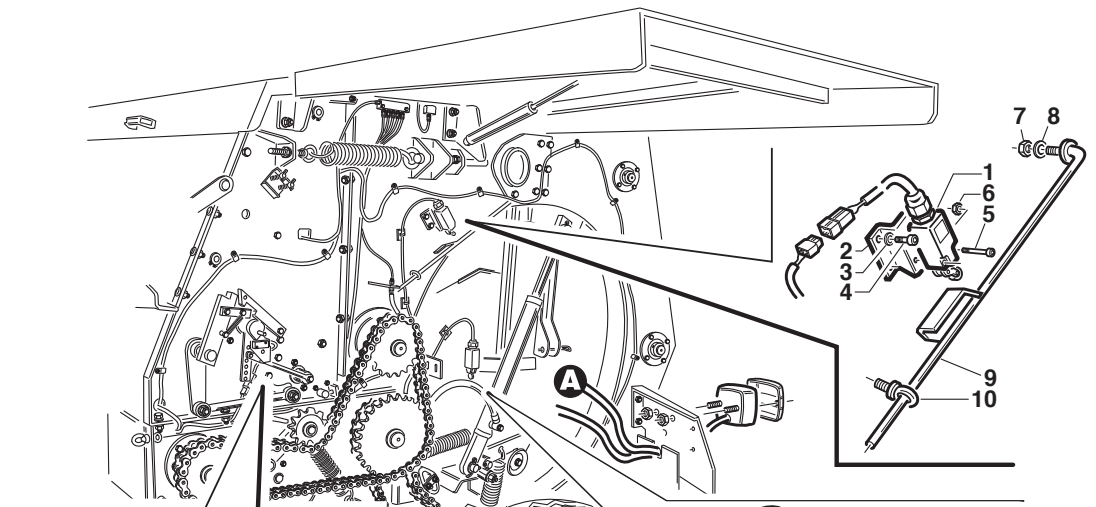
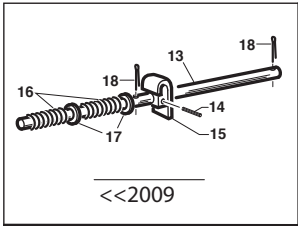
LEGATORE A SPAGO BASE
LIGADURA DE CUERDA
LIEUR À FICELLE
THREAD BINDER

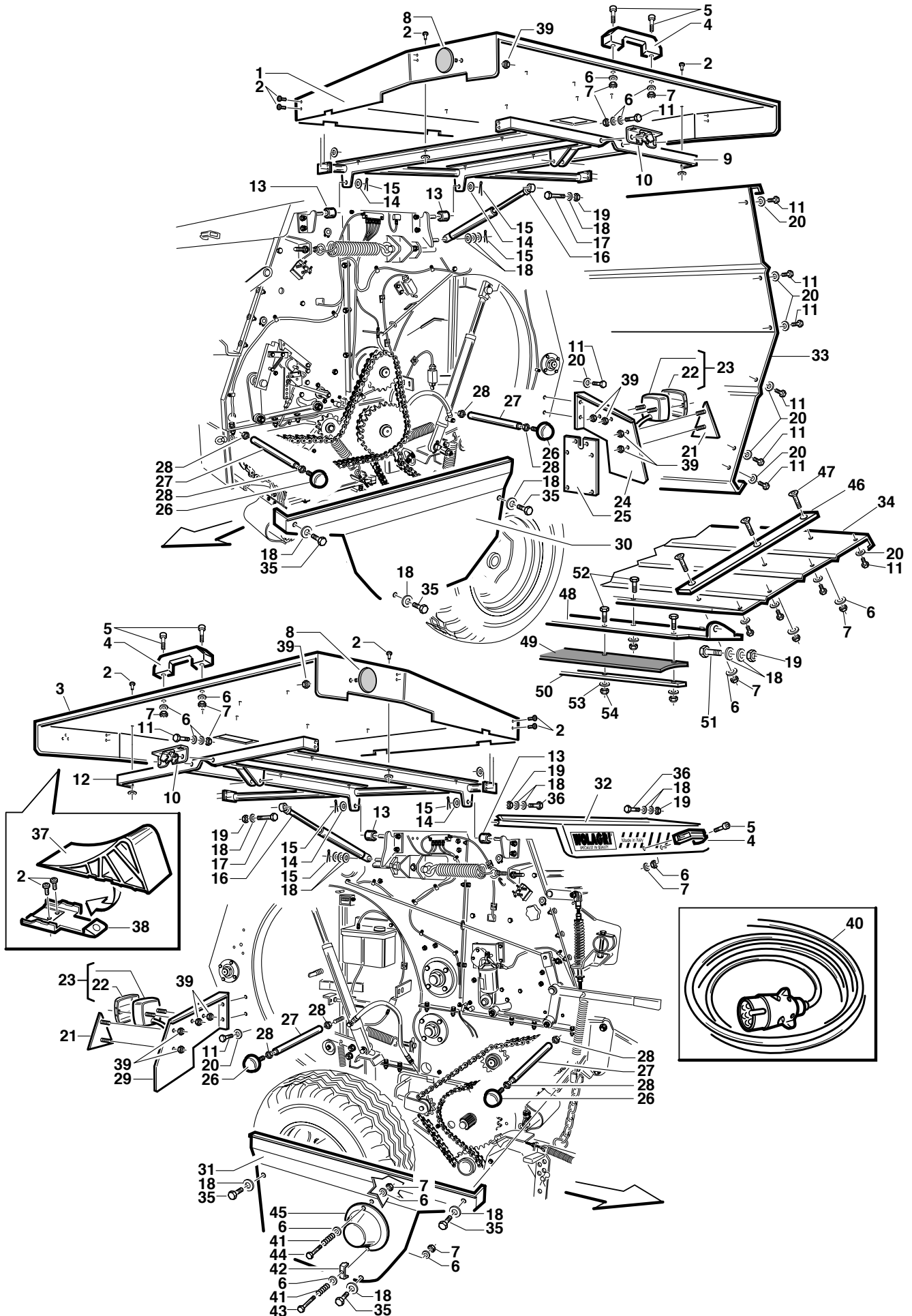
TAV.
16

PONY - 100

PONY - 100 CUT

POS.	COD.	DESCRIZIONE	N°	UNIF.
1	13D056	Catena - Cadena - Chaîne - Chain pitch	1	5/8" 109P+F
2	221050	Pignone motore - Pinon conducteur - Pignon moteur - Drive pinion	1	5/8" Z=6
3	03C020	Chiavetta - Chaveta - Clavette - Cotter	1	6x15
4	221051	Pignone condotto catena - Piñón conductor - Pignon chaîne - Chain crankshaft sprocket	1	5/8" Z=6
5	2523018	Coperchio post. legatore - Tapa trasera - Couvercle arrière - Rear binder cover (R)	1	
6	2523017	Coperchio ant. legatore - Tapa delantera - Couvercle avant lieur - Front binder cover (R98)	1	
7	13R008	Falsa maglia - Falso eslabón - Faux anneau - False link	1	
8	13R007	Giunzione -Union - Jonction - Connection	1	5/8"
9	221045	Rullino corsoio - Rodillo corredera - Rouleau coulisseau - Slider needle	1	
10	231054	Distanziale - Distancial - Entretoise - Spacer	1	
11	13R009	Perno per rullino - Perno para rodillo - Pivot pour d'étanchéité - Pin for needle	1	L=34
12	03E005	Anello seeger - Anillo seeger - Anneau seeger - Retaining ring	1	E 5
13	2419054	Guida superiore corsoio - Guía superior - Guide supérieur - Upper guide for slider	2	
14	01C022	Vite - Tornillo - Vis - Screw - Schraube	6	TCEI 6x16
15	2019063	Corsoio - Corredera - Coulisseau - Slider	1	
16	01C034	Vite - Tornillo - Vis - Screw - Schraube	3	TCEI 6x30
17	2419053	Guida inferiore corsoio - Guía inferior - Guide inférieur - Lower guide for slider	2	
18	02B015	Dado block - Tuerca - Ecrou sec - Lock nut - Mutter	4	M6
19	02R005	Rosetta - Arandela - Rondelle - Washer	6	Ø6
20	170004	Guida - Guía - Guide - Guide	1	
21	01E075	Vite - Tornillo - Vis - Screw - Schraube	2	M6x35
22	01E107	Vite - Tornillo - Vis - Screw - Schraube	5	M8x16
23	02B025	Dado autobl. - Tuerca bloqueo automático - Ecrou autobloquant - Lock nut - Mutter	23	M8
24	02R010	Rosetta - Arandela - Rondelle - Washer	24	Ø8
25	01E111	Vite - Screw - Schraube - Vis	2	TE 8x25
26	231051	Distanziale - Distancial - Entretoise - Spacer	2	
27	01E120	Vite - Tornillo - Vis - Screw - Schraube	2	TE 8x60
28	020028	Dado - Tuerca - Ecrou - Nut - Mutter	2	M12
29	01C085	Vite - Tornillo - Vis - Screw - Schraube	2	TCEI 12x110
30	01E327	Vite - Tornillo - Vis - Screw - Schraube	1	TE 12x70
31	02B050	Dado autobl. - Tuerca bloqueo automático - Ecrou autobloquant - Lock nut - Mutter	1	M12
32	2035091	Supporto - Support - Support - Support	2	
33	01Q060	Vite - Tornillo - Vis - Screw - Schraube	4	TTQST 10x20
34	02B030	Dado autobl. - Tuerca bloqueo automático - Ecrou autobloquant - Lock nut - Mutter	4	M10
35	020022	Dado - Nut - Mutter - Ecrou	4	M10
36	02G110	Rondella grower - Grower washer - Growerscheibe -Rondelle elastique	4	Ø10
37	02R015	Rondella - Washer - Scheibe -Rondelle	8	Ø10
38	01E208	Vite - Tornillo - Vis - Screw - Schraube	4	TE 10x25
39	05C010	Cuscinetto - Cojinete - Coussinet - Bearing	6	6004 RSR
40	03I042	Anello seeger - Anillo seeger - Anneau seeger - Retaining ring	3	I 42
41	11S003	Supporto cuscinetto - Soporte Cojinete - Support Coussinet - Bearing support	2	
42	03E020	Anello seeger - Anillo seeger - Anneau seeger - Retaining ring	4	E 20
43	01E108	Vite - Tornillo - Vis - Screw - Schraube	2	TE 8x20
44	01C020	Vite - Tornillo - Vis - Screw - Schraube	1	TCEI 6x12
45	02S016	Rondella - Arandela - Rondelle - Washer	1	16x27x2,5 - 1750
46	CL340	Puleggia - Polea - Poulie - Pulley	1	
47	450038	Cinghia liscia - Correa lisa - Courroie lisse - Smooth belt	1	A38
48	CL341	Puleggia azionata dallo spago - Polea - Poulie - Pulley activated by cord	1	
49	01C024	Vite - Tornillo - Vis - Screw - Schraube	1	TCEI 6x20
50	02R002	Rosetta - Arandela - Rondelle - Washer - Scheibe	1	Ø6x18
51	02B060	Dado autobl. - Tuerca bloqueo automático - Ecrou autobloquant - Lock nut - Mutter	1	M14
52	020035	Dado - Tuerca - Ecrou - Nut - Mutter	1	M14







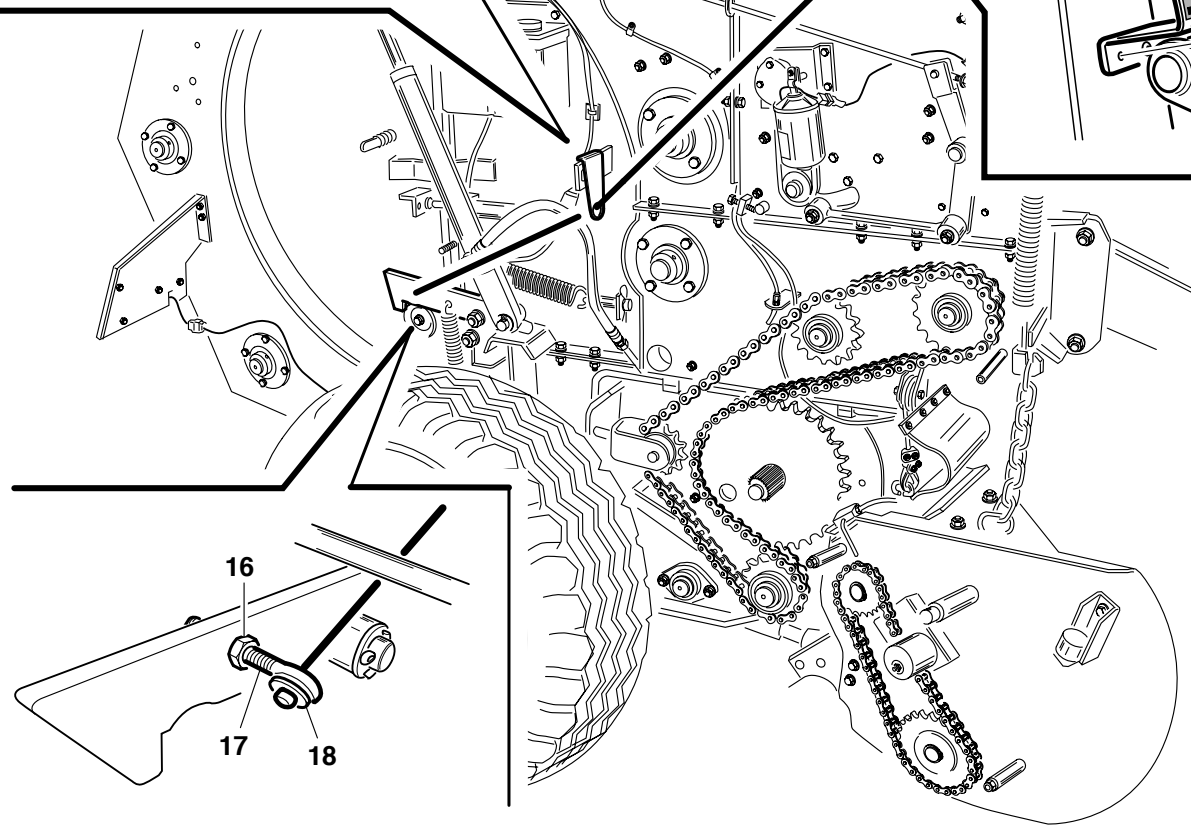
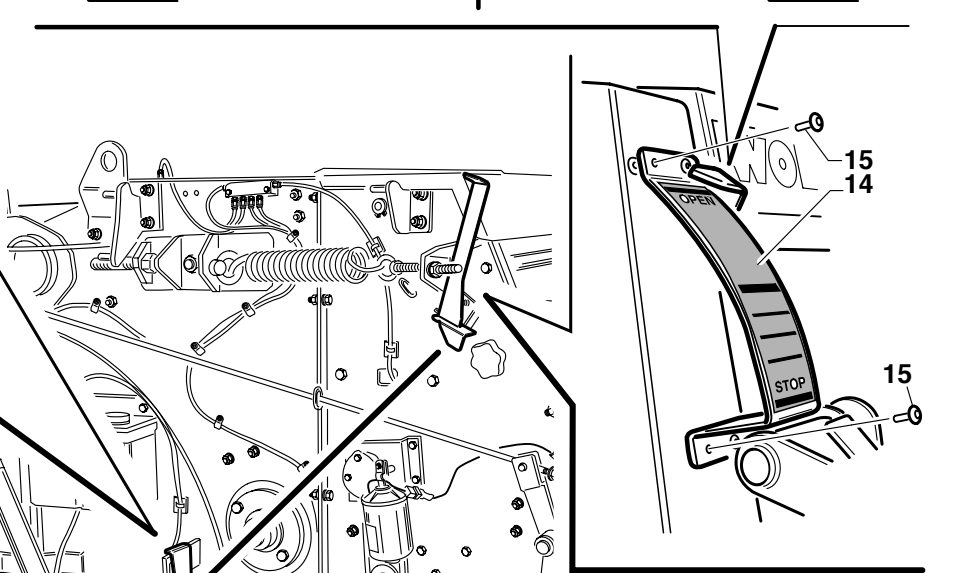
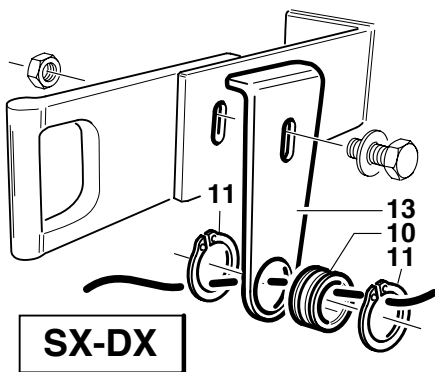
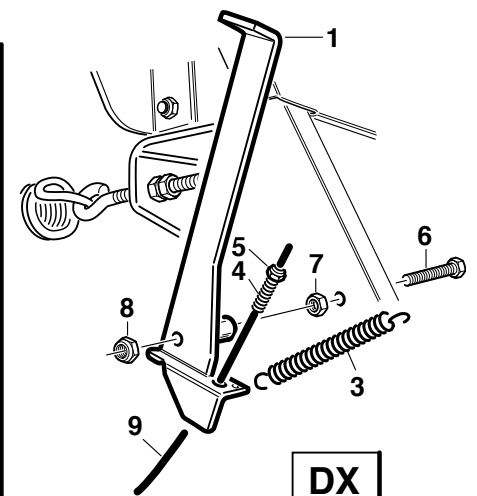
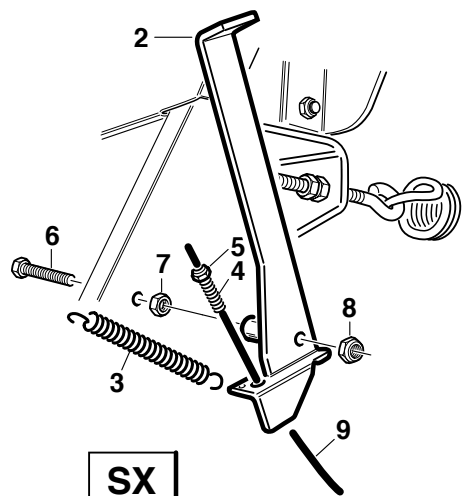
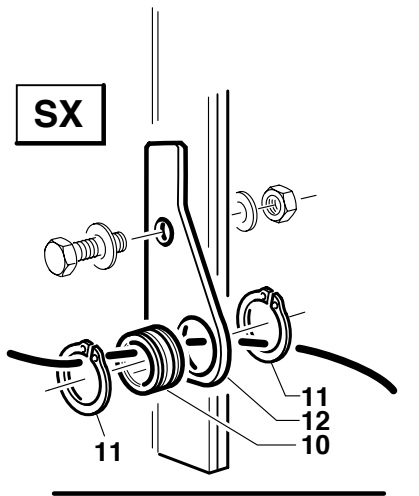
CARTERS

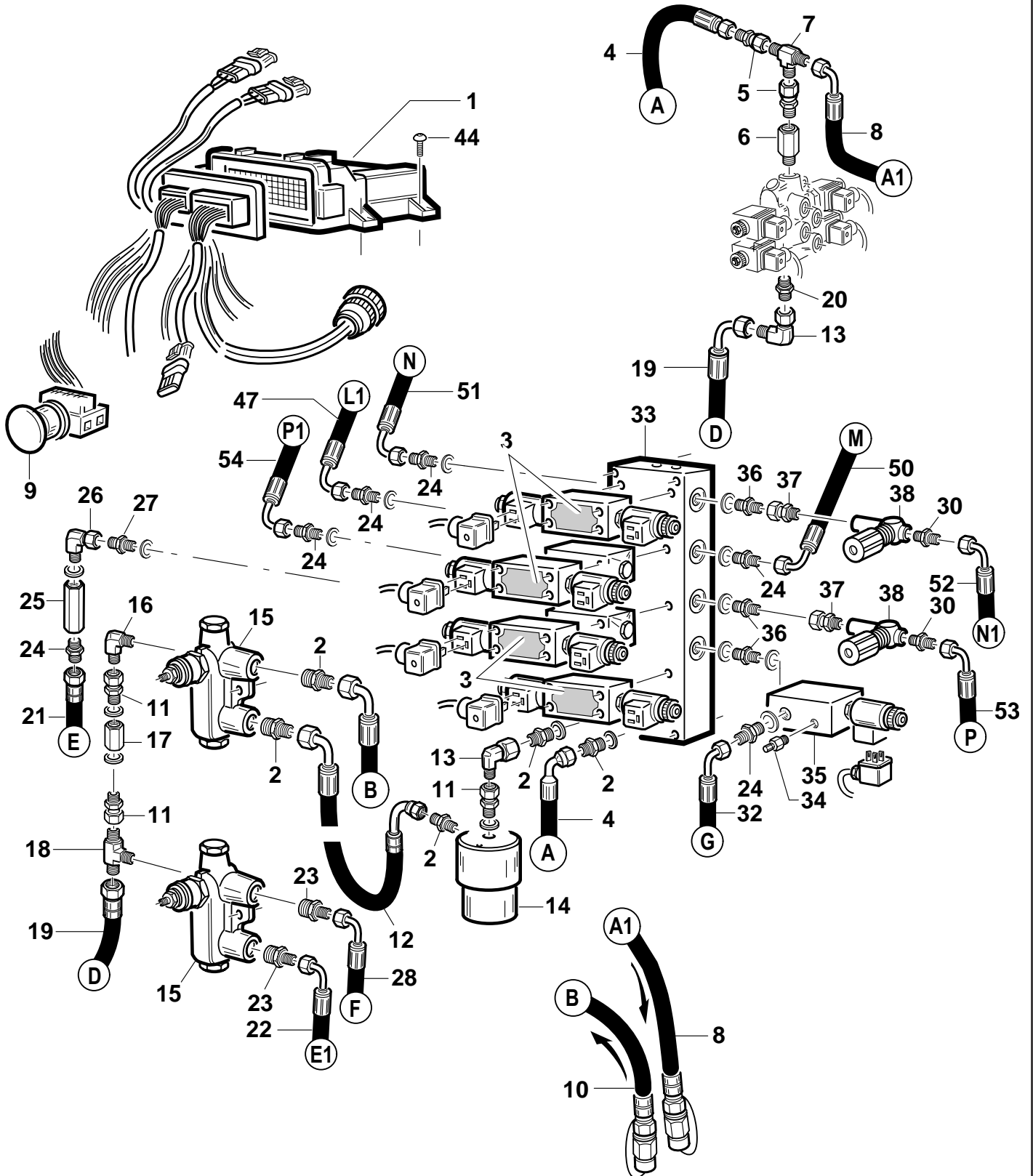
COVERS
CARTERS
GEHÄUSE
CÁRTERES

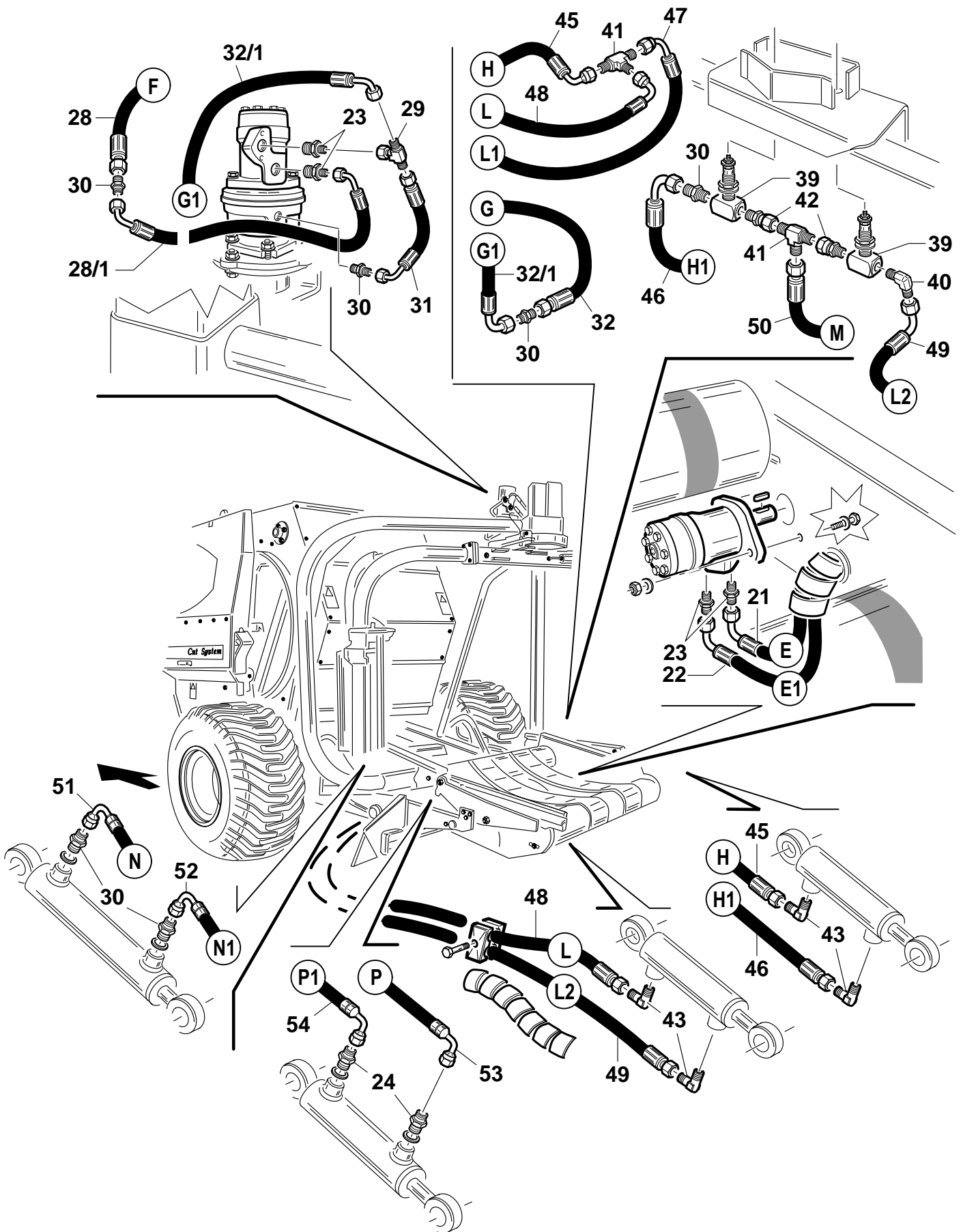
TAV.
18

PONY 100
PONY 100 CUT

POS.	COD.	DESCRIZIONE	N°	UNIF.
1	2035150	Carter sx - Left cover - Schutzblech links	1	
2	03R020	Rivetto - Rivet - Niet - Rivet	46	Ø5.8x14
3	2035149	Carter dx - Right cover - Schutzblech rechts	1	
4	430060	Maniglia - Handle - Handgriff	3	
5	01C045	Vite - Screw - Schraube - Vis	6	TCEI 8x25
6	02R010	Rosetta - Washer - Scheibe - Rondelle	20	Ø8
7	02B025	Dado block - Block nut - Mutter selbsts - Ecrou sec.	18	M8
8	380008	Catarifrangente - Reflector - Rucktrahler - Catadioptr - Catadioptrico	2	
9	2535077	Supporto sx - Left support - Support gauche - Shalter links	1	
10	430059	Serratura - Lock - Verschluss	2	
11	01E108	Vite - Screw - Schraube - Vis	28	TE 8x20
12	2535078	Supporto dx - Right support - Support droit - Shalter recht	1	
13	2335036	Distanziale - Spacer - Abstandsscheibe - Entretoise	4	
14	02R021	Rosetta - Washer - Scheibe - Rondelle	4	
15	030325	Copiglia - Pasador - Goupille - Cotter pin - Splint	6	
16	2407030	Molla a gas - Gas spring - Gasfeder -	2	
17	01E223	Vite - Screw - Schraube - Vis	2	TE 10x50
18	02R016	Rosetta - Washer - Scheibe - Rondelle	16	Ø10
19	02B035	Dado block - Block nut - Mutter selbsts - Ecrou sec.	6	M10
20	02R012	Rosetta - Washer - Scheibe - Rondelle	24	Ø8x24
21	380002	Catarifrangente - Reflector - Rucktrahler - Catadioptr - Catadioptrico	2	
22	380003	Vetro fanale -	2	
23	380001	Fanale posteriore - Rear light - Hintere light - Rucklichtz - Phare arriere - Faro trasero	2	
24	201053	Supporto sx - Left support - Support gauche - Shalter links	1	
25	201470	Supporto - Support - Support - Shalter -	1	
26	170170	Tampone - Pad - Kissen - Tampon	4	
27	2307039	Supporto - Support - Support - Shalter -	4	
28	020014	Dado - Nut - Mutter - Ecrou	8	M8
29	201054	Supporto dx - Right support - Support droit - Shalter recht	1	
30	2035145	Carter sx - Left cover - Schutzblech links	1	
31	2035146	Carter dx - Right cover - Schutzblech rechts	1	
32	2535072	Carter - Cover - Schutzblech -	1	
33	2035113	Carter - Cover - Schutzblech -	1	
34	2035138	Carter - Cover - Schutzblech -	1	
35	01E213	Vite - Screw - Schraube - Vis	6	TE 10x20
36	01E232	Vite - Screw - Schraube - Vis	2	TE 10x65
37	430005	Cuneo - Wedge - Keil -	2	
38	430006	Supporto - Support - Support - Shalter -	2	
39	02B007	Dado block - Block nut - Mutter selbsts - Ecrou sec.	10	M5
40	380030	Impianto luci - Cable - Cable - Cable - Kabel	1	
41	12C002	Molla - Spring - Feder - Ressort	2	
42	2007157	Supporto - Support - Support - Shalter -	1	
43	01E131	Vite - Screw - Schraube - Vis	1	TE 8x70
44	01E119	Vite - Screw - Schraube - Vis	1	TE 8x50
45	2407017	Protezione - Cover - Schutzblech -	1	
46	2435020	Guida - Guide - Führung - Guidage	2	
47	01S011	Vite - Screw - Schraube - Vis	6	TSPEI 8x25
48	2035257	Carter - Cover - Schutzblech -	1	
49	2435042	Bandella di gomma - Rubber strap - Gummiband - Bande en caoutchouc	1	
50	2135052	Piatto fissaggio - Locking plate - Verschlussplatte - Plaque de fix	1	
51	01B835	Vite - Screw - Schraube - Vis	2	TBEI 10x25
52	01B636	Vite - Screw - Schraube - Vis	7	TBEI 6x25
53	02R006	Rosetta - Washer - Scheibe - Rondelle	7	Ø6









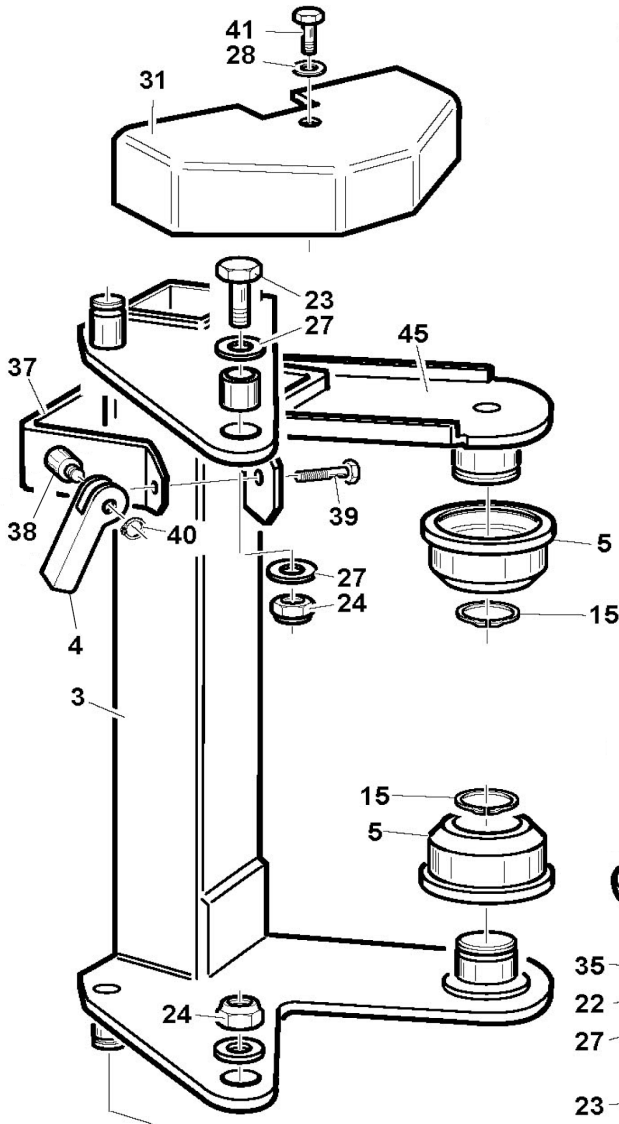
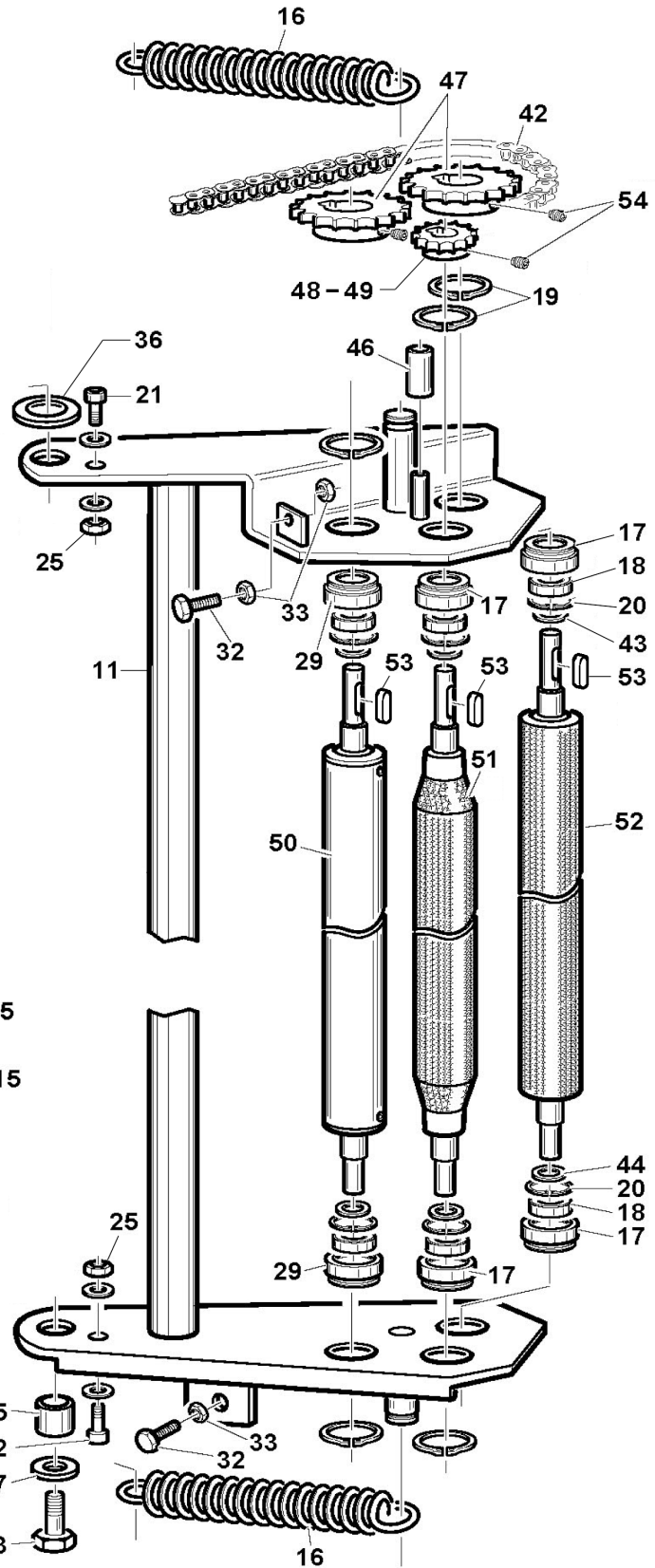
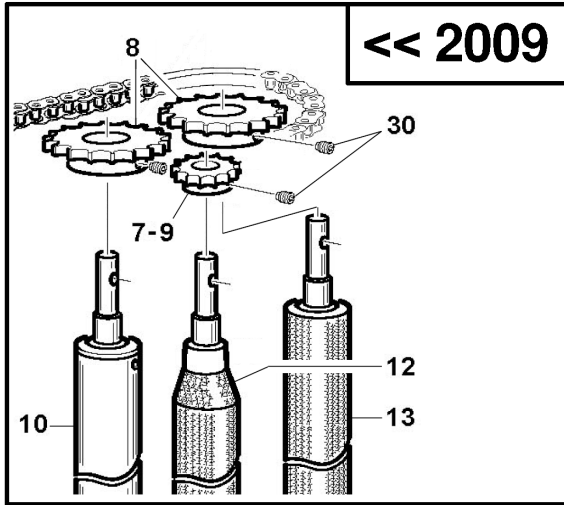
IMPIANTO IDRAULICO
 HYDRAULIC INSTALLATION
 HYDRAULISCHE ANLAGE
 INSTALLATION HYDRAULIQUE
 INSTALACION HYDRAULICA

T A V.
20-21

PONY - 100 COMBI

**PONY - 100 CUT
COMBI**

POS.	COD.	DESCRIZIONE	N°	UNIF.
1	38R130	Centralina elettronica - Electronic unit	1	
2	06R128	Nipples - Nipple - Nippel - Raccord	5	1/2"
3	0665100	Elettrovalvola - Valve - Soupape	4	
4	06FA080	Tubo flessibile - Flexible hose - Druckschlauch - Tuyau flex (Ritorno)	1	1/2"
5	06RA075	Riduzione girevole - Nipple - Nippel - Raccord	2	1/2M-3/4F
6	06RA080	Prolunga - Connection - Verlängerung - Rallonge -	1	3/8M-1/2F
7	06RA085	Raccordo (T)- Union - Verbindung - Raccord	1	1/2M-M-M
8	06FA085	Tubo flessibile - Flexible hose - Druckschlauch - Tuyau flex (Ritorno)	1	3/4
9	386100	Pulsante emergenza - Emergenci botton	1	
10	06FA090	Tubo flessibile - Flexible hose - Druckschlauch - Tuyau flex (Mandata)	1	1/2"
11	06RA070	Raccordo dritto - Union - Verbindung - Raccord	3	1/2M-1/2F
12	06FA095	Tubo flessibile - Flexible hose - Druckschlauch - Tuyau flex	1	1/2"
13	06RA020	Curva 90° - Union - Verbindung - Raccord	2	1/2F - 1/2M
14	0666170	Filtro - Filter - Filter - Filtre	1	
15	0666150	Regolazione di flusso - Valve - Soupape	2	
16	06RA090	Curva 90° con controdado - Union - Verbindung - Raccord	1	1/2"M-M
17	06RA095	Prolunga - Connection - Verlängerung - Rallonge -	1	1/2"F-F
18	06RA100	Raccordo (T) con controdado - Union - Verbindung - Raccord	1	1/2"
19	06FA100	Tubo flessibile - Flexible hose - Druckschlauch - Tuyau flex	1	1/2"
20	06RA015	Nipples - Nipple - Nippel - Raccord	1	1/2 - 3/8 M
21	06FA180	Tubo flessibile - Flexible hose - Druckschlauch - Tuyau flex	1	1/4
22	06FA185	Tubo flessibile - Flexible hose - Druckschlauch - Tuyau flex	1	1/4
23	06RA065	Nipples - Nipple - Nippel - Raccord	4	1/2 - 1/4
24	06R121	Nipples - Nipple - Nippel - Raccord	8	3/8 - 1/4
25	0665120	Valvola unidirezionale - check valve - Einwegventil - Soupape unidirectionnelle	1	
26	06RA040	Curva 90° - Union - Verbindung - Raccord	1	3/8 M-F
27	06R125	Nipples - Nipple - Nippel - Raccord	1	3/8
28	06FA105	Tubo flessibile - Flexible hose - Druckschlauch - Tuyau flex	1	1/4
28/1	06FA110	Tubo flessibile - Flexible hose - Druckschlauch - Tuyau flex	1	1/4
29	06RA035	Raccordo (T)- Union - Verbindung - Raccord	1	1/4 M-F-M
30	06R120	Nipples - Nipple - Nippel - Raccord	8	1/4
31	06FA115	Tubo flessibile - Flexible hose - Druckschlauch - Tuyau flex	1	1/4
32	06FA120	Tubo flessibile - Flexible hose - Druckschlauch - Tuyau flex	1	1/4
32/1	06FA125	Tubo flessibile - Flexible hose - Druckschlauch - Tuyau flex	1	1/4
33	0665105	Distributore - Distribuitor - Distributeur -	1	
34	0665110	Elettrovalvola strzzata - Valve - Soupape	1	
35	0666180	Valvola di max.- Valve - Soupape	1	
36	06R125	Nipples - Nipple - Nippel - Raccord	3	3/8
37	06RA105	Raccordo dritto - Union - Verbindung - Raccord	2	3/8F - 1/4M
38	0666140	Regolazione di flusso - Valve - Soupape	2	
39	0665115	Regolazione di flusso - Valve - Soupape	2	
40	06RA110	Curva 90° speciale - Union - Verbindung - Raccord	1	1/4"
41	06RA115	Raccordo (T) con controdado - Union - Verbindung - Raccord	2	1/4 M-M-M
42	06RA120	Raccordo dritto - Union - Verbindung - Raccord	2	1/4 M-F
43	06RA025	Curva 90° - Union - Verbindung - Raccord	4	1/4 Gas-1/4 Conico
44	01E004	Vite - Screw - Schraube - Vis	2	TE 4x25
45	06FA130	Curva 90° - Union - Verbindung - Raccord	8	1/4 Gas-1/4 Conico
46	06FA135	Tubo flessibile - Flexible hose - Druckschlauch - Tuyau flex	1	1/4
47	06FA140	Tubo flessibile - Flexible hose - Druckschlauch - Tuyau flex	1	1/4
48	06FA145	Tubo flessibile - Flexible hose - Druckschlauch - Tuyau flex	1	1/4
49	06FA150	Tubo flessibile - Flexible hose - Druckschlauch - Tuyau flex	1	1/4
50	06FA155	Tubo flessibile - Flexible hose - Druckschlauch - Tuyau flex	1	1/4
51	06FA160	Tubo flessibile - Flexible hose - Druckschlauch - Tuyau flex	1	1/4



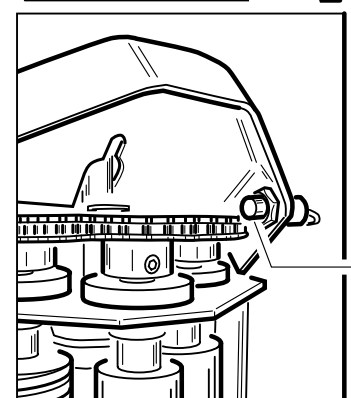
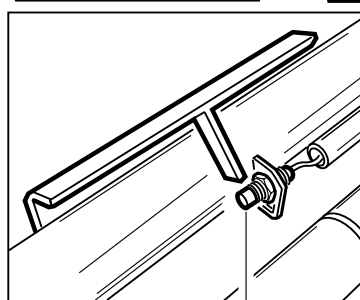
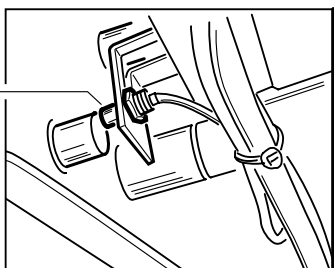
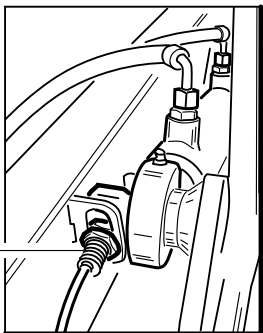
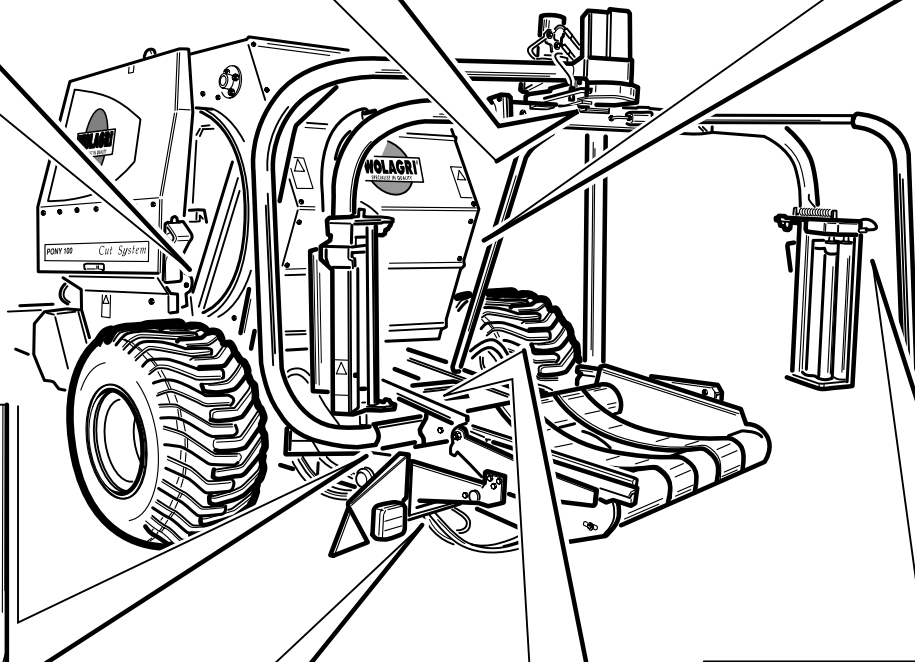
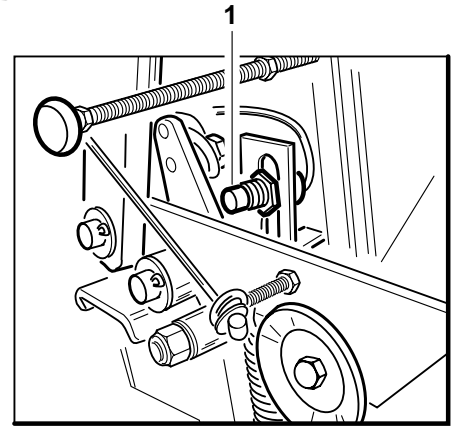
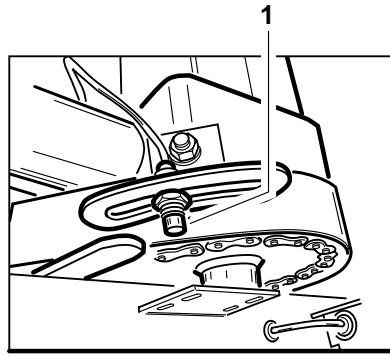
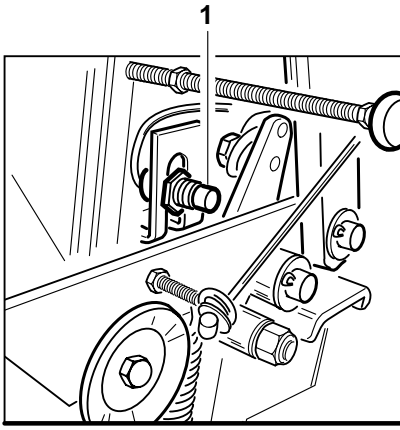
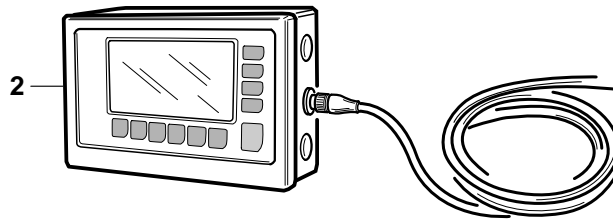


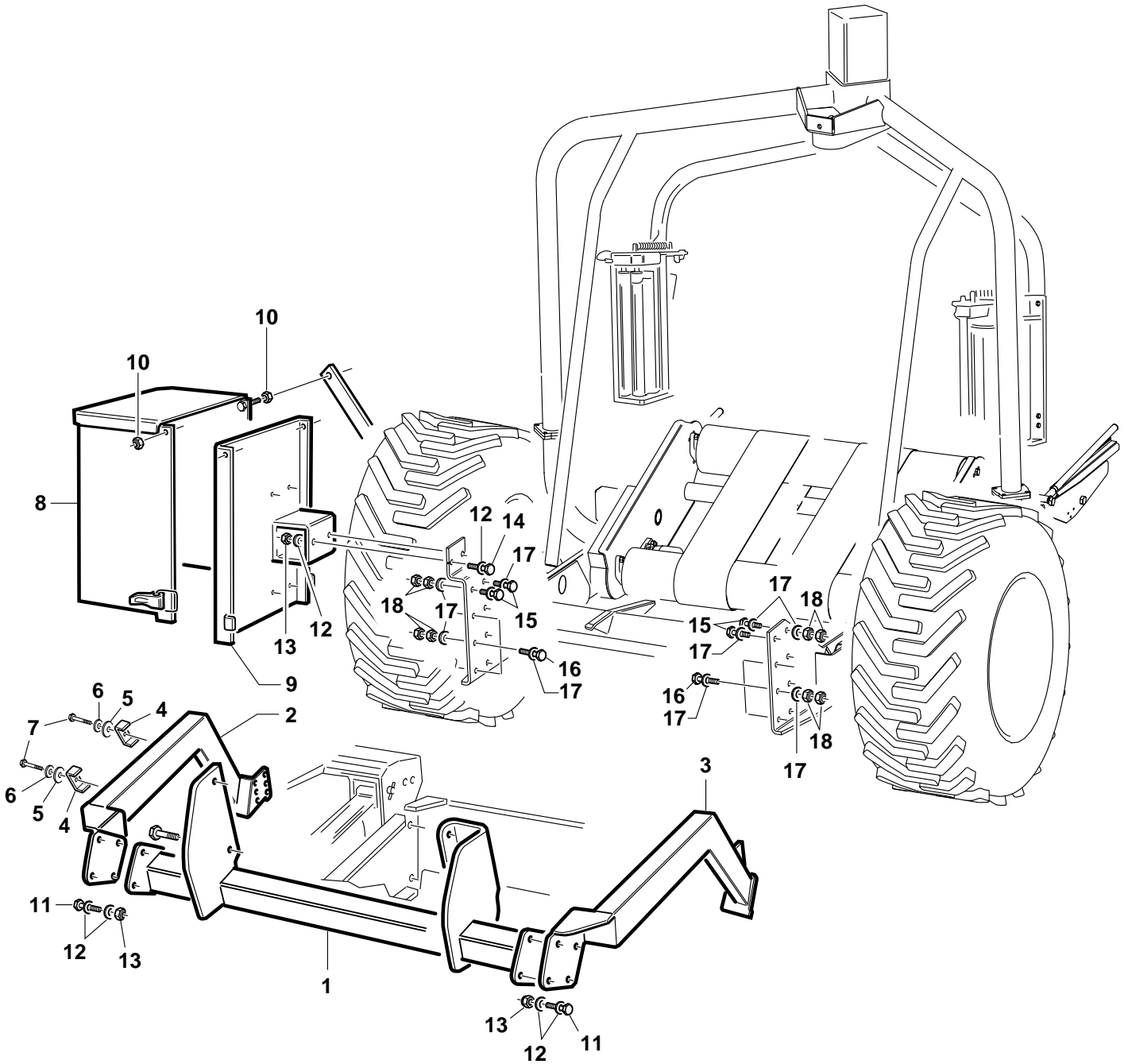
STIRAFILM H=500
FILM STRETCHING UNIT
DISPOSITIF ÉTIREMENT FILM
TENSOR PELICULA
FOLIENSTRECKER

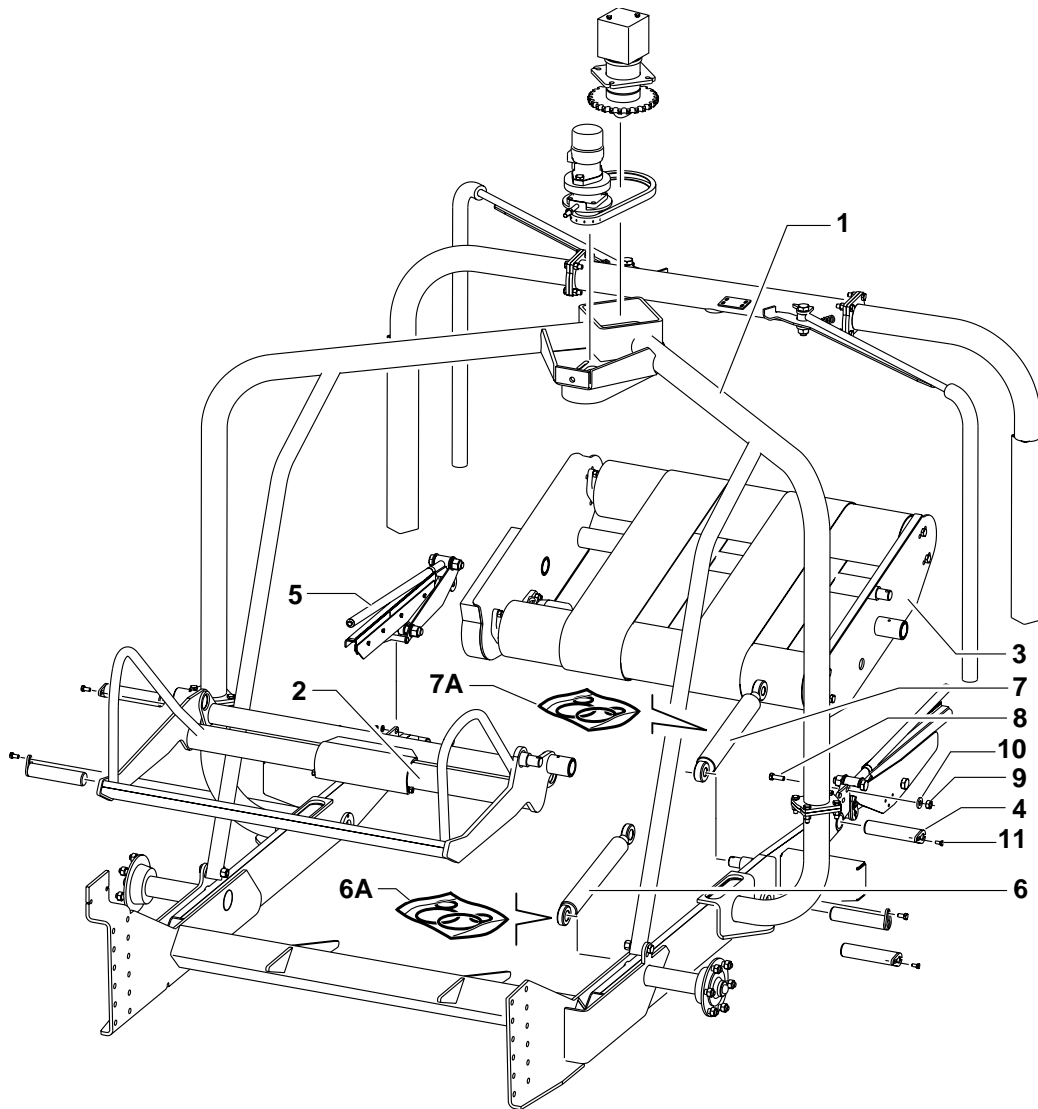
TAV.
22

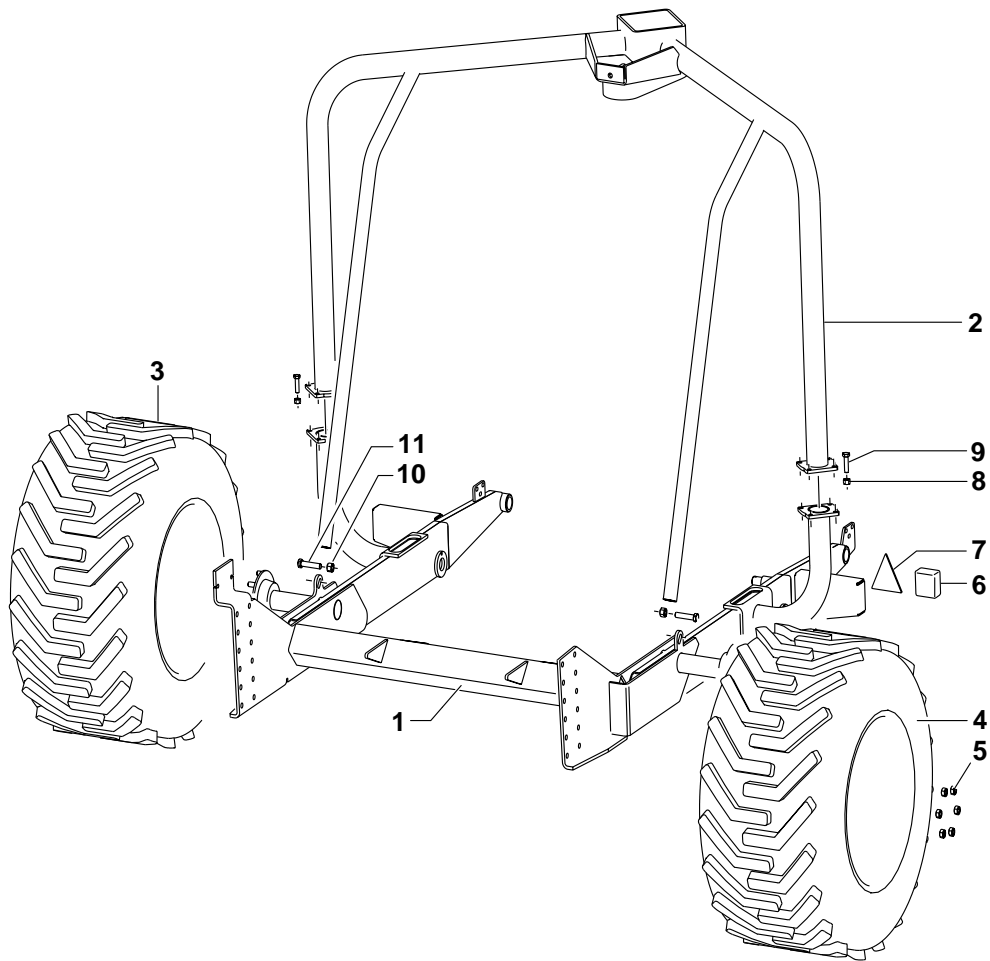
PONY 100 COMBI
PONY 100 CUT
COMBI

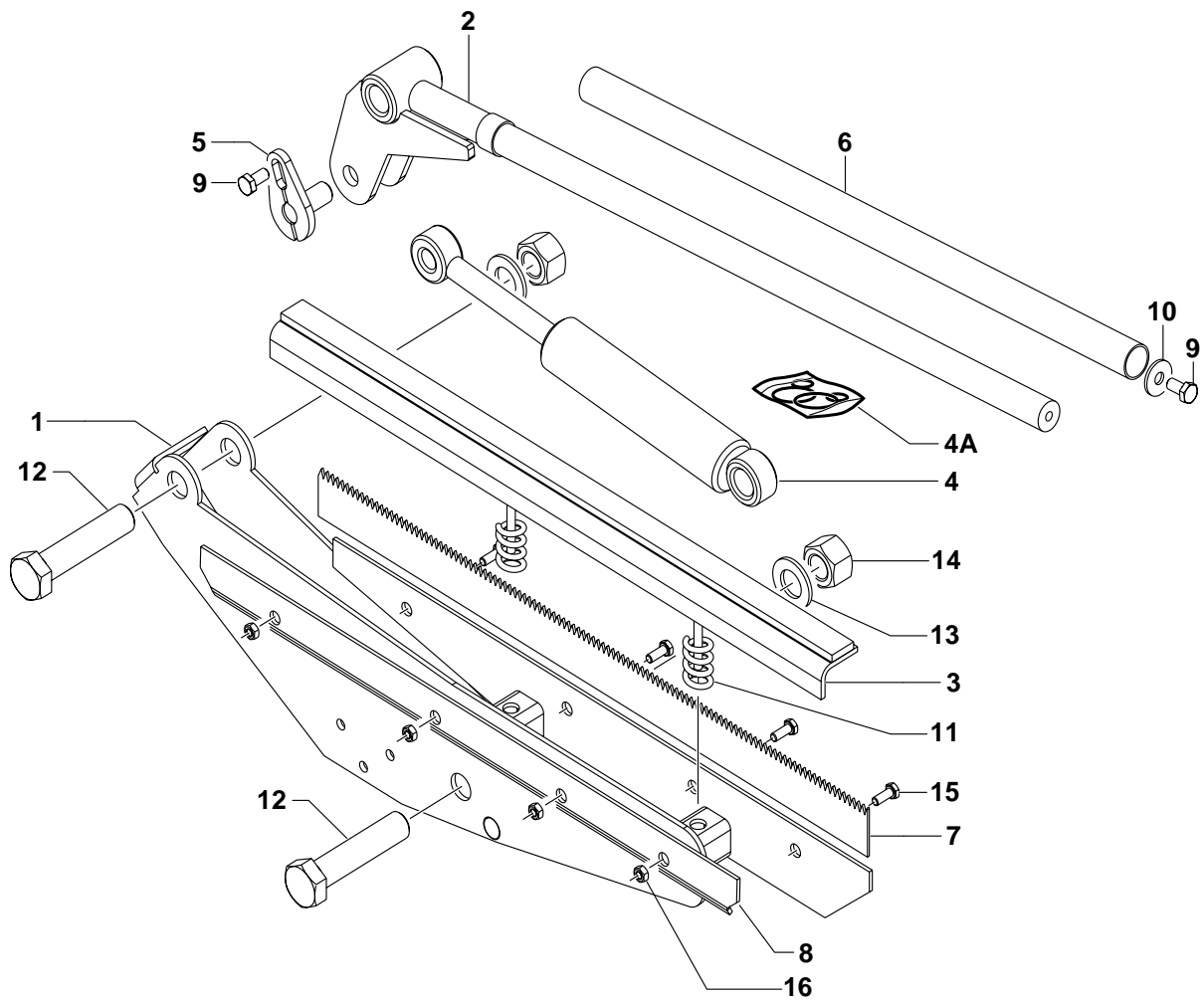
POS.	COD.	DESCRIZIONE	N°	UNIF.
3	2521003	Telaio - Estructura - Châssis - Frame - Gerüst	1	
4	2011011	Maniglia eccentrica - Manilla - Handle - Poignée - Handgriff	1	
5	2411006	Cono nylon - Nylon bottom - Fond nylon - Bodenscheibe aus nylon - Fondo nylon	2	
7	FW1092-A	Pignone - Pinion gear - Pignon - Ritzel - Piñón <<2009	1	Z=14
8	FW1095-A	Pignone - Pinion gear - Pignon - Ritzel - Piñón <<2009	2	Z=22
9	FW1090-A	Pignone - Pinion gear - Pignon - Ritzel - Piñón <<2009	1	Z=15
10	2421001-A	Rullo Alluminio - Rodillo - Roller - Rouleau - Binder <<2009	1	
11	2521002	Bilancere stiro - Stretching equalizer - Balancier étirement - Kipphebel Strecke - Balancin tensado	1	
12	2421002-A	Rullo gommato - Rodillo - Roller - Rouleau - Binder <<2009	1	
13	2421003-A	Rullo gommato - Rodillo - Roller - Rouleau - Binder <<2009	1	
15	03E030	Anello seeger - Anillo seeger - Retaining ring - Anneau d'étanchéité Seeger - Seegerring	2	E 30
16	12T304	Molla - Muelle - Spring - Ressort - Feder	2	
17	2311008	Bussola - Casquillo - Busing - Douille	4	
18	05C007	Cuscinetto - Cojinete - Bearing - Roulement - Lager	6	
19	03E048	Anello seeger - Anillo seeger - Retaining ring - Anneau d'étanchéité Seeger - Seegerring	6	E 48
20	03I040	Anello seeger - Anillo seeger - Retaining ring - Anneau d'étanchéité Seeger - Seegerring	6	I 40
22	01C039	Vite - Screw - Vis - Schraube - Tornillo	2	M8x16-5931
23	01E306	Vite - Screw - Vis - Schraube - Tornillo	2	M12x40-5737
24	02B045	Dado block - Nut - Ecrou - Mutter - Tuerca	2	M12
25	02B025	Dado block - Nut - Ecrou - Mutter - Tuerca	2	M8
27	02R021	Rosetta - Washer - Rondelle - Unterlegscheibe - Arandela	5	Ø13x24x2.5
28	02R009	Rosetta - Washer - Rondelle - Unterlegscheibe - Arandela	6	Ø8.4x17
29	2311013	Bussola - Casquillo - Busing - Douille	2	
30	01V200	Grano vite - Espár.-tornillo - Dowel-screw - Goujon-Vis sans tête hex. Noyé - Schraubenstift <<2009	3	M8x14-5925
31	2411005	Carter - Cártter - Casing - Carter - Gehäuse	1	
32	01E074	Vite - Screw - Vis - Schraube - Tornillo	2	TE M6x35
33	020007	Dado - Nut - Ecrou - Mutter - Tuerca	4	M6
34	02R003	Rosetta - Washer - Rondelle - Unterlegscheibe - Arandela	1	Ø5x15
35	2311006	Distanziale - Spacer - Entretoise - Abstandstück - Distancial	2	
36	02R040	Rosetta - Washer - Rondelle - Unterlegscheibe - Arandela	2	Ø21x37x3
37	2011003	Collare stringitubo - Bund - Collar - Collar - Collier	1	
38	2211002	Perno - Perno - Journal - Tige - Bolzen	1	
39	01Q050	Vite - Screw - Vis - Schraube - Tornillo	1	M8x40-5739
40	03E012	Anello seeger - Anillo seeger - Retaining ring - Anneau d'étanchéité Seeger - Seegerring	1	E 12
41	01E106	Vite - Screw - Vis - Schraube - Tornillo	1	M8x16-5739
42	133843	Catena - Cadena - Chain - Chaîne - Kette	1	3/8" 43 passi
43	2311014	Distanziale - Spacer - Entretoise - Abstandstück - Distancial	3	
44	39F015	Rasamento - Craper ring - Cale - Zwischenlegscheibe - Espesor	6	
45	2511001	Supporto - Support - Palier - Halterung - Soporte	1	
46	2411007	Bussola tendicatena - Casquillo - Busing - Douille	1	
47	FW1095	Pignone - Pinion gear - Pignon - Ritzel - Piñón 2009>>	2	Z=22
48	FW1092	Pignone - Pinion gear - Pignon - Ritzel - Piñón 2009>>	1	Z=14
49	FW1090	Pignone - Pinion gear - Pignon - Ritzel - Piñón 2009>>	1	Z=15
50	2421001	Rullo Alluminio - Rodillo - Roller - Rouleau - Binder 2009>>	1	
51	2421002	Rullo gommato - Rodillo - Roller - Rouleau - Binder 2009>>	1	
52	2421003	Rullo gommato - Rodillo - Roller - Rouleau - Binder 2009>>	1	

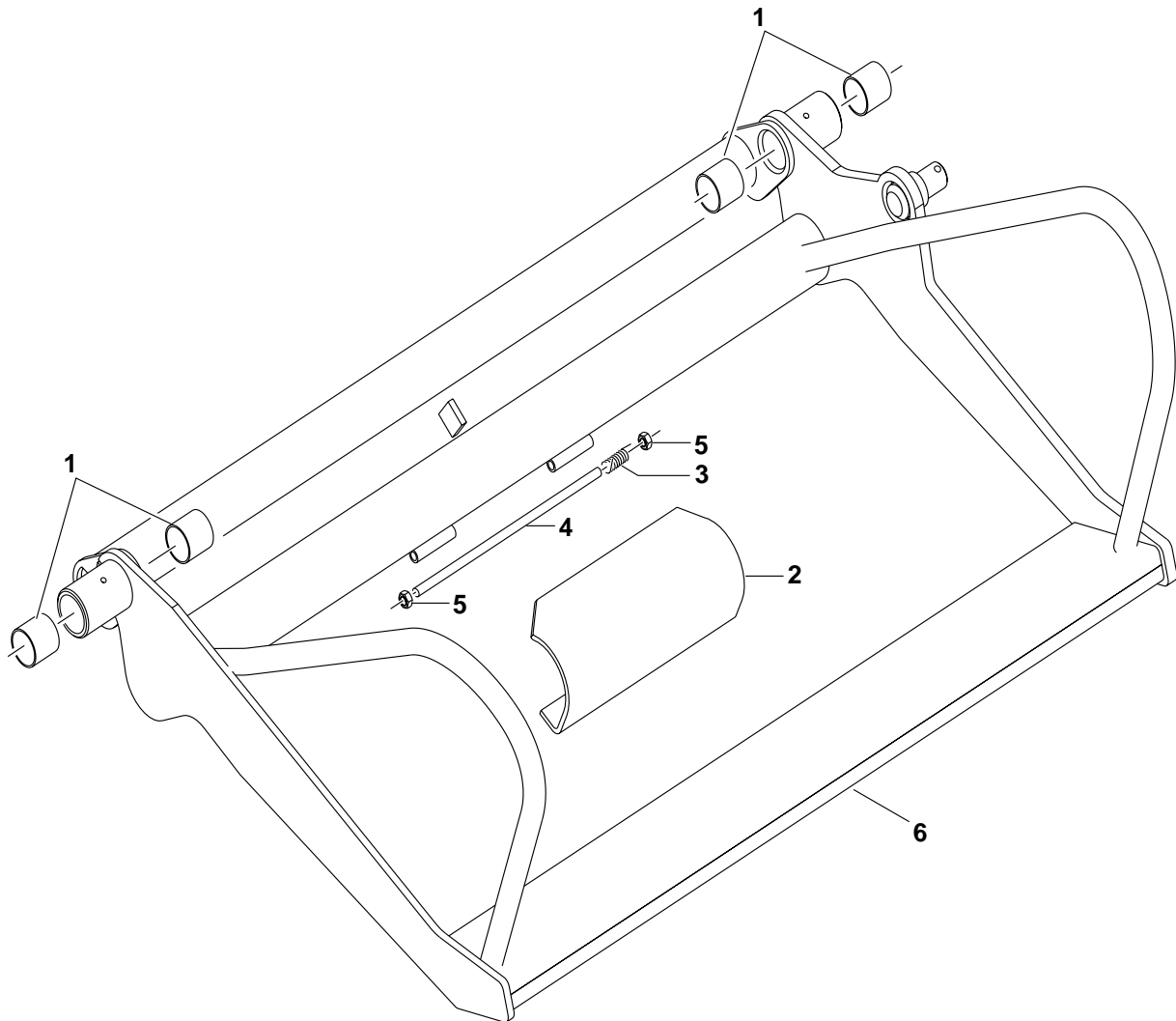


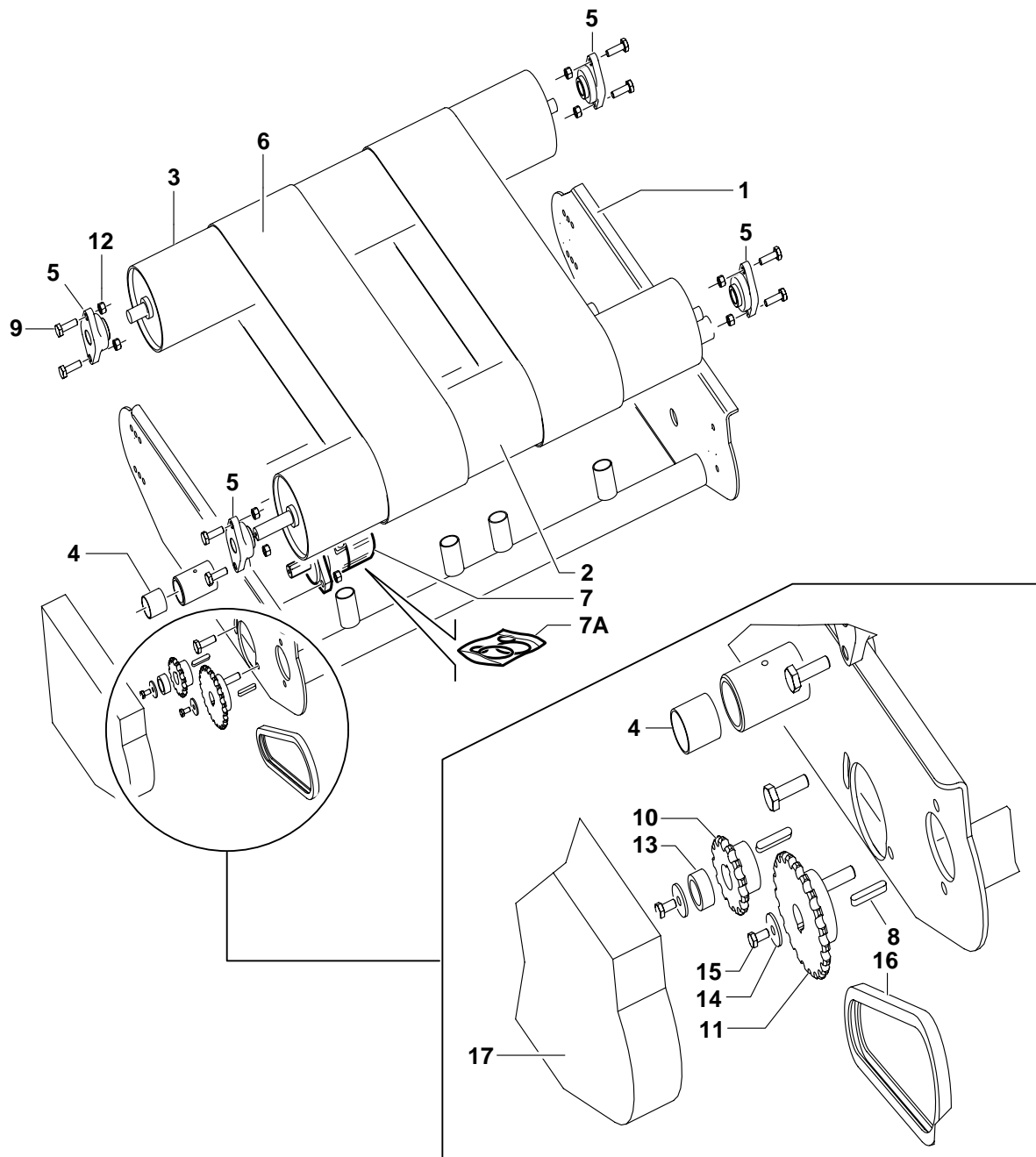


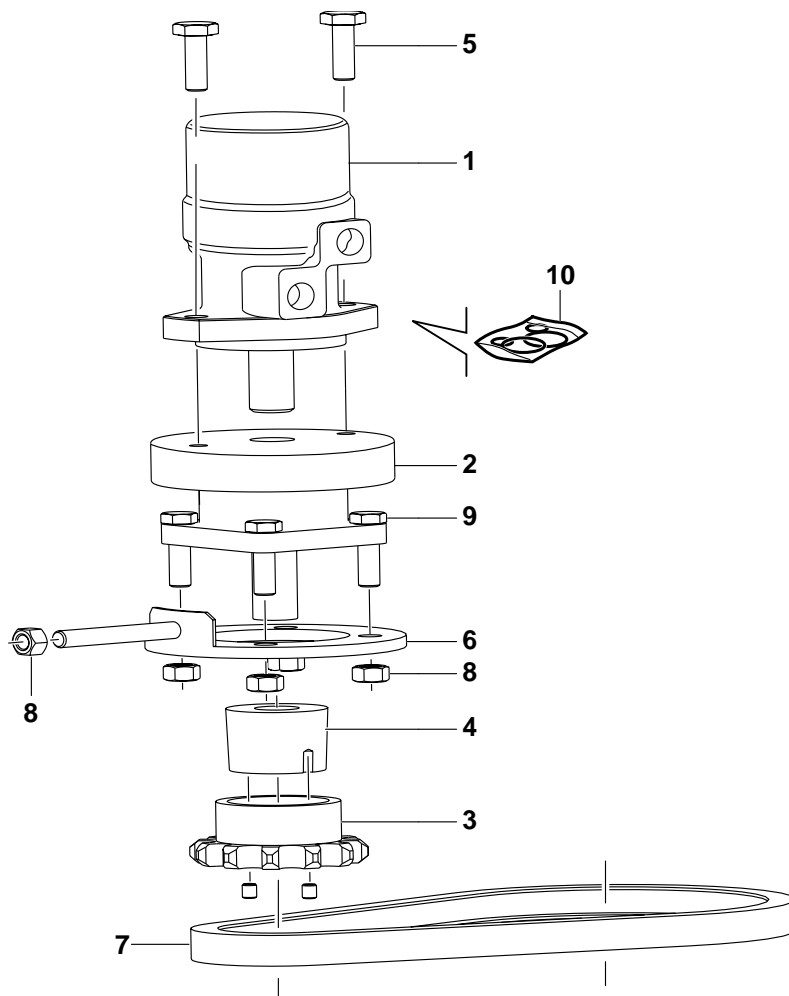


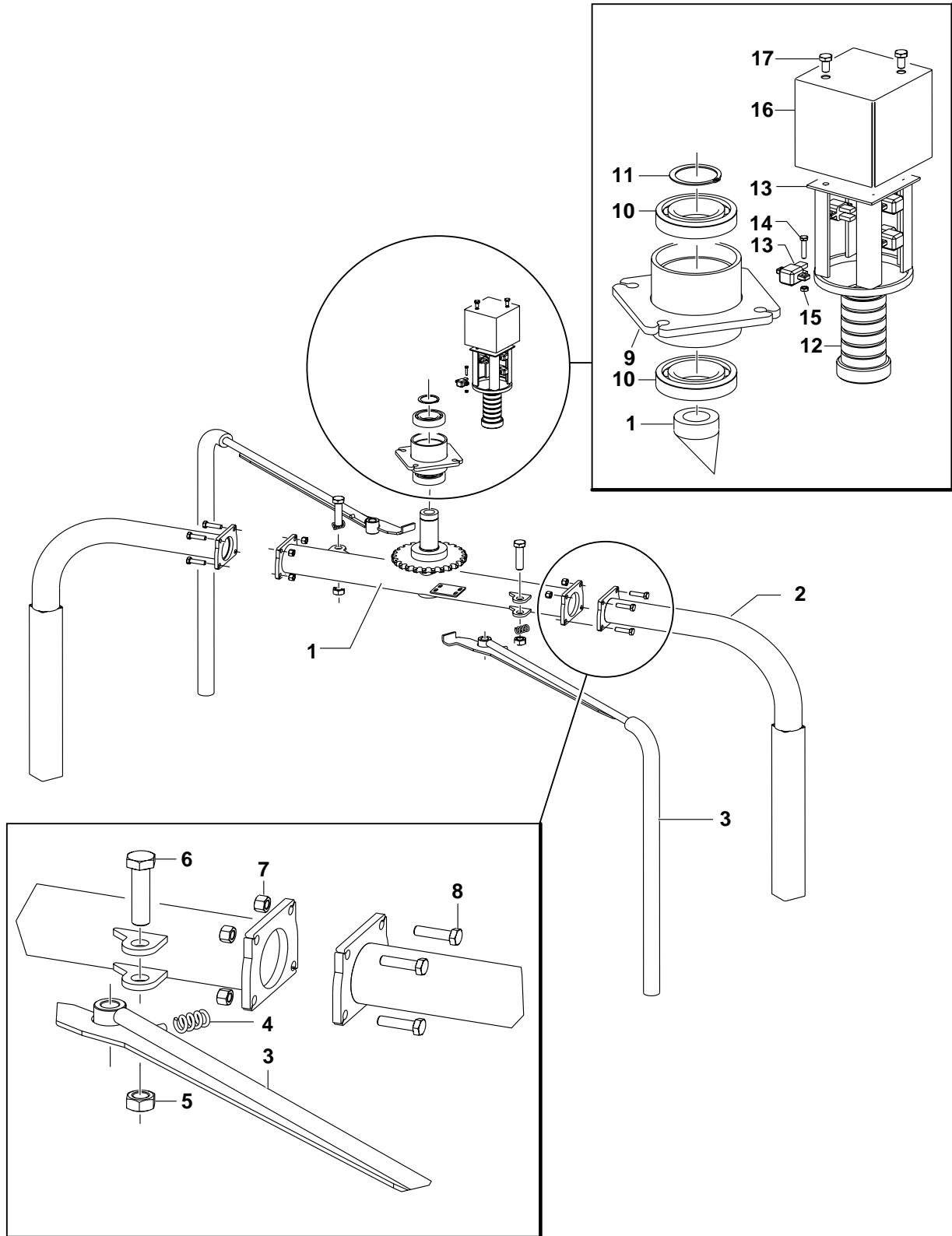




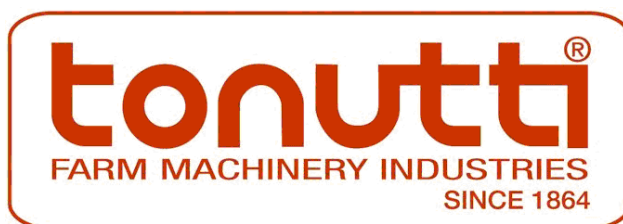








WOLAGRI



Unità Locale:

46029 Suzzara (MN) - Via Veneto 12/A

Tel. +39 0376 51211 – Fax +39 0376 512215

Costruzione Macchine Agricole

WOLAGRI